

人口統計

ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS

DEMOGRAPHIC STATISTICS

如欲索取進一步資料，可聯絡
統計暨普查局文件暨資料傳播中心

Para efeitos de informação contacte o
Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC

Further information can be obtained from
the Documentation and Information Centre of the Statistics and Census Service

澳門宋玉生廣場411- 417號皇朝廣場17樓

電話：3995311

圖文傳真：28307825

Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, nº. 411 - 417,
Edif. "Dynasty Plaza", 17º andar, Macau

Telephone: 3995311

Fax: 28307825

17th floor, " Dynasty Plaza" Bldg.,
411- 417 Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, Macao

Telephone : 3995311

Fax: 28307825

電子郵件地址：info@dsec.gov.mo

E-mail: info@dsec.gov.mo

網頁地址：http:// www.dsec.gov.mo

Homepage: http:// www.dsec.gov.mo

官方統計

Estatística Oficial

Official Statistics

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源

A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte

Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted

編輯：統計暨普查局
二零零七年四月於澳門
圖表設計：統計暨普查局
印刷：統計暨普查局

Editor: DSEC
Macau, Abril de 2007
Design Gráfico: DSEC
Impressão: DSEC

Published by: DSEC
Macao, April 2007
Design : DSEC
Printed by: DSEC

目 錄 ÍNDICE CONTENTS

I	結果分析	5
	ANÁLISE DOS RESULTADOS	13
	ANALYSIS OF RESULTS	21
II	說明	29
	NOTAS EXPLICATIVAS	
	EXPLANATORY NOTES	
III	圖：新生嬰兒、死亡及結婚數字	33
	GRÁFICO: NADOS-VIVOS, ÓBITOS E CASAMENTOS	
	GRAPH: LIVE BIRTH, MORTALITY AND MARRIAGE	
IV	表	
	QUADROS	
	TABLES	
	1 - 綜合資料.....	35
	DADOS GLOBAIS	
	GLOBAL DATA	
	2 - 出生	35
	NADOS-VIVOS	
	LIVE BIRTH	
	3 - 死亡	36
	ÓBITOS	
	MORTALITY	
	4 - 必須申報疾病	37
	DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA	
	NOTIFIABLE DISEASES	
	5 - 結婚	37
	CASAMENTOS	
	MARRIAGE	
	6 - 獲准在澳居留人士	38
	INDIVÍDUOS AUTORIZADOS A PERMANECER EM MACAU	
	PERSONS AUTHORIZED TO RESIDE IN MACAO	
	7 - 外地僱員	38
	TRABALHADORES NÃO RESIDENTES	
	NON-RESIDENT WORKERS	
	8 - 移民	38
	IMIGRANTES	
	IMMIGRANTS	
V	其他可提供之統計表	103
	INFORMAÇÃO DISPONÍVEL	
	AVAILABLE TABLES	

白頁

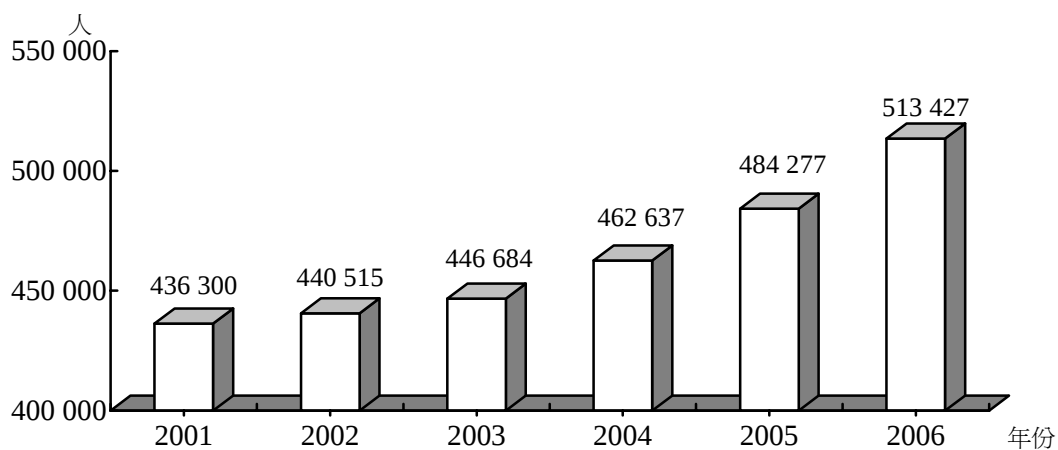
Página vazia

Blank page

一、 居住人口

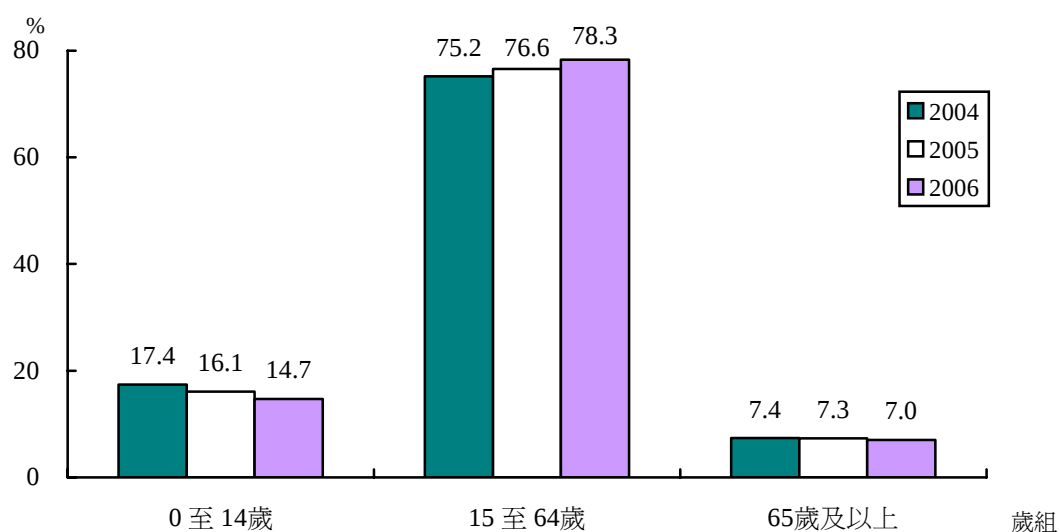
2006 年底澳門居住人口估計為 513 427 人，較 2005 年增加 29 150 人；在性別分佈方面，男性佔 49.2% (252 475 人)，而女性佔 50.8% (260 952 人)。

圖 1：澳門居住人口數目



在歲組分佈方面，0-14 歲少年兒童人口佔總人口數目的 14.7%，較 2005 年下降 1.4 個百分點；15-64 歲成年人口佔 78.3%，較 2005 年上升 1.7 個百分點；65 歲及以上老年人口佔 7.0%，較 2005 年下降 0.3 個百分點。

圖 2：居住人口年齡分佈



二、 新生嬰兒

2006 年的新生嬰兒共有 4 058 名，較 2005 年增加 10.5%。平均每月有 338 名新生嬰兒，以 10 月份最多，有 398 名；而 2 月份最少，只有 278 名。2006 年的出生率為 8.1‰，較 2005 年的 7.8‰ 為高。

新生嬰兒性別比是 108.6，超過國際平均水平(104 - 107)。

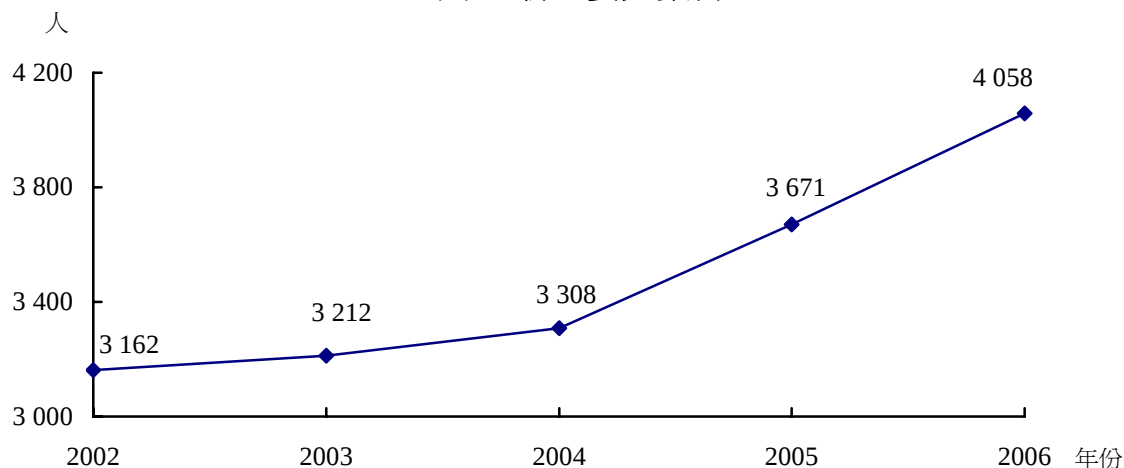
新生嬰兒中體重介乎 3 000 克至 3 499 克之間的佔 43.2%，而體重低於一般水平（2 500 克）的佔 7.1%。

所有新生嬰兒均在醫院出生，其中 2 002 名於仁伯爵綜合醫院（山頂醫院）出生，佔 49.3%，其餘 2 056 名於鏡湖醫院出生。按新生嬰兒的母親居住地點統計，82.8%居住在澳門半島，其中 1 735 名居住在花地瑪堂區；而聖安多尼堂區有 755 名。

大部分新生嬰兒的母親年齡介乎 25 至 34 歲之間，佔 60.8%，年齡在 20 歲以下的只佔 2.0%。母親的年齡中位數為 30.5 歲，而父親的年齡中位數為 34.2 歲。新生嬰兒父親和母親的出生地主要是中國大陸，分別為 60.5%及 69.8%。另一方面，父母都在中國大陸出生且居澳不足兩年的新生嬰兒數目由 2005 年的 179 名增加至 2006 年的 244 名，增幅達 36.3%。

在經濟活動方面，46.2%新生嬰兒的母親及 0.2%的父親屬非勞動人口。

圖3：新生嬰兒數目



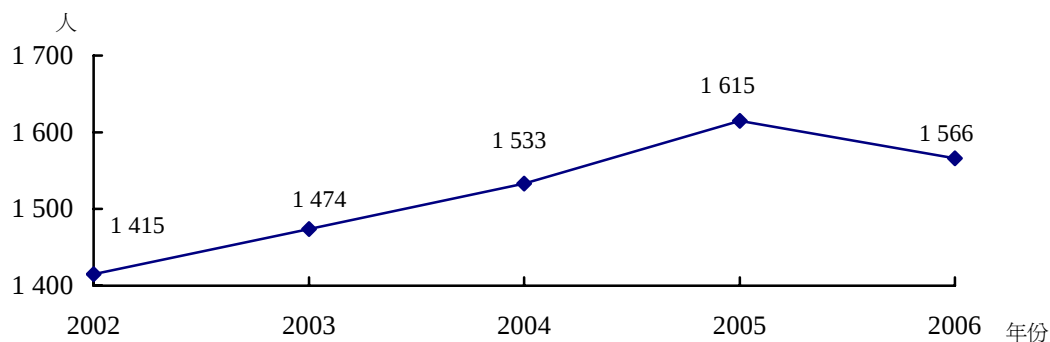
三、 死亡^a

2006 年共錄得 1 566 宗死亡個案，較 2005 年減少 3.0%；其中男性 887 人，佔 56.6%。按月份統計，以 3 月份死亡人數最多，共 146 人；而 7 月份及 10 月份最

^a 根據衛生局建議，有關死因的資料，由以往按“直接死因”改為按“根本死因”作統計。

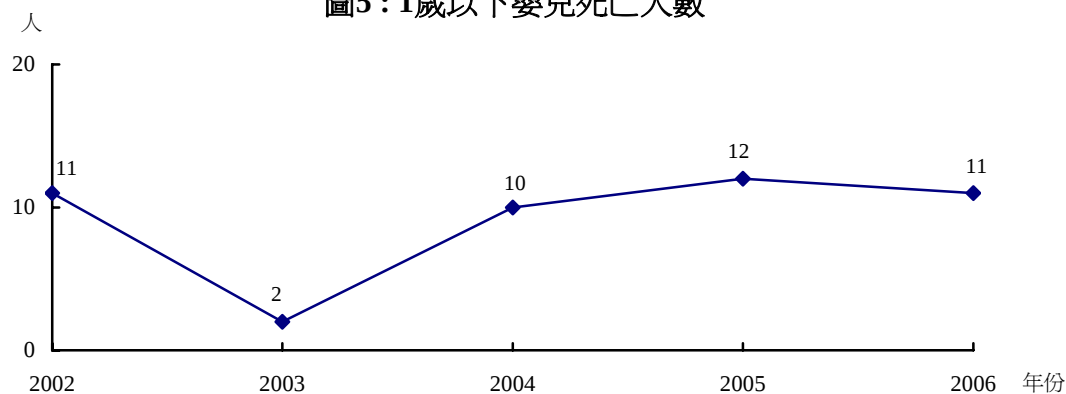
少，均為 115 人。2006 年的死亡率為 3.1‰，較 2005 年的 3.4‰ 為低。

圖4：死亡人數



按死者年齡統計，60 歲或以上共 1 129 名，佔總數 72.1%；而 1 歲以下的死亡個案有 11 宗，嬰兒死亡率為 2.7‰。

圖5：1歲以下嬰兒死亡人數



按照《國際疾病分類》（第九版）的大類統計，澳門人口的三大主要**根本死因**分別為：“腫瘤”，共 525 宗，佔 33.5%；“循環系統疾病”，共 381 宗，佔 24.3%；“呼吸系統疾病”，共 217 宗，佔 13.9%。

按較詳細的類目統計，主要的**根本死因**包括“特發性高血壓”，共 168 宗；“氣管、支氣管和肺的惡性腫瘤”，共 124 宗；“肺炎，未特指病原生物體”，共 85 宗；“糖尿病”，共 66 宗，以及 62 宗“肝和肝內膽管的惡性腫瘤”。

表 1：主要根本死亡原因（《國際疾病分類》第九修訂版三位數類目表）

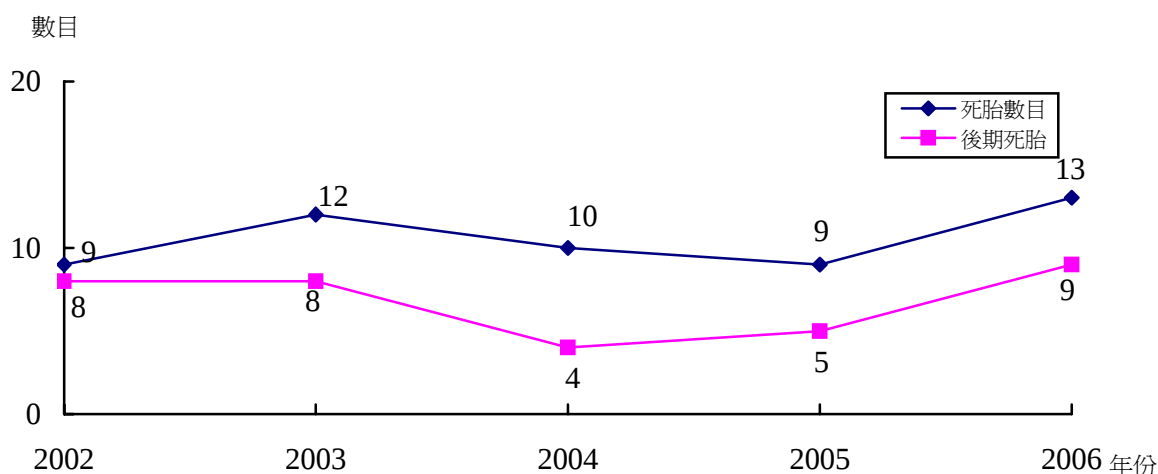
根本死因	年份					
	2001	2002	2003	2004	2005	2006
401 - 特發性高血壓	120 ¹	111 ²	134 ¹	143 ¹	176 ¹	168 ¹
162 - 氣管、支氣管和肺的惡性腫瘤	120 ¹	119 ¹	97 ²	131 ²	119 ²	124 ²
486 - 肺炎，未特指病原生物體	31	43	42	67	95 ³	85 ³
250 - 糖尿病	48 ³	63	75 ³	72 ³	77	66
155 - 肝和肝內膽管的惡性腫瘤	39	68	48	70	58	62

^{1,2,3} 為該年首三位的根本死因

至於由外因導致的死亡個案有 96 宗，其中 51 宗為自殺，8 宗為他殺。

另外，在 11 宗 1 歲以下嬰兒死亡的個案中，有 5 宗是死於“起因於圍產期的若干情況”。

圖6：死胎數目



2006 年共錄得 13 宗死胎個案，其中 9 宗為後期死胎（懷孕 28 週或以上的胎兒）；而主要**根本死因**為“起因於圍產期的若干情況”，共 11 宗。

四、 必須申報疾病

2006 年衛生局共接獲 3 897 宗必須申報疾病個案，較 2005 年增加 59.6%；其中“水痘”個案有 2 067 宗，增幅為 46.5%。

其他較多的必須申報疾病個案是“腸病毒感染”，共 1 023 宗，而“肺結核”有 379 宗。

表 2：必須申報疾病（《國際疾病分類》第十修訂版）

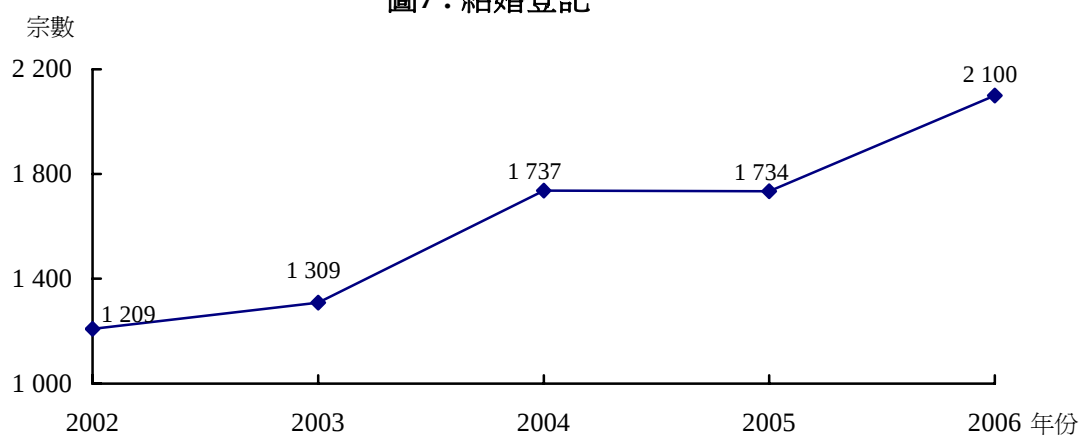
必須申報疾病 \ 年份		宗數				
		2002	2003	2004	2005	2006
B01	水痘	1 700 ¹	740 ¹	1 680 ¹	1 411 ¹	2 067 ¹
B08.4-5	腸病毒感染	..	..	224 ³	218 ³	1 023 ²
A15-A16(2)	肺結核	381 ²	332 ²	315 ²	362 ²	379 ³
A02.0-9	沙門氏菌感染	39	21	19	75	115
B26	流行性腮腺炎	66	80	67	85	66

^{1、2、3} 為該年必須申報疾病出現宗數最多的首三位

五、結婚

2006 年共有 2 100 宗結婚登記，較 2005 年增加 21.1%。結婚登記主要集中於 12 月份，有 262 宗；而 8 月份則最少，只有 108 宗。

圖 7：結婚登記



結婚登記的男方或女方均以 25 至 29 歲這一歲組的最多。一般來說，女方較男方年輕。女性及男性的初婚年齡中位數分別為 27.6 歲及 30.6 歲。

結婚儀式主要採用民事登記方式，佔 96.3%；而夫妻的財產制度則以“取得財產分享制”為多數，佔 48.9%。

六、獲准在澳居留人士^b

在 2006 年底獲批准在澳門居留人士的結餘人數為 36 398 名，有關人士主要來自中國大陸，佔 80.0%，其次是香港，佔 9.9%。

表 3：獲准在澳居留人士概況

項目 \ 年份	人次				
	2002	2003	2004	2005	2006
增加	4 092	2 791	7 279	11 395	...
減除	549	350	418	264	...
餘額	29 726	32 167	39 028	50 159	36 398
年增長率 (%)	13.5	8.2	21.3	28.5	..

七、外地僱員

2006 年，根據 12/GM/88、49/GM/88 號批示及 17/2004 號行政法規輸入的外地僱員共 52 409 名，而離開澳門的共 27 147 名。在 2006 年底的結餘人數為 64 673 名，較 2005 年增加 25 262 名，增幅為 64.1%。

表 4：外地僱員概況

項目 \ 年份	人次				
	2002	2003	2004	2005	2006
增加	7 720	10 746	15 553	27 160	52 409
減除	10 185	9 236	12 787	15 485	27 147
餘額	23 460	24 970	27 736	39 411	64 673
年增長率 %	-9.5	6.4	11.1	42.1	64.1

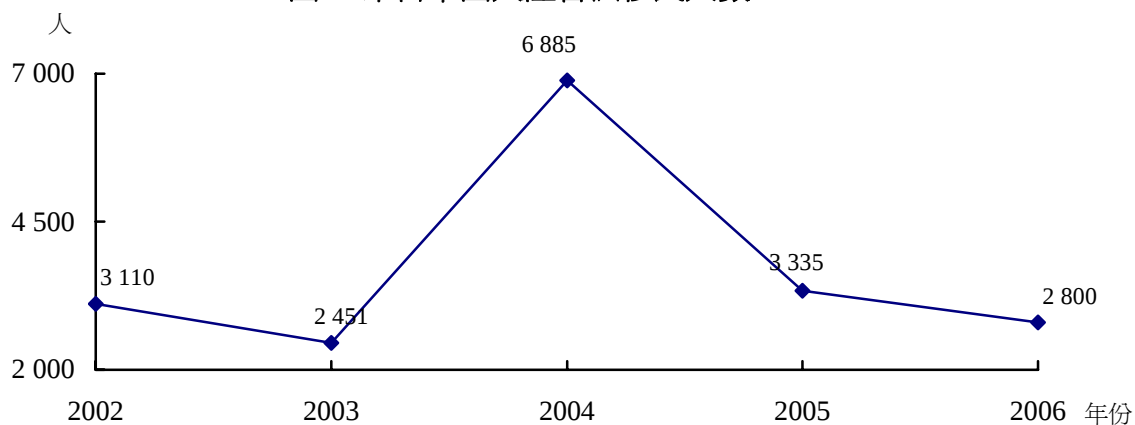
外地僱員主要來自中國大陸、香港及菲律賓，分別佔總數 57.8%、18.9%及 11.3%。此外，外地僱員當中女性佔 41.5%。

^b 2006 年的資料不包括已屬永久性居民或具永久居留資格的人士，因此 2006 年的結餘數目不適宜與以往資料作直接比較。

八、移民

2006 年來自中國大陸的合法移民共有 2 800 名，較 2005 年減少 535 名，減幅為 16.0%。

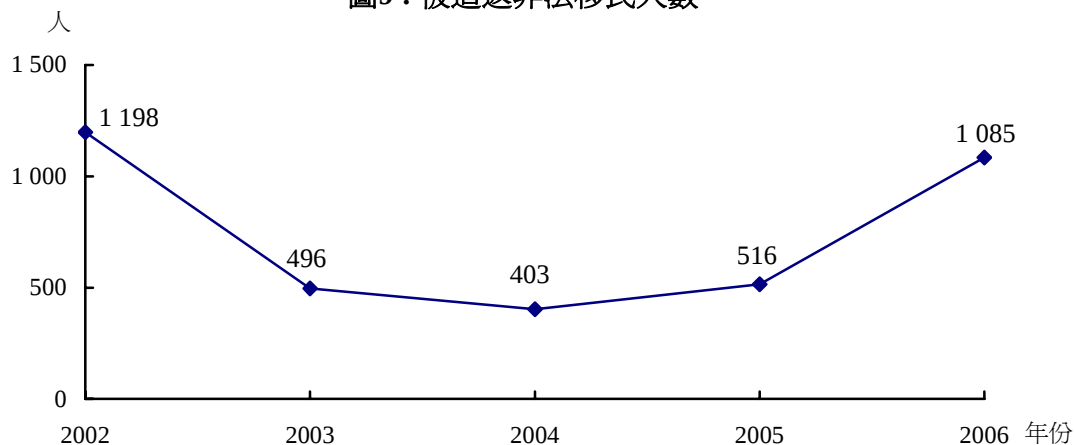
圖8：來自中國大陸合法移民人數



來自中國大陸的合法移民中，有 34.7% 年齡介乎 30 至 39 歲之間，18.0% 為 10 至 19 歲。移民中女性佔 72.9%；而來自廣東省的移民佔 65.6%。

同年共遣返 1 085 名非法移民，較 2005 年增加 569 名，增幅為 110.3%。被遣返的非法移民以女性較多，佔 59.0%。

圖9：被遣返非法移民人數



白頁

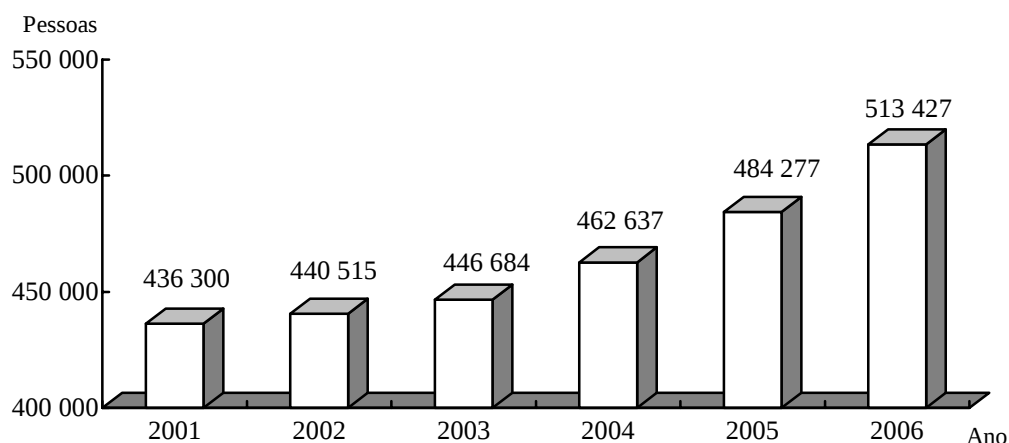
Página vazia

Blank page

1. POPULAÇÃO RESIDENTE

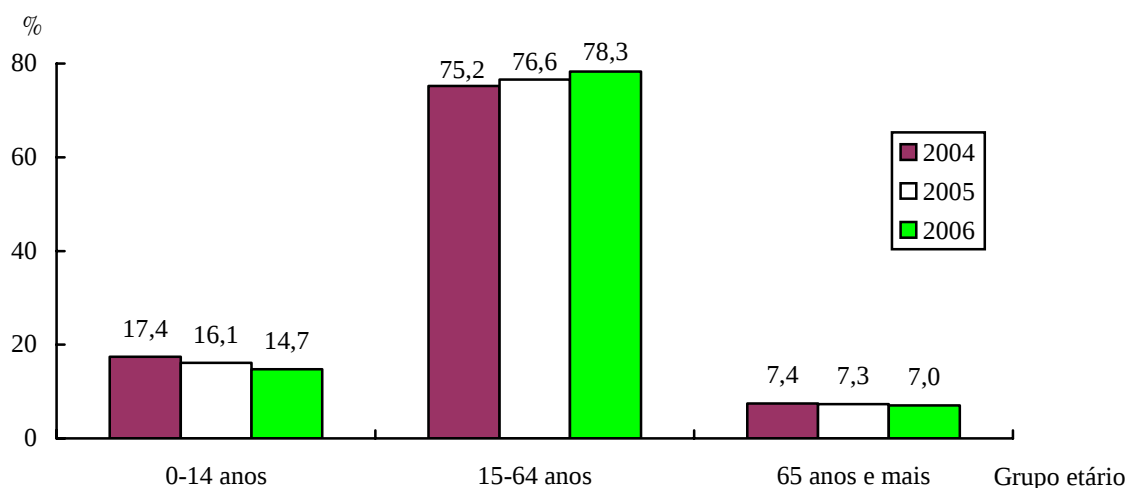
No fim do ano de 2006 a estimativa da população residente de Macau era de 513 427, tendo-se verificado um aumento de 29 150 pessoas em comparação com o número estimado no fim do ano de 2005. De entre a população residente, a população do sexo masculino era de 252 475 pessoas, representando 49,2% da população residente e a população feminina era composta por 260 952 pessoas, que correspondem a 50,8%.

Gráfico 1- Evolução da população residente de Macau



Analisando a distribuição da população por idade no fim de 2006 observou-se que : 14,7% da população total são jovens que pertencem ao grupo etário dos 0-14 anos, diminuíram 1,4 pontos percentuais comparativamente ao período homólogo de 2005; 78,3% da população total são adultos que ocupam o grupo etário dos 15-64 anos, aumentaram 1,7 pontos percentuais comparativamente ao período homólogo de 2005 e 7,0% da população total são idosos que ocupam o grupo etário dos 65 anos e mais, diminuíram 0,3 pontos percentuais em relação a 2005.

Gráfico 2 - Distribuição da população residente por grupo etário



2. NADOS-VIVOS

Durante o ano de 2006 registaram-se 4 058 nados-vivos em Macau, que representam um acréscimo de 10,5% em comparação com o ano de 2005. Em 2006 o número médio mensal de nados-vivos foi de 338 e o mês em que houve mais nascimentos foi o de Outubro (398), tendo-se registado o menor número de nascimentos (278) em Fevereiro. A taxa de natalidade em 2006 foi 8,1‰, ou seja mais elevada que os 7,8‰ de 2005.

A taxa de masculinidade à nascença foi de 108,6, tendo este número sido excessivo face aos níveis médios internacionais (104-107).

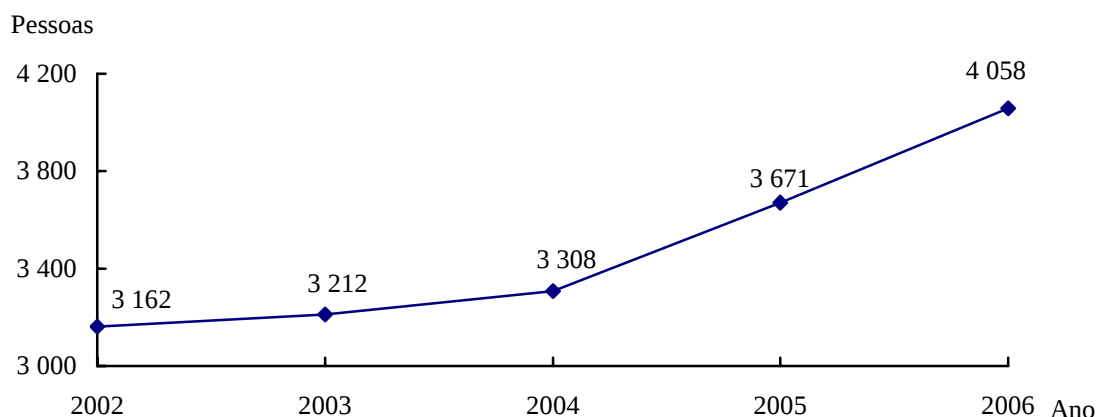
Quanto ao peso, 43,2% dos nados-vivos pesavam entre 3 000 e 3 499 gramas e cerca de 7,1% tinham à nascença um peso inferior ao considerado como normal (2 500 gramas).

A totalidade dos nados-vivos nasceu em estabelecimentos hospitalares, tendo 2 002 (49,3%) nascido no Hospital Conde de S. Januário e 2 056 no Hospital Kiang Wu. Em termos de freguesias, residiam na península de Macau, 82,8% de mães com nados-vivos nascidos em 2006, nomeadamente, 1 735 na freguesia de N. Sr^a. Fátima e 755 na de Santo António.

A idade da maioria das mães (60,8%) situava-se entre os 25 e 34 anos, correspondendo a mediana da idade aos 30,5 anos. Uma pequena percentagem de mães, 2,0%, tinham idade inferior a 20 anos. Verifica-se que a mediana de idade dos pais é 34,2 anos. Grande parte dos progenitores dos nados-vivos eram naturais da China Continental, 60,5% dos pais e 69,8% das mães. O número de nados-vivos cujos pais eram naturais da China Continental e viviam em Macau há menos de 2 anos era 244 em 2006, foi superior aos 179 observados em 2005, isto é, aumentou 36,3%.

Quanto à condição perante a actividade económica, verificou-se que 46,2% das mães e 0,2% dos pais pertenciam à população inactiva.

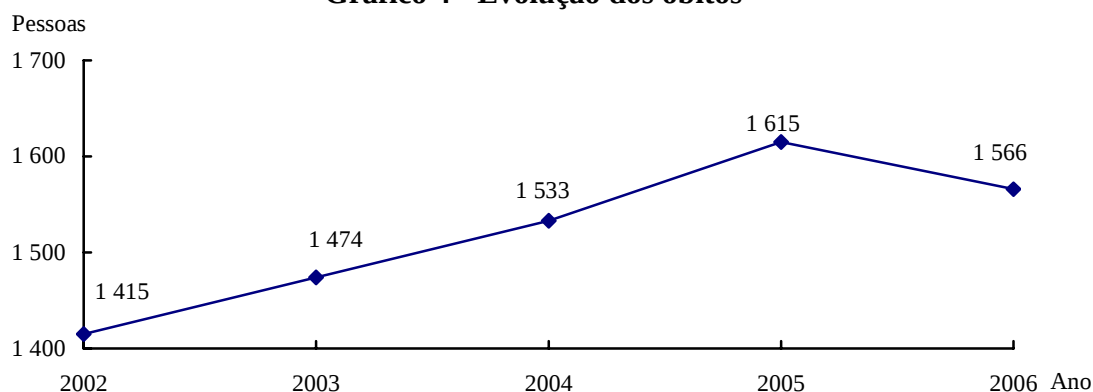
Gráfico 3 - Evolução dos nados-vivos



3. ÓBITOS^a

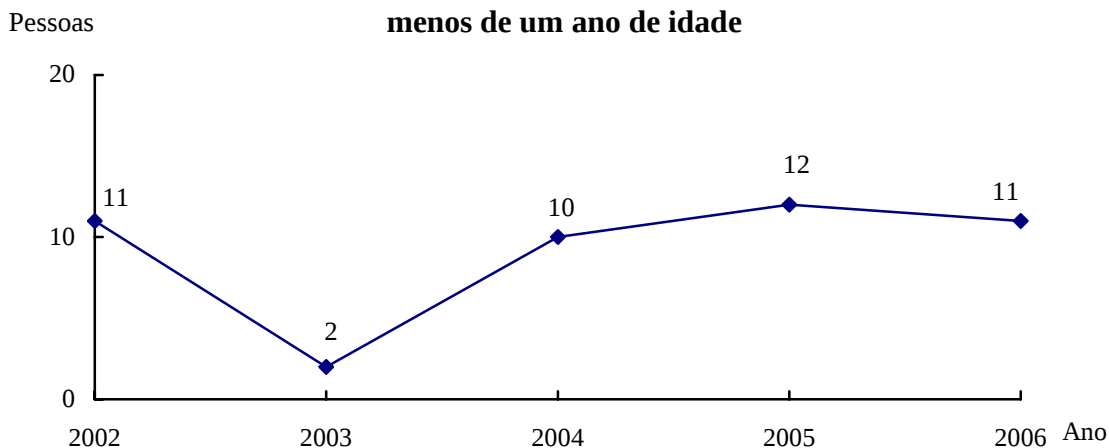
Em 2006 registaram-se 1 566 óbitos em Macau, representando uma variação negativa de 3,0% em relação a 2005. Destes óbitos, 887 dizem respeito a indivíduos do sexo masculino (56,6%). O mês com mais óbitos foi o de Março, com 146, em contrapartida Julho e Outubro foram os meses em que se registaram menos óbitos, com 115. A taxa de mortalidade de 2006 foi, de 3,1‰, inferior à registada em 2005, 3,4‰.

Gráfico 4 - Evolução dos óbitos



No que se refere aos óbitos de 2006, apurou-se que 1 129 (72,1% do total) pessoas faleceram com idade igual ou superior a 60 anos, mas 11 tinham menos de 1 ano de idade, a taxa de mortalidade infantil foi de 2,7‰.

Gráfico 5 - Evolução dos óbitos de crianças com menos de um ano de idade



As três principais *causas antecedentes da morte*, em termos de grandes grupos de doenças e lesões (Capítulos) da Classificação Internacional de Doenças – 9ª revisão (CID-9),

^a Segundo a recomendação dos Serviços de Saúde de Macau, a causa da morte foi apurado por “causa antecedente da morte” a substituir “causa directa da morte”

I – Análise dos Resultados

foram “Tumores (Neoplasmas)”, com 525 óbitos (33,5%), “Doenças do aparelho circulatório”, com 381 óbitos (24,3%) e “Doenças do aparelho respiratório”, com 217 óbitos (13,9%).

De acordo com a mesma Classificação e a nível de categorias de doenças e lesões (3 algarismos), as principais **causas antecedentes da morte** foram o “Hipertensão essencial”, com 168 óbitos, “Tumor maligno da traqueia, dos brônquios e do pulmão”, com 124 óbitos, “Pneumonia por microrganismo não especificado”, com 85 óbitos, “Diabetes mellitus” e “Tumor maligno do fígado e das vias biliares intra-hepáticas”, com 66 e 62 óbitos, respectivamente.

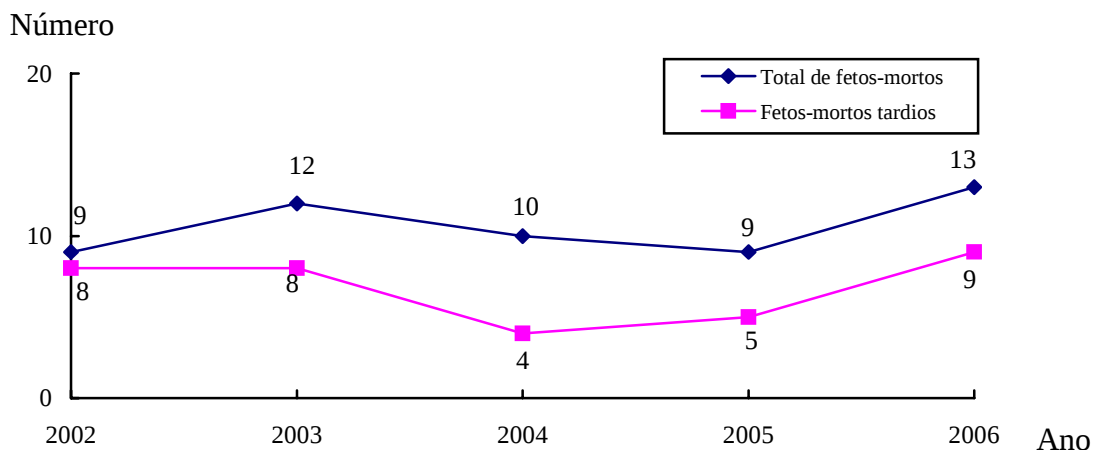
Quadro 1 - Principais causas antecedentes da morte (CID-9, 3 algarismos)

Causas Antecedentes da Morte	Ano						Nº
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
401 - Hipertensão essencial	120 ¹	111 ²	134 ¹	143 ¹	176 ¹	168 ¹	
162 - Tumor maligno da traqueia, dos brônquios e do pulmão	120 ¹	119 ¹	97 ²	131 ²	119 ²	124 ²	
486 - Pneumonia por microrganismo não especificado	31	43	42	67	95 ³	85 ³	
250 - Diabetes mellitus	48 ³	63	75 ³	72 ³	77	66	
155 - Tumor maligno do fígado e das vias biliares intra-hepáticas	39	68	48	70	58	66	

^{1, 2, 3} Corresponde às 3 principais causas antecedentes da morte do ano

Do total dos óbitos de 2006, 96 ocorreram devido a causas externas, 51 destes foram suicídios e 8 homicídios. Registaram-se 11 casos de mortalidade infantil, com idade inferior a 1 ano, 5 destes foram “Algumas afecções originadas no período perinatal”.

Gráfico 6 - Evolução da ocorrência de fetos-mortos



Durante o ano de 2006 morreram 13 fetos, tendo 9 destes sido considerados fetos-mortos tardios (com 28 ou mais semanas de gestação). A principal **causa antecedente da morte** deve-se a “Algumas afecções originadas no período perinatal”, observaram-se 11 casos.

4. DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA

Em 2006, foram comunicados aos Serviços de Saúde de Macau 3 897 casos de doenças de declaração obrigatória, o que representa uma ascensão de 59,6% em relação ao ano de 2005. Verificaram-se 2 067 casos de “Varicela” em 2006, representando uma variação positiva de 46,5%.

Outras doenças com maior número de declarações foram a “Enterovirus infecção”, com 1 023 casos e a “T.B pulmonar”, com 379 casos.

Quadro 2 - Ocorrência das principais doenças de declaração obrigatória (CID-10)

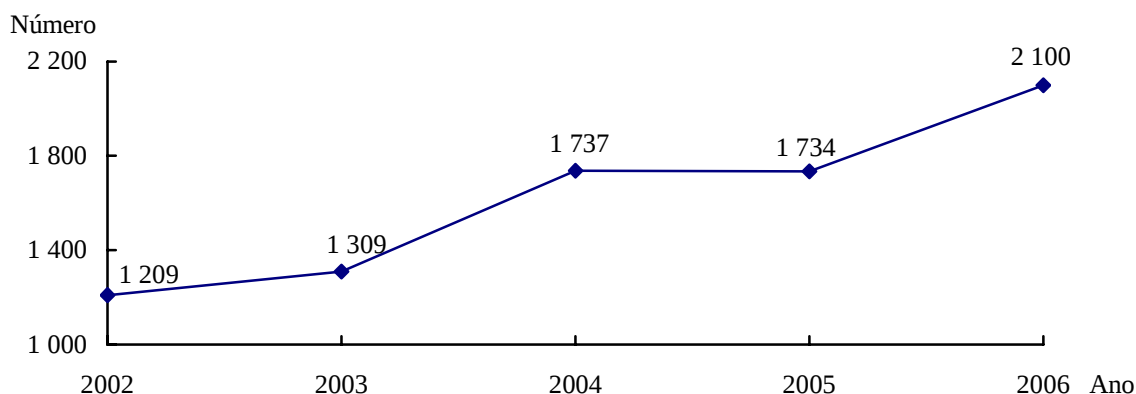
Doenças de declaração obrigatória		Nº				
		2002	2003	2004	2005	2006
B01	Varicela	1 700 ¹	740 ¹	1 680 ¹	1 411 ¹	2 067 ¹
B08.4-5	Enterovirus infecção	..	..	224 ³	218 ³	1 023 ²
A15-A16(2)	T.B pulmonar	381 ²	332 ²	315 ²	362 ²	379 ³
A02.0-9	Infecção por salmoneloses	39	21	19	75	115
B26	Parotidite infecciosa(papeira)	66	80	67	85	66

^{1, 2, 3} São as 3 doenças de declaração obrigatória ocorridas mais frequentemente nos anos em referência

5. CASAMENTOS

Em 2006 registaram-se 2 100 casamentos, mais 21,1% que em 2005. O número mais elevado de uniões verificou-se em Dezembro, com 262 casamentos e o mais baixo observou-se em Agosto, com 108.

Gráfico 7 - Evolução anual do número de casamentos



O grupo etário em que se verificou o maior número de casamentos, de ambos os sexos, foi o dos 25 aos 29 anos. As mulheres eram, no entanto, relativamente mais jovens que os homens, já que a mediana da idade no primeiro casamento foi de 27,6 anos nas mulheres e de 30,6 anos nos homens.

A grande maioria dos casamentos (96,3%) foi civil e o regime de bens adoptado pelo casal foi, na maioria dos casos (48,9%) o da “Participação nos adquiridos”.

6. INDIVÍDUOS AUTORIZADOS A PERMANECER EM MACAU^b

O saldo dos indivíduos autorizados a permanecer em Macau no final de 2006 era de 36 398, a maioria era da China Continental e de Hong Kong, com 80,0% e 9,9% respectivamente.

Quadro 3 – Movimento de indivíduos autorizados a permanecer em Macau

Item \ Ano	Nº				
	2002	2003	2004	2005	2006
Aumento	4 092	2 791	7 279	11 395	...
Diminuição	549	350	418	264	...
Saldo	29 726	32 167	39 028	50 159	36 398
Taxa de crescimento anual (%)	13,5	8,2	21,3	28,5	..

7. TRABALHADORES NÃO RESIDENTES

Em 2006, 52 409 trabalhadores não residentes entraram no Território, (ao abrigo dos despachos n.º 12/GM/88 e n.º 49/GM/88, e Reg. Adminst. n.º 17/2004) e saíram 27 147. O saldo situou-se em 64 673 no fim do ano 2006, representando uma variação positiva de 64,1%, mais 25 262 face ao ano de 2005.

Quadro 4 - Movimento de trabalhadores não residentes

Item \ Ano	Nº				
	2002	2003	2004	2005	2006
Aumento	7 720	10 746	15 553	27 160	52 409
Diminuição	10 185	9 236	12 787	15 485	27 147
Saldo	23 460	24 970	27 736	39 411	64 673
Taxa de crescimento anual (%)	-9,5	6,4	11,1	42,1	64,1

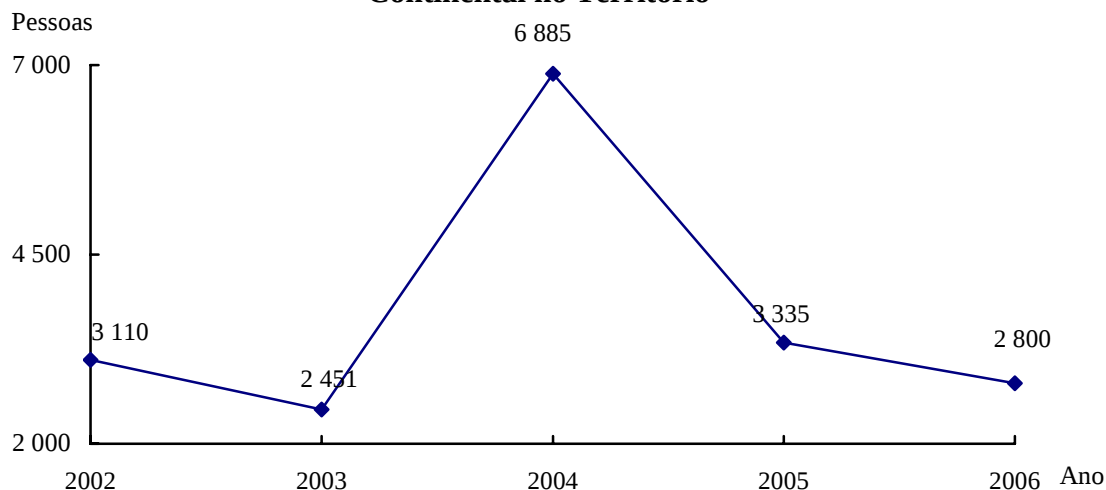
A maioria dos trabalhadores não residentes no final de 2006 eram oriundos da China Continental (57,8% do total), seguindo-se os de Hong Kong (18,9%) e das Filipinas (11,3%). Existiam 41,5% trabalhadores não residentes do sexo feminino.

^b É inadequado estabelecerem-se comparações entre o saldo de 2006 e os dados de períodos anteriores, devido ao facto dos dados de 2006 excluírem os indivíduos que têm estatuto de residente permanente na RAEM.

8. IMIGRANTES

Em 2006 entraram no Território 2 800 imigrantes legais provenientes da China Continental, menos 535 pessoas ou -16,0%, do que em 2005.

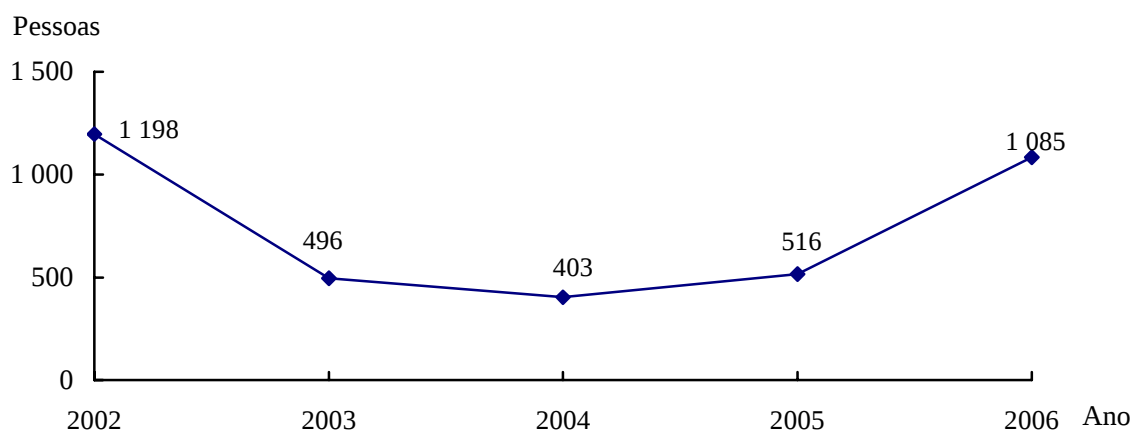
Gráfico 8 - Evolução da entrada de imigrantes legais da China Continental no Território



Em termos relativos, 34,7% destes imigrantes pertenciam ao grupo etário dos 30-39 anos e 18,0% pertenciam ao grupo etário dos 10-19 anos. Destes imigrantes 72,9% eram do sexo feminino. A principal região de origem dos imigrantes era a província de Guangdong (65,6%) .

Em 2006 foram repatriados 1 085 imigrantes ilegais, o que representa um aumento de 569 pessoas (110,3%) em relação a 2005. A maioria dos imigrantes ilegais repatriados (59,0%) era do sexo feminino.

Gráfico 9 - Evolução dos imigrantes ilegais repatriados



白頁

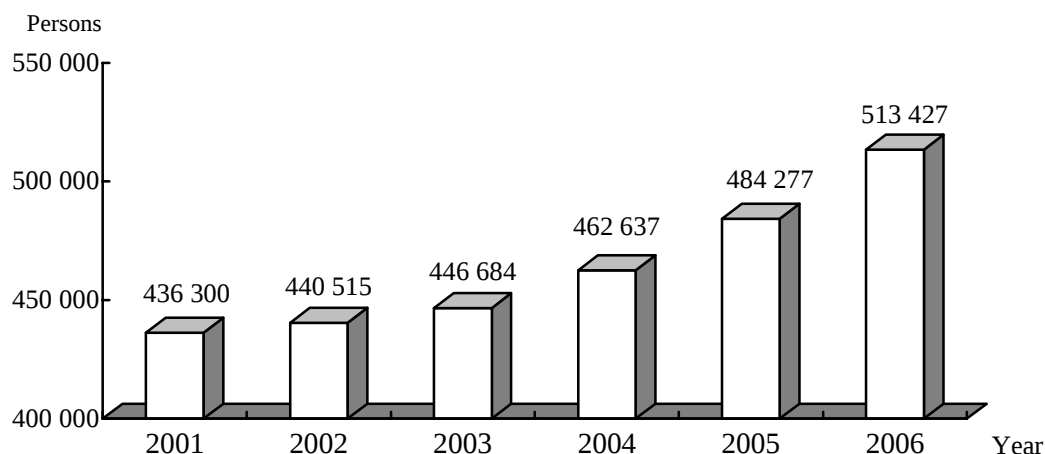
Página vazia

Blank page

1. RESIDENT POPULATION

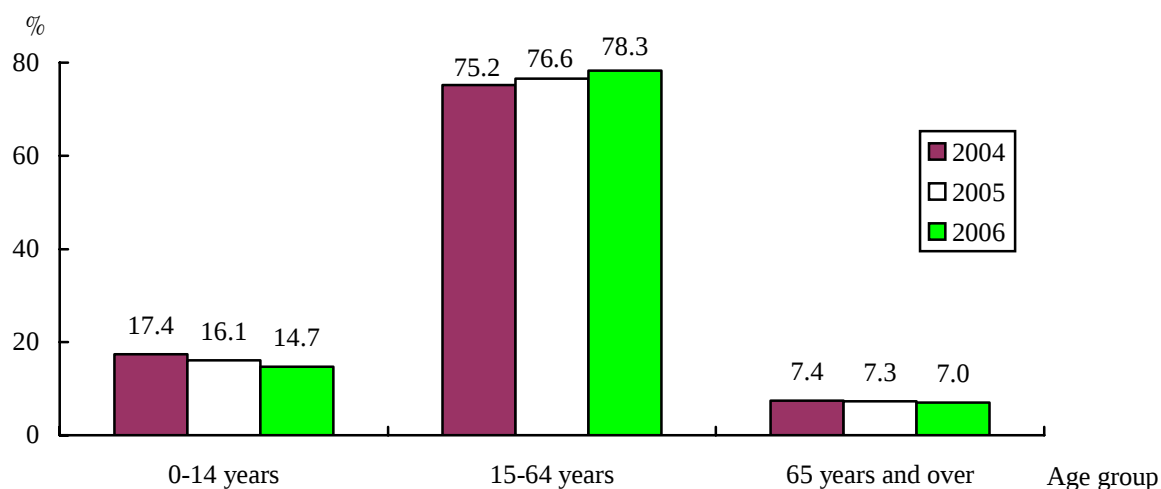
Resident population of Macao was estimated at 513 427 as at the end of 2006, an increase of 29 150 persons over 2005. Among the resident population, 49.2% (252 475) were male and 50.8% (260 952) were female.

Graph 1 – Resident population of Macao



With regard to the distribution by age group, the youth population (aged 0-14) accounted for 14.7% of the total, which decreased 1.4 percentage points over 2005. The adult population (aged 15-64) accounted for 78.3%, up 1.7 percentage points, and the elderly population (aged 65 and above) shared 7.0%, down 0.3 percentage points over 2005.

Graph 2 – Resident population by age group



2. LIVE BIRTH

In 2006, there were 4 058 live births, an increase of 10.5% compared with 2005. The monthly average of live births was 338, of which the number peaked in October, with 398 cases, while the lowest (278 cases) was in February. The birth rate for 2006 was 8.1‰, higher than the 7.8‰ in 2005.

The sex ratio of live births was 108.6, which exceeded the international average level (104-107).

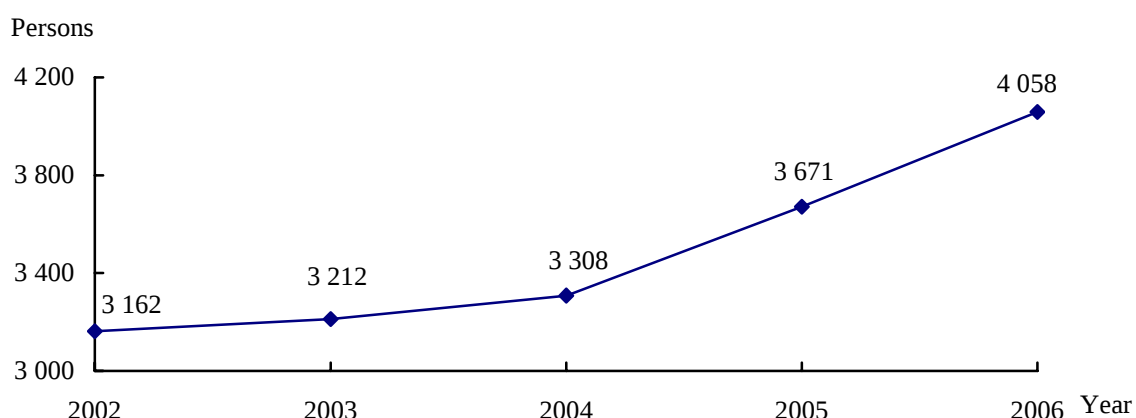
Among the live births, 43.2% weighed 3 000 to 3 499 grams whereas 7.1% weighed below the normal level (2 500 grams).

All the deliveries of live births were carried out in hospitals, with 2 002 (49.3%) delivered in Conde de S. Januario Hospital and 2 056 in Kiang Wu Hospital. Regarding the district of residence of the mother, 82.8% resided in the Macao Peninsula, mostly in the parishes of N.S. de Fátima (1 735) and Santo António (755).

Most of the mother of the live births (60.8%) aged 25-34, only 2.0% aged below 20. The median age of the mother was 30.5 and that of the father was 34.2. For place of birth of the parents, 60.5% of the father and 69.8% of the mother were born in Mainland China. In fact, parents of 244 live births were born in Mainland China and have been living in Macao for less than 2 years, up 36.3% from 179 cases in 2005.

In terms of economic activity status of the parents, 46.2% of the mother and 0.2% of the father were economically inactive.

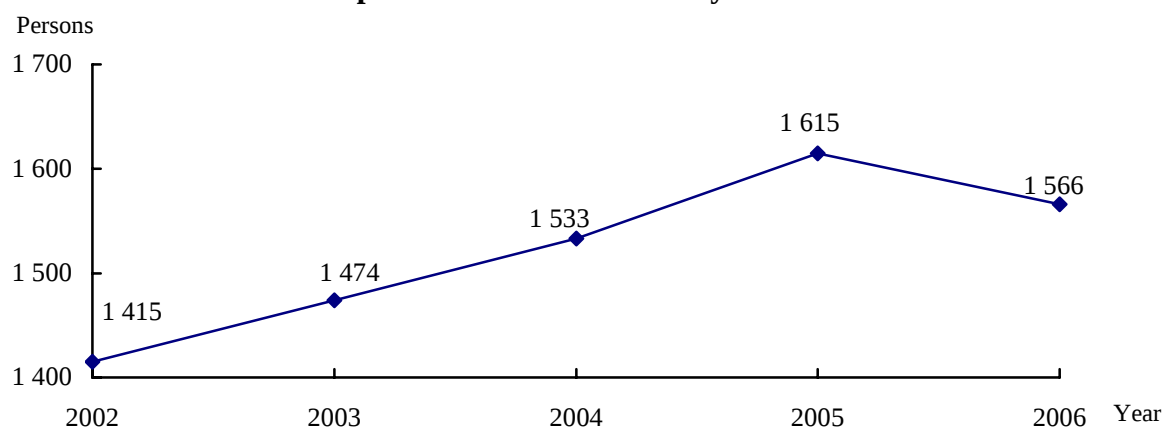
Graph 3 - Number of live births



3. MORTALITY^a

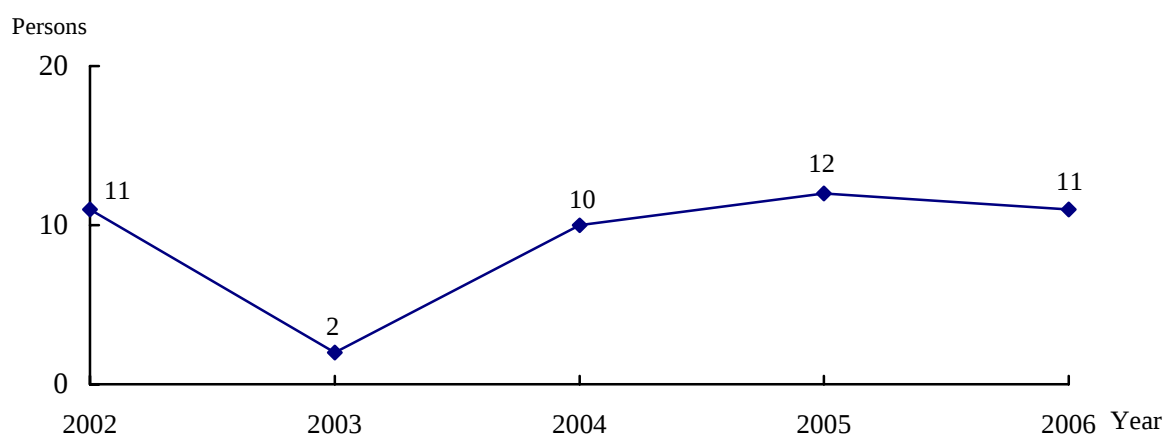
There were 1 566 mortality cases recorded in 2006, down by 3.0% compared with 2005. Among these cases, 56.6% were male (887). The highest number of mortality (146) was in March and the lowest (115) in July and October. The mortality rate for 2006 was 3.1‰, lower than the 3.4‰ in 2005.

Graph 4 - Number of mortality



Analyzed by age, 72.1% of the mortality (1 129) aged 60 and over. In addition, 11 infants died under the age of one; the infant mortality rate was 2.7‰.

Graph 5 - Number of infant mortality under the age of 1



According to the International Classification of Diseases, 9th version (ICD-9), the three major ***underlying causes of death*** were “Neoplasms” (525 cases), “Diseases of the circulatory system” (381 cases) and “Diseases of the respiratory system” (217 cases), which accounted for 33.5%, 24.3% and 13.9% of the total respectively.

^a According to the recommendations of the Health Bureau, information on the cause of death is tabulated by “the underlying cause of death” instead of “the immediate cause of death”.

A more detailed classification revealed that the main ***underlying causes of death*** were “Essential hypertension” (168 cases), “Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung” (124 cases), “Pneumonia, organism unspecified” (85 cases), “Diabetes mellitus” (66 cases) and “Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts” (62 cases).

Table 1: Principal underlying causes of death (by three-digit rubrics of ICD-9)

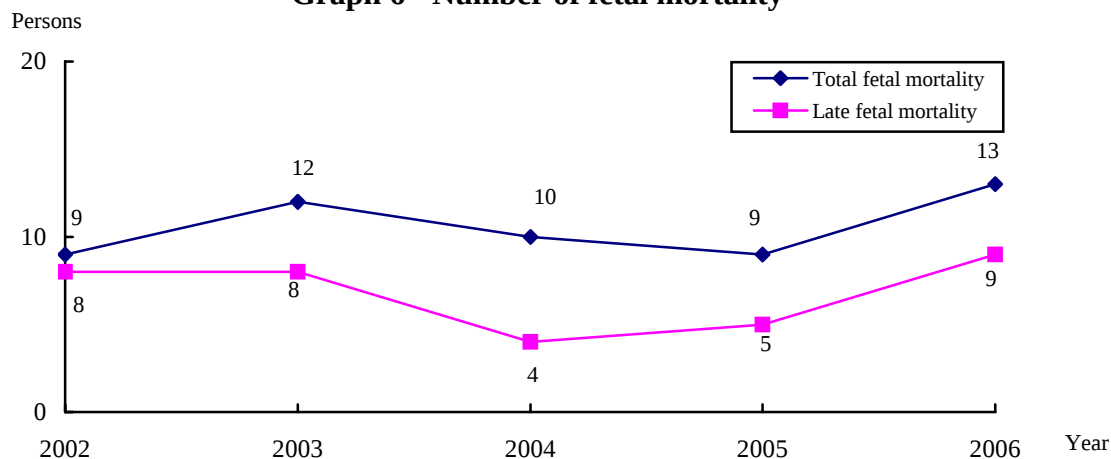
							No.
Year		2001	2002	2003	2004	2005	2006
Underlying causes of death							
401 –	Essential hypertension	120 ¹	111 ²	134 ¹	143 ¹	176 ¹	168 ¹
162 –	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung	120 ¹	119 ¹	97 ²	131 ²	119 ²	124 ²
486 –	Pneumonia, organism unspecified	31	43	42	67	95 ³	85 ³
250 –	Diabetes mellitus	48 ³	63	75 ³	72 ³	77	66
155 –	Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts	39	68	48	70	58	62

^{1, 2, 3} referred to the top 3 underlying causes of death of the year

On the other hand, there were 96 mortality cases resulted from external causes, with 51 cases of suicide and 8 cases of homicide.

Among the 11 cases of infant mortality died under the age of one, 5 cases were caused by “Certain conditions originating in the perinatal period”.

Graph 6 - Number of fetal mortality



There were 13 cases of fetal mortality recorded in 2006, of which 9 cases were late fetal mortality (fetus with gestation of 28 weeks or above). Major cause of fetal mortality was “Certain conditions originating in the perinatal period” (11 cases).

4. NOTIFIABLE DISEASES

The Health Bureau received 3 897 cases of Notifiable diseases in 2006, up by 59.6% over 2005, including 2 067 cases of “Varicella (chickenpox)”, an increase of 46.5%. Other common notifiable diseases included 1 023 cases of “Enterovirus infection” and 379 cases of “Tuberculosis of lung”.

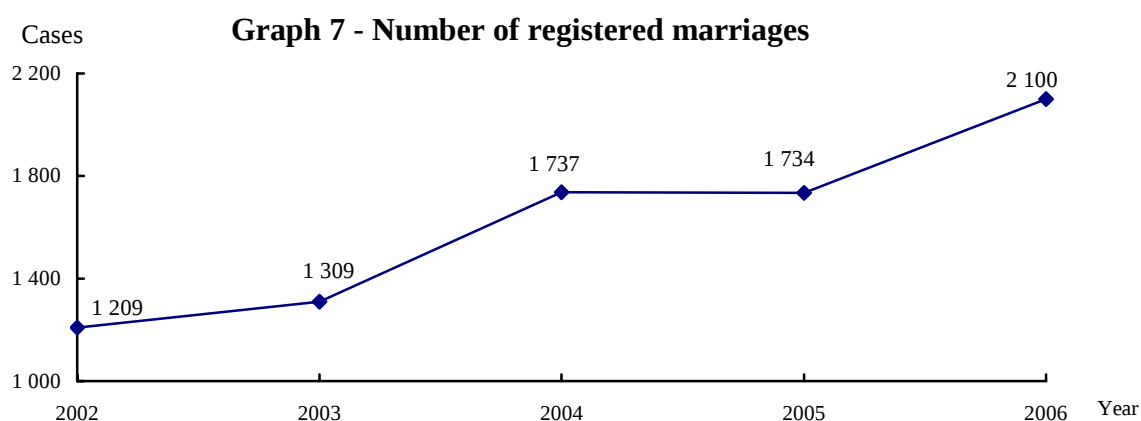
Table 2: Common notifiable disease (ICD-10)

Notifiable diseases		No.				
		2002	2003	2004	2005	2006
B01	Varicella (chickenpox)	1 700 ¹	740 ¹	1 680 ¹	1 411 ¹	2 067 ¹
B08.4-5	Enterovirus infection	..	..	224 ³	218 ³	1 023 ²
A15-A16(2)	Tuberculosis of lung	381 ²	332 ²	315 ²	362 ²	379 ³
A02.0-9	Salmonella infection	39	21	19	75	115
B26	Mumps	66	80	67	85	66

^{1, 2, 3} referred to the top 3 common notifiable diseases of the year

5. MARRIAGE

In 2006, marriage registration totalled 2 100 cases, an increase of 21.1% compared with 2005. Marriage registration was mainly concentrated in December (262 cases), while the lowest (108 cases) was in August.



The majority of the brides and grooms aged 25-29. Generally, the brides were younger than the grooms. The median age for first marriage of the bride and groom was 27.6 and 30.6 respectively.

With regard to the type of ceremony adopted, 96.3% of the couples opted for civil registration. In addition, 48.9% of the couples chose to share their acquired property after marriage.

6. PERSONS AUTHORIZED TO RESIDE IN MACAO^b

The year-end balance of persons granted authorization to reside in Macao was 36 398 in 2006, of which 80.0% were from Mainland China and 9.9% came from Hong Kong.

Table 3 : Persons authorized to reside in Macao

Item \ Year	No.				
	2002	2003	2004	2005	2006
Inflow	4 092	2 791	7 279	11 395	...
Outflow	549	350	418	264	...
Year-end balance	29 726	32 167	39 028	50 159	36 398
Annual growth rate (%)	13.5	8.2	21.3	28.5	..

7. NON-RESIDENT WORKERS

In accordance with Dispatch Nos. 12/GM/88 and 49/GM/88, and REGA No. 17/2004, there were 52 409 non-resident workers entering Macao, with the departure of 27 147 persons in 2006. The year-end balance was 64 673 in 2006, an increase of 64.1% (25 262 persons) over 2005.

Table 4 : Non-resident workers

Item \ Year	No.				
	2002	2003	2004	2005	2006
Inflow	7 720	10 746	15 553	27 160	52 409
Outflow	10 185	9 236	12 787	15 485	27 147
Year-end balance	23 460	24 970	27 736	39 411	64 673
Annual growth rate (%)	-9.5	6.4	11.1	42.1	64.1

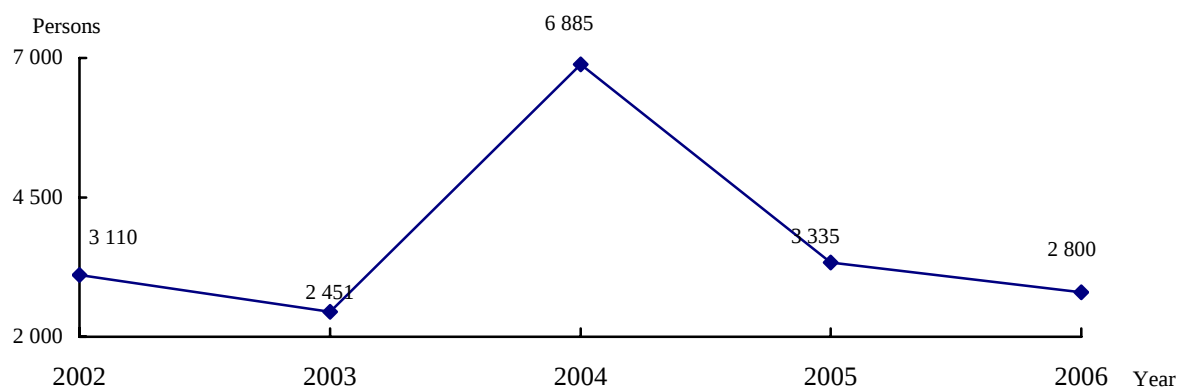
Non-resident workers mainly came from Mainland China (57.8%), Hong Kong (18.9%) and the Philippines (11.3%). Besides, 41.5% of the non-resident workers were female.

^b The end-period balance for 2006 excluded those who have become permanent residents or have the right of abode in Macao; therefore, direct comparison with respective data in previous periods would be inappropriate.

8. IMMIGRANTS

In 2006, there were 2 800 legal immigrants from Mainland China, a decrease of 16.0% (535 persons) compared with 2005.

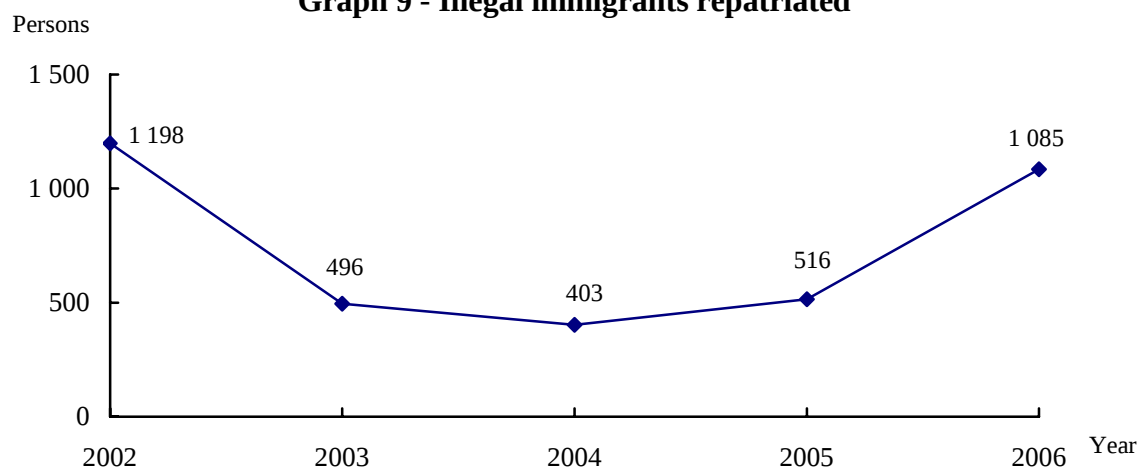
Graph 8 - Legal immigrants from Mainland China



With regard to the age group of the legal immigrants from Mainland China, 34.7% aged 30-39 and 18.0% aged 10-19; besides, 72.9% of the total were female. The majority of the legal immigrants came from the Guangdong Province (65.6%).

At the same time, 1 085 illegal immigrants were repatriated, an increase of 569 persons (110.3%) over 2005. Most of the illegal immigrants repatriated were female, which accounted for 59.0% of the total.

Graph 9 - Illegal immigrants repatriated



白頁

Página vazia

Blank page

統計方法

Nota metodológica

Methodology

本刊物公佈之統計資料是按下列方式編制的：

A informação estatística que se divulga através desta publicação é elaborada do seguinte modo:

Data presented in this publication are compiled with the following information:

新生嬰兒：

當每一新生嬰兒誕生於仁伯爵綜合醫院或鏡湖醫院時，院方會將一份資料記錄寄予統計暨普查局。民事登記局亦會將補充資料寄送統計暨普查局，以助評估有關統計之覆蓋範圍。

Nados-vivos:

Os hospitais C.S.Januário e Kiang Wu enviam à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) um verbete por cada nascimento com vida ocorrido na respectiva instituição. A Conservatória do Registo Civil, por sua vez, remete à DSEC informação complementar sobre os nados-vivos quando tem lugar o respectivo registo, o que permite ainda avaliar a cobertura estatística desta variável.

Live birth:

Information is provided by Conde de S. Januário Hospital and Kiang Wu Hospital upon each live birth and supplemented with additional information provided by the Civil Affairs Registry to ensure statistical coverage.

死亡及死胎：

有關資料是根據由民事登記局寄予統計暨普查局死亡及死胎證明書副本而編制的，根本死因編碼工作是由衛生局負責複核。

Óbitos e fetos-mortos:

A informação baseia-se nos certificados médicos de óbitos e fetos-mortos, cuja cópia é remetida à DSEC pela Conservatória do Registo Civil. A verificação de codificação das causas antecedentes da morte é da responsabilidade dos Serviços de Saúde de Macau.

Mortality, perinatal mortality and fetal mortality:

Statistics and Census Service receives copies of the death certificates on perinatal mortality and fetal mortality from the Civil Affairs Registry. Verification of classifying the underlying causes of death is carried out by the Health Bureau.

結婚：

民事登記局將每項結婚登記資料記錄寄予統計暨普查局進行統計。

Casamentos:

A informação de base é proveniente da Conservatória do Registo Civil que envia à DSEC um verbete por cada registo de casamento.

Marriage:

Information is provided by the Civil Affairs Registry on each case of marriage registration.

獲准在澳居留人士、外地僱員及移民：
資料由治安警察局提供。

Indivíduos autorizados a permanecer em Macau, trabalhadores não residentes e imigrantes:
A informação que se publica é fornecida pelo Corpo da Polícia de Segurança Pública.

Persons authorized to reside in Macao, non-resident workers and immigrants:
Information is provided by the Public Security Police.

所有在本刊公佈之統計資料的有關日期，除結婚是指結婚登記日外，其餘均指事實的發生日。
各方面的更詳細資料可向統計暨普查局索取。

Toda a informação estatística, constante desta publicação, é referida à data do facto, com exclusão dos casamentos que são referidos à data do registo; informação mais pormenorizada sobre qualquer das áreas pode ser obtida na DSEC.

All the dates related in this publication refer to the dates of occurrence, except in marriage that refer to the dates of registration. For further information, please contact the Statistics and Census Service.

因進位關係，總數與各項之和可能有差異。

Devido aos arredondamentos, os totais podem não coincidir com a soma das parcelas.

Due to rounding, total may not correspond to the sum of the partial figures.

已公佈數字會定期複核，並視乎需要作出更正。

Os valores apresentados são sujeitos a revisões regulares, podendo ser corrigidos ou alterados sempre que tal se torne necessário.

Statistical information is subject to regular reviews and amendments take place when necessary.

符號註釋及縮寫

-	絕對數值為零
..	不適用
CID	國際疾病分類

Sinais convencionais e siglas

-	Valor absoluto igual a zero
..	Não aplicável
M	Masculino
F	Feminino
CID	Classificação Internacional de Doenças

Symbols and abbreviations

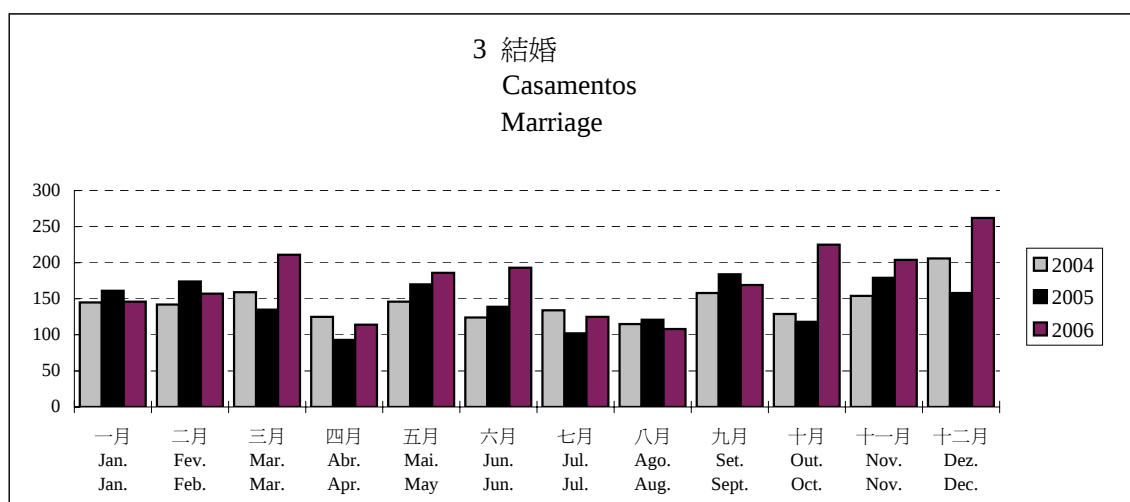
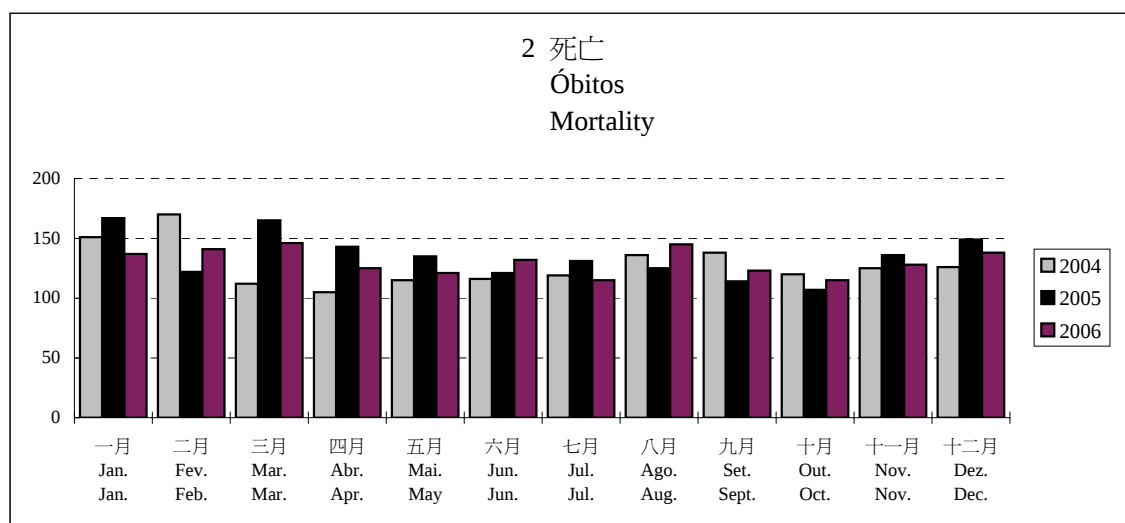
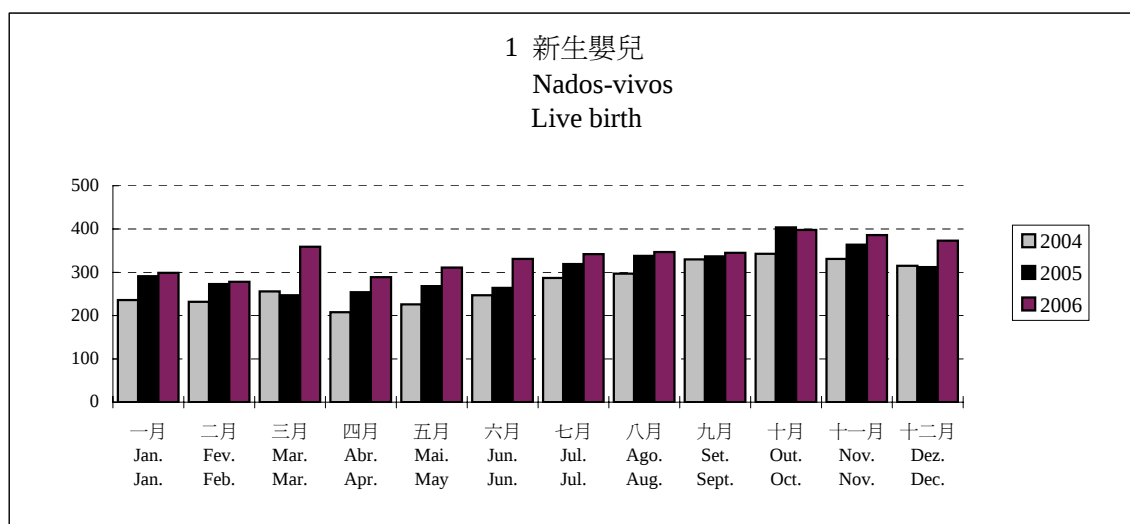
-	Absolute value equals zero
..	Not applicable
M	Male
F	Female
ICD	International Classification of Diseases

白頁

Página vazia

Blank page

新生嬰兒、死亡及結婚數字
NADOS-VIVOS, ÓBITOS E CASAMENTOS
LIVE BIRTH, MORTALITY AND MARRIAGE



白頁

Página vazia

Blank page

1. 綜合資料

Dados globais

Global result

1.1	人口綜合資料.....	39
	Dados demográficos globais	
	Overview of demographic statistics	
1.2	移民數字之變動.....	40
	Evolução das migrações	
	Migration statistics	
1.3	按歲組及性別之居住人口估計(十二月三十一日).....	41
	Estimativas da população residente, segundo o grupo etário e o sexo (31 de Dezembro)	
	Estimate of resident population by age group and gender (31 of December)	

2. 出生

Nados-vivos

Live birth

2.1	按母親居住地區及接生方式統計之新生嬰兒數目	42
	Nados-vivos, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto	
	Live birth by district of residence of mother and delivery service used	
2.2	按出生體重、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目	43
	Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe	
	Live birth by weight, gender of baby and age group of mother	
2.3	按出生體重、胞胎類型及胎次統計之新生嬰兒數目	44
	Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento	
	Live birth by weight, fetus type and birth-order	
2.4	按性別及父母雙方歲組統計之新生嬰兒數目	45
	Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário combinado dos pais	
	Live birth by gender of baby and age group of parents	
2.5	按懷孕期、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目	46
	Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe	
	Live birth by duration of pregnancy, gender of baby and age group of mother	
2.6	按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之新生嬰兒數目	47
	Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo	
	Live birth by weight, place of birth, delivery service used and gender	
2.7	按母親之居住堂區、歲組及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目	48
	Nados-vivos, segundo a freguesia de residência da mãe, por grupo etário da mãe e sexo do nados-vivos	
	Live birth by gender of baby, parish and age group of mother	
2.8	按父母出生地及居澳年數統計之新生嬰兒數目	49
	Nados-vivos, segundo a naturalidade combinada dos pais e o tempo de residência em Macau	
	Live birth by place of birth of parents and years of residence in Macao	
2.9	按父母間之關係及國籍統計之新生嬰兒數目	52
	Nados-vivos, segundo a relação entre os pais, por nacionalidade combinada	
	Live birth by relationship and nationality of parents	

2.10	按母親歲組及教育程度統計之新生嬰兒數目.....53 Nados-vivos, segundo o grupo etário, por nível de escolaridade da mãe Live birth by age group and educational attainment of mother
2.11	按父親歲組及教育程度統計之新生嬰兒數目.....54 Nados-vivos, segundo o grupo etário, por nível de escolaridade do pai Live birth by age group and educational attainment of father
2.12	按母親歲組、經濟活動狀況及職業身份統計之新生嬰兒數目 .....55 Nados-vivos, segundo o grupo etário, por condição perante o trabalho e situação na profissão da mãe Live birth by age group, economic activity status and status in employment of mother
2.13	按父親歲組、經濟活動狀況及職業身份統計之新生嬰兒數目 .....56 Nados-vivos, segundo o grupo etário, por condição perante o trabalho e situação na profissão do pai Live birth by age group, economic activity status and status in employment of father
2.14	按母親出生地、國籍及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目 .....57 Nados-vivos, segundo a naturalidade e nacionalidade da mãe, por sexo de nados-vivos Live birth by place of birth, nationality of mother and gender of baby

3. 死亡 Óbitos Mortality

3.1	按歲組及根本死因統計之死亡數目 .....58 Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte Mortality by age group and underlying cause of death
3.2	按歲組、根本死因（3位數類目表）及性別統計之死亡數目 .....59 Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo Mortality by age group, underlying cause of death (3-digit rubrics) and gender
3.3	按根本死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目 .....72 Óbitos, por causas antecedentes de morte (lista de 50 rubricas) e sexo Mortality by underlying cause of death (50 listed rubrics) and gender
3.4	按出生地、歲組及性別統計之死亡數目 .....74 Óbitos, segundo a naturalidade, por grupo etário e sexo Mortality by place of birth, age group and gender
3.5	按堂區、死亡地點及性別統計之死亡數目.....76 Óbitos, segundo a freguesia, por local de falecimento e sexo Mortality by parish, location of death and gender
3.6	按年齡（日數及月數）、根本死因（3位數類目表）及性別統計少於1歲兒童之死亡數目.....77 Óbitos de crianças de menos de 1 ano, segundo a idade (dias e meses), por causas antecedentes de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo Infant mortality under age of 1 by age (days and months), underlying cause of death (3-digit rubrics) and gender
3.7	按懷孕期及死亡時間統計之圍產期嬰兒死亡數目（500克或以上） .....78 Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a duração da gravidez, por ocorrência da morte Perinatal infant mortality (500 grams and above) by duration of pregnancy and time of death
3.8	按母親歲組及死胎性別統計之死胎數目（懷孕期28星期或以上） .....79 Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo de feto-morto Fetal mortality (28 weeks of pregnancy and above) by age group of mother and gender of fetal mortality

3.9	按懷孕期、根本死因（3位數類目表）及性別統計之死胎數目 .....80 Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por causas antecedentes de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo Fetal mortality by duration of pregnancy, underlying cause of death (3-digit rubrics) and gender
3.10	按出生體重、根本死因（3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目 .....81 Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas antecedentes de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo Perinatal infant mortality by weight at birth, underlying cause of death (3-digit rubrics) and gender

4. 必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable diseases

4.1	必須申報疾病數目 .....82 Número de doenças de declaração obrigatória Number of notifiable diseases
4.2	按歲組及性別統計之必須申報疾病數目 .....85 Número de doenças de declaração obrigatória, segundo o grupo etário e o sexo Number of notifiable diseases by age group and gender

5. 結婚 Casamentos Marriage

5.1	按男女方婚前婚姻狀況統計之結婚數目 .....88 Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges Marriage by marital status of the couple before marriage
5.2	按婚前婚姻狀況、採用儀式、夫妻財產制度及男女方歲組統計之結婚數目 .....89 Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges Marriage by marital status before marriage, type of ceremony, property arrangement and age group of the couple
5.3	按男女方歲組統計之結婚數目 .....90 Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges Marriage by age group of the couple
5.4	按男女方出生地統計之結婚數目 .....91 Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges Marriage by place of birth of the couple
5.5	按男女方經濟活動情況統計之結婚數目 .....92 Casamentos segundo a condição dos cônjuges perante a actividade económica Marriage by economic activity status of the couple
5.6	按男女方學歷統計之結婚數目 .....93 Casamentos segundo a habilitação académica dos cônjuges Marriage by educational attainment of the couple

6. 獲准在澳居留人士

Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao

6.1	獲准在澳居留人士概況	94
	Movimento de indivíduos autorizados a permanecer em Macau Flow of persons authorized to reside in Macao	
6.2	按國家/地區及性別統計之獲准在澳居留人士餘額.....	95
	Saldo de indivíduos autorizados a permanecer em Macau, segundo o país / território e o sexo Persons authorized to reside in Macao by country / territory and gender	

7. 外地僱員

Trabalhadores não residentes Non-resident workers

7.1	外地僱員概況.....	96
	Movimento de trabalhadores não residentes Flow of non-resident workers	
7.2	按國家/地區及性別統計在澳門之外地僱員餘額.....	97
	Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o país / território e o sexo Balance of non-resident workers in Macao by country / territory and gender	

8. 移民

Imigrantes Immigrants

8.1	按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目.....	98
	Imigrantes legais vindo da China Continental, segundo o local de origem Legal immigrants from Mainland China by place of origin	
8.2	按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目	99
	Imigrantes legais vindo da China Continental, segundo o grupo etário e o sexo Legal immigrants from Mainland China by age group and gender	
8.3	按原居地統計之被遣返非法移民數目	100
	Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem Illegal immigrants repatriated by place of origin	
8.4	按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目	101
	Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo Illegal immigrants repatriated by age group and gender	

1.1 人口綜合資料

DADOS DEMOGRÁFICOS GLOBAIS

OVERVIEW OF DEMOGRAPHIC STATISTICS

項目 Ítems Items	性別 Sexo Gender		2004	2005	2006												
					總數 Total	一月 Jan. Jan.	二月 Fev. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
新生嬰兒 Nados-vivos Live birth	男女 男 女	MF M F	3 308 1 748 1 560	3 671 1 892 1 779	4 058 2 113 1 945	299 146 153	278 158 120	359 185 174	289 152 137	311 151 160	331 174 157	342 178 164	347 192 155	345 193 152	398 206 192	386 196 190	373 182 191
死亡 Óbitos Mortality	男女 男 女	MF M F	1 533 862 671	1 615 909 706	1 566 887 679	137 82 55	141 82 59	146 76 70	125 76 49	121 73 48	132 73 59	115 63 52	145 85 60	123 62 61	115 65 50	128 77 51	138 73 65
死胎 Fetos-mortos Fetal mortality	男女 男 女 不詳 Ign.	MF M F U.	10 6 3 1	9 4 5 -	13 7 6 -	- - 1 -	1 - 1 -	- - 2 -	3 1 1 -	2 1 1 -	1 1 - -	- - - -	- - - -	- - - -	3 2 1 -	- - 1 -	3 2 1 -
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable diseases			2 919	2 442	3 897	251	251	220	243	393	248	239	197	195	447	597	616
結婚 Casamentos Marriage			1 737	1 734	2 100	146	157	211	114	186	193	125	108	169	225	204	262
獲准在澳居留人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao	男女 男 女	MF M F	7 279 3 553 3 726	11 395 5 541 5 854	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	392 192 200	568 267 301
外地僱員 Trabalhadores não residentes Non-resident workers	男女 男 女	MF M F	15 553 6 214 9 339	27 160 14 161 12 999	52 409 35 304 17 105	5 529 3 485 2 044	3 473 2 303 1 170	5 532 3 829 1 703	2 500 1 559 941	3 125 1 938 1 187	3 113 2 231 882	4 296 2 777 1 519	3 652 2 537 1 115	5 731 3 837 1 894	6 091 4 237 1 854	4 498 3 143 1 355	4 869 3 428 1 441
來自中國大陸之合法移民 Imigrantes legais vindos da China Continental Legal immigrants from Mainland China	男女 男 女	MF M F	6 885 2 622 4 263	3 335 1 019 2 316	2 800 760 2 040	524 108 416	315 80 235	294 68 226	382 102 280	378 122 256	187 69 118	213 78 135	164 54 110	104 24 80	103 24 79	71 15 56	65 16 49
被遣返非法移民 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated	男女 男 女	MF M F	403 170 233	516 232 284	1 085 445 640	59 29 30	60 36 24	82 47 35	106 46 60	73 31 42	59 21 38	70 29 41	98 27 71	120 50 70	132 47 85	109 42 67	117 40 77

1.2 移民數字之變動

EVOLUÇÃO DAS MIGRAÇÕES
MIGRATION STATISTICS

移民類別 Tipo de imigrante Type of immigrant			2006				
			總數 Total	第一季 1ºT 1 st quarter	第二季 2ºT 2 nd quarter	第三季 3ºT 3 rd quarter	第四季 4ºT 4 th quarter
			2	3	4	5	6
1							
外地僱員 (12/GM/88 · 49/GM/88 批示及 17/2004 號行政法規批示)	A	增加 Aumento Inflow	52 409	14 534	8 738	13 679	15 458
Trabalhadores não residentes (Despachos nºs 12/GM/88, 49/GM/88 e REGA nº17/2004)	B	減除 Diminuição Outflow	27 147	6 069	6 367	7 373	7 338
Non-resident workers (Dispatches No. 12/GM/88, 49/GM/88 and REGA No. 17/2004)	C	期末結餘 Saldo a data Balance	..	47 876	50 247	56 553	64 673
獲准在澳居留人士 ^a (14/95/M · 55/95/M 號法令及 5/2003號行政法規)	D	增加 Aumento Inflow	...	...	...	...	...
Indivíduos autorizados a permanecer em Macau ^a (Decreto-Leis nºs 14/95/M, 55/95/M e REGA nº5/2003)	E	減除 Diminuição Outflow	...	...	...	...	...
Persons authorized to reside in Macao ^a (Decree Laws No. 14/95/M, 55/95/M and REGA No. 5/2003)	F	期末結餘 Saldo a data Balance	..	...	...	...	36 398
來自中國大陸的合法移民 Imigrantes legais vindos da China Continental Legal immigrants from Mainland China	G	進入 Entrada Inflow	2 800	1 133	947	481	239
移入移民淨值 Imigração total líquida Net immigration	H	淨值 Saldo total Net balance	...	...	...	...	...

備註 : H = (A+D+G) - (B+E)

Nota: H = (A+D+G) - (B+E)

Note: H = (A+D+G) - (B+E)

a : 2006年的資料不包括已屬永久性居民或具永久居留資格的人士，因此2006年的結餘數目不適宜與以往資料作直接比較。

a : É inapropriado estabelecerem-se comparações entre o saldo de 2006 e os dados de períodos anteriores, devido ao facto dos dados de 2006 excluírem os indivíduos que têm estatuto de residente permanente na RAEM.

a : The end-period balance for 2006 excluded those who have become permanent residents or have the right of abode in Macao; therefore, direct comparison with respective data in previous periods would be inappropriate.

1.3 按歲組及性別之居住人口估計(十二月三十一日)

ESTIMATIVAS DA POPULAÇÃO RESIDENTE, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO (31 DE DEZEMBRO)

ESTIMATE OF RESIDENT POPULATION BY AGE GROUP AND GENDER (31 OF DECEMBER)

歲組 Grupo etário Age group	性別 Sexo Gender		2001 ^r	2002 ^r	2003 ^r	2004 ^r	2005 ^r	2006
1	2		2	5	8	11	14	17
總數 Total	男女 男 女	MF M F	436 300 209 291 227 009	440 515 211 144 229 371	446 684 214 587 232 097	462 637 221 657 240 980	484 277 233 542 250 735	513 427 252 475 260 952
0-4	男女 男 女	MF M F	20 205 10 503 9 702	18 483 9 542 8 941	17 256 8 937 8 319	16 402 8 558 7 844	16 358 8 520 7 838	16 816 8 796 8 020
5-9	男女 男 女	MF M F	31 839 16 588 15 251	30 174 15 799 14 375	28 288 14 823 13 465	26 779 13 992 12 787	24 831 12 978 11 853	23 111 12 032 11 079
10-14	男女 男 女	MF M F	40 888 21 055 19 833	39 887 20 526 19 361	38 449 19 806 18 643	37 378 19 250 18 128	36 660 18 818 17 842	35 445 18 148 17 297
15-19	男女 男 女	MF M F	36 864 18 485 18 379	39 893 20 208 19 685	42 174 21 420 20 754	45 489 23 054 22 435	47 412 23 926 23 486	47 267 23 887 23 380
20-24	男女 男 女	MF M F	29 244 12 378 16 866	29 944 13 057 16 887	31 841 14 487 17 354	35 260 16 449 18 811	40 734 19 378 21 356	47 231 22 711 24 520
25-29	男女 男 女	MF M F	31 411 13 646 17 765	30 010 13 242 16 768	29 740 13 260 16 480	30 485 13 608 16 877	32 864 15 141 17 723	37 333 18 105 19 228
30-34	男女 男 女	MF M F	35 080 14 494 20 586	35 265 14 520 20 745	35 508 14 922 20 586	36 400 15 409 20 991	37 971 16 749 21 222	41 313 19 542 21 771
35-39	男女 男 女	MF M F	44 138 19 302 24 836	40 897 17 382 23 515	38 361 16 051 22 310	38 163 15 665 22 498	39 754 16 735 23 019	44 204 19 893 24 311
40-44	男女 男 女	MF M F	46 374 23 007 23 367	47 138 22 816 24 322	47 765 22 583 25 182	48 525 22 177 26 348	49 235 22 246 26 989	50 253 23 250 27 003
45-49	男女 男 女	MF M F	38 314 19 921 18 393	41 659 21 503 20 156	44 556 22 814 21 742	46 755 23 669 23 086	48 734 24 565 24 169	51 112 26 091 25 021
50-54	男女 男 女	MF M F	25 765 13 832 11 933	27 707 14 666 13 041	29 797 15 654 14 143	32 979 17 230 15 749	36 645 19 252 17 393	41 017 21 978 19 039
55-59	男女 男 女	MF M F	14 417 7 717 6 700	16 593 8 935 7 658	19 022 10 305 8 717	22 054 11 960 10 094	24 555 13 211 11 344	26 919 14 396 12 523
60-64	男女 男 女	MF M F	9 961 5 141 4 820	10 167 5 256 4 911	10 539 5 453 5 086	11 574 5 986 5 588	13 251 6 825 6 426	15 379 8 018 7 361
65-69	男女 男 女	MF M F	9 826 4 526 5 300	9 763 4 611 5 152	9 666 4 667 4 999	9 673 4 829 4 844	9 652 4 959 4 693	9 702 5 064 4 638
70-74	男女 男 女	MF M F	8 967 3 820 5 147	9 114 3 897 5 217	9 167 3 918 5 249	9 194 3 923 5 271	9 219 3 957 5 262	9 192 4 001 5 191
≥ 75	男女 男 女	MF M F	13 007 4 876 8 131	13 821 5 184 8 637	14 555 5 487 9 068	15 527 5 898 9 629	16 402 6 282 10 120	17 133 6 563 10 570

2.1 按母親居住地區及接生方式統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A RESIDÊNCIA DA MÃE E A ASSISTÊNCIA AO PARTO
LIVE BIRTH BY DISTRICT OF RESIDENCE OF MOTHER AND DELIVERY SERVICE USED

母親居住地區 Residência da mãe District of residence of mother	接生方式 Assistência ao parto Delivery service used	2004	2005	2006													
				總數 Total	一月 Jan. Jan.	二月 Fev. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
總數 Total		3 308	3 671	4 058	299	278	359	289	311	331	342	347	345	398	386	373	
	醫生 Médico By doctor	2 138	2 462	2 707	214	179	216	200	230	220	215	220	237	265	261	250	
	助產士 Enfermeira parteira By midwife	1 170	1 209	1 351	85	99	143	89	81	111	127	127	108	133	125	123	
	其他 Outras Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	澳門半島 Península de Macau Macao Peninsula	2 644	2 991	3 359	240	226	289	247	267	270	287	281	298	335	306	313	
	醫生 Médico By doctor	1 701	2 007	2 236	168	144	173	167	197	184	178	175	202	227	213	208	
	助產士 Enfermeira parteira By midwife	943	984	1 123	72	82	116	80	70	86	109	106	96	108	93	105	
	其他 Outras Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
氹仔 Taipa		632	655	678	55	52	70	41	43	60	53	64	44	62	78	56	
	醫生 Médico By doctor	426	447	457	43	35	43	32	32	35	37	43	32	38	48	39	
	助產士 Enfermeira parteira By midwife	206	208	221	12	17	27	9	11	25	16	21	12	24	30	17	
	其他 Outras Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	路環 Coloane		20	15	11	3	-	-	-	-	1	-	1	3	-	1	2
		醫生 Médico By doctor	7	3	10	3	-	-	-	-	1	-	1	3	-	-	2
		助產士 Enfermeira parteira By midwife	13	12	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
		其他 Outras Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown			12	10	10	1	-	-	1	1	-	2	1	-	1	1	2
		醫生 Médico By doctor	4	5	4	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	1
		助產士 Enfermeira parteira By midwife	8	5	6	1	-	-	-	-	-	2	-	-	1	1	1
		其他 Outras Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O PESO À NASCENÇA E O SEXO, POR GRUPO ETÁRIO DA MÃE
LIVE BIRTH BY WEIGHT, GENDER OF BABY AND AGE GROUP OF MOTHER

2006

母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother	新生嬰兒性別 Sexo do nados-vivos Gender of baby		出生體重(按克計) Peso à nascença (em gramas) Weight (in grams)												不詳 Ignorado Unknown
			總數 Total	<500	500 | 999	1000 | 1499	1500 | 1999	2000 | 2499	2500 | 2999	3000 | 3499	3500 | 3999	4000 | 4499	4500 | 4999	≥ 5000	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
總數 Total	男女	MF	4 058	3	6	15	47	218	1 099	1 753	789	116	11	-	1
	男	M	2 113	-	2	9	26	98	509	902	478	83	6	-	-
	女	F	1 945	3	4	6	21	120	590	851	311	33	5	-	1
< 15	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15-19	男女	MF	82	-	-	1	-	5	32	25	17	2	-	-	-
	男	M	40	-	-	1	-	1	13	12	11	2	-	-	-
	女	F	42	-	-	-	-	4	19	13	6	-	-	-	-
20-24	男女	MF	691	-	3	3	11	28	197	321	114	13	1	-	-
	男	M	348	-	1	2	7	13	82	165	66	11	1	-	-
	女	F	343	-	2	1	4	15	115	156	48	2	-	-	-
25-29	男女	MF	1 128	-	1	2	7	71	312	498	204	32	1	-	-
	男	M	577	-	-	2	4	29	132	258	130	21	1	-	-
	女	F	551	-	1	-	3	42	180	240	74	11	-	-	-
30-34	男女	MF	1 340	1	1	6	15	71	350	572	280	37	6	-	1
	男	M	716	-	1	2	7	29	182	297	169	27	2	-	-
	女	F	624	1	-	4	8	42	168	275	111	10	4	-	1
35-39	男女	MF	674	2	1	2	11	30	172	277	152	24	3	-	-
	男	M	356	-	-	2	6	19	85	139	86	17	2	-	-
	女	F	318	2	1	-	5	11	87	138	66	7	1	-	-
40-44	男女	MF	133	-	-	1	2	12	35	55	20	8	-	-	-
	男	M	71	-	-	-	1	6	15	29	15	5	-	-	-
	女	F	62	-	-	1	1	6	20	26	5	3	-	-	-
45-49	男女	MF	7	-	-	-	-	-	1	4	2	-	-	-	-
	男	M	3	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
	女	F	4	-	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-
≥ 50	男女	MF	3	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-
	男	M	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
	女	F	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-

2.3 按出生體重、胞胎類型及胎次統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O PESO À NASCENÇA, POR NATUREZA DO PARTO E ORDEM DE NASCIMENTO
LIVE BIRTH BY WEIGHT, FETUS TYPE AND BIRTH-ORDER

2006														
胞胎類型 Natureza do parto Fetus type	胎次 Ordem de nascimento Birth-order	出生體重(按克計) Peso à nascença (em gramas) Weight (in grams)												
		總數 Total	<500	500 | 999	1000 | 1499	1500 | 1999	2000 | 2499	2500 | 2999	3000 | 3499	3500 | 3999	4000 | 4499	4500 | 4999	≥5000	不詳 Ignorado Unknown
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
總數 Total		4 058	3	6	15	47	218	1 099	1 753	789	116	11	-	1
單胞胎 Simples Single		3 949	2	3	14	28	170	1 066	1 749	789	116	11	-	1
	1	2 083	-	2	11	18	106	626	901	365	51	3	-	-
	2	1 502	2	1	3	6	47	352	704	336	47	4	-	-
	3	299	-	-	-	3	15	75	118	72	12	4	-	-
	4	54	-	-	-	1	2	11	22	11	6	-	-	1
	5	9	-	-	-	-	-	2	2	5	-	-	-	-
	≥6	2	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
多胞胎 Gemelar Gemination		109	1	3	1	19	48	33	4	-	-	-	-	-
	1	58	-	2	1	13	21	19	2	-	-	-	-	-
	2	39	1	1	-	5	22	9	1	-	-	-	-	-
	3	12	-	-	-	1	5	5	1	-	-	-	-	-
	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	≥6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2.4 按性別及父母雙方歲組統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO, POR GRUPO ETÁRIO COMBINADO DOS PAIS
LIVE BIRTH BY GENDER OF BABY AND AGE GROUP OF PARENTS

2006												
父親歲組 Grupo etário do pai Age group of father	新生嬰兒性別 Sexo do nados-vivos Gender of baby		母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother									
			總數 Total	<15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	≥50
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
總數 Total	男女	MF	4 058	-	82	691	1 128	1 340	674	133	7	3
	男	M	2 113	-	40	348	577	716	356	71	3	2
	女	F	1 945	-	42	343	551	624	318	62	4	1
< 20	男女	MF	30	-	18	10	2	-	-	-	-	-
	男	M	14	-	8	5	1	-	-	-	-	-
	女	F	16	-	10	5	1	-	-	-	-	-
20-24	男女	MF	291	-	38	209	34	6	4	-	-	-
	男	M	140	-	18	101	15	4	2	-	-	-
	女	F	151	-	20	108	19	2	2	-	-	-
25-29	男女	MF	710	-	11	237	372	77	10	3	-	-
	男	M	364	-	8	123	188	38	6	1	-	-
	女	F	346	-	3	114	184	39	4	2	-	-
30-34	男女	MF	1 177	-	3	108	424	558	76	5	3	-
	男	M	605	-	-	54	202	308	35	5	1	-
	女	F	572	-	3	54	222	250	41	-	2	-
35-39	男女	MF	912	-	4	55	152	415	262	24	-	-
	男	M	492	-	3	32	79	222	143	13	-	-
	女	F	420	-	1	23	73	193	119	11	-	-
40-44	男女	MF	521	-	-	33	67	154	210	57	-	-
	男	M	281	-	-	16	42	82	110	31	-	-
	女	F	240	-	-	17	25	72	100	26	-	-
45-49	男女	MF	226	-	3	19	45	69	64	25	1	-
	男	M	113	-	1	7	29	35	29	11	1	-
	女	F	113	-	2	12	16	34	35	14	-	-
50-54	男女	MF	93	-	-	4	21	28	24	12	2	2
	男	M	50	-	-	1	16	9	16	6	-	2
	女	F	43	-	-	3	5	19	8	6	2	-
55-59	男女	MF	30	-	-	3	1	11	8	5	1	1
	男	M	18	-	-	2	1	7	4	3	1	-
	女	F	12	-	-	1	-	4	4	2	-	1
60-64	男女	MF	5	-	-	-	1	2	1	1	-	-
	男	M	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	女	F	4	-	-	-	1	1	1	1	-	-
≥ 65	男女	MF	7	-	-	1	-	5	1	-	-	-
	男	M	4	-	-	1	-	3	-	-	-	-
	女	F	3	-	-	-	-	2	1	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown	男女	MF	56	-	5	12	9	15	14	1	-	-
	男	M	31	-	2	6	4	7	11	1	-	-
	女	F	25	-	3	6	5	8	3	-	-	-

2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ E O SEXO, POR GRUPO ETÁRIO DA MÃE
LIVE BIRTH BY DURATION OF PREGNANCY, GENDER OF BABY AND AGE GROUP OF MOTHER

2006										
母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother	新生嬰兒性別 Sexo do nados-vivos Gender of baby		懷孕期（按星期計） Duração da gravidez (em semanas) Duration of pregnancy (in weeks)							
			總數 Total	< 22	22-27	28-31	32-36	37-41	≥42	不詳 Ignorada Unknown
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
總數 Total	男女	MF	4 058	1	7	5	134	3 888	7	16
	男	M	2 113	-	1	3	75	2 026	3	5
	女	F	1 945	1	6	2	59	1 862	4	11
< 15	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-
	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-
15-19	男女	MF	82	-	-	-	-	80	-	2
	男	M	40	-	-	-	-	39	-	1
	女	F	42	-	-	-	-	41	-	1
20-24	男女	MF	691	-	3	2	16	665	-	5
	男	M	348	-	1	1	11	333	-	2
	女	F	343	-	2	1	5	332	-	3
25-29	男女	MF	1 128	1	-	-	44	1 075	3	5
	男	M	577	-	-	-	21	554	1	1
	女	F	551	1	-	-	23	521	2	4
30-34	男女	MF	1 340	-	1	2	47	1 284	3	3
	男	M	716	-	-	1	28	685	1	1
	女	F	624	-	1	1	19	599	2	2
35-39	男女	MF	674	-	3	1	20	648	1	1
	男	M	356	-	-	1	12	342	1	-
	女	F	318	-	3	-	8	306	-	1
40-44	男女	MF	133	-	-	-	7	126	-	-
	男	M	71	-	-	-	3	68	-	-
	女	F	62	-	-	-	4	58	-	-
45-49	男女	MF	7	-	-	-	-	7	-	-
	男	M	3	-	-	-	-	3	-	-
	女	F	4	-	-	-	-	4	-	-
≥50	男女	MF	3	-	-	-	-	3	-	-
	男	M	2	-	-	-	-	2	-	-
	女	F	1	-	-	-	-	1	-	-

2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O PESO À NASCENÇA, POR LOCAL DE NASCIMENTO, ASSISTÊNCIA AO PARTO E SEXO
LIVE BIRTH BY WEIGHT, PLACE OF BIRTH, DELIVERY SERVICE USED AND GENDER

2006															
出生地點 Local de nascimento Place of birth	接生方式 Assistência ao parto Delivery service used	新生嬰兒性別 Sexo do nados-vivos Gender of baby	出生體重 (按克計) Peso à nascença (em gramas) Weight (in grams)												
			總數 Total	<500	500 | 999	1000 | 1499	1500 | 1999	2000 | 2499	2500 | 2999	3000 | 3499	3500 | 3999	4000 | 4499	4500 | 4999	≥ 5000	不詳 Ignorado Unknown
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 Total		男女 MF	4 058	3	6	15	47	218	1 099	1 753	789	116	11	-	1
		男 M	2 113	-	2	9	26	98	509	902	478	83	6	-	-
		女 F	1 945	3	4	6	21	120	590	851	311	33	5	-	1
	醫生 Médico By doctor	男女 MF	2 707	1	4	10	37	152	744	1 140	539	70	9	-	1
		男 M	1 375	-	2	7	19	72	330	570	319	52	4	-	-
		女 F	1 332	1	2	3	18	80	414	570	220	18	5	-	1
	助產士 Enfermeira parteira By midwife	男女 MF	1 351	2	2	5	10	66	355	613	250	46	2	-	-
		男 M	738	-	-	2	7	26	179	332	159	31	2	-	-
		女 F	613	2	2	3	3	40	176	281	91	15	-	-	-
山頂醫院 Hosp.C.S. Januário C.S. Januário Hospital		男女 MF	2 002	2	5	13	31	116	509	839	400	80	7	-	-
		男 M	1 095	-	1	7	17	51	258	449	251	57	4	-	-
		女 F	907	2	4	6	14	65	251	390	149	23	3	-	-
	醫生 Médico By doctor	男女 MF	651	-	3	8	21	50	154	226	150	34	5	-	-
		男 M	357	-	1	5	10	25	79	117	92	26	2	-	-
		女 F	294	-	2	3	11	25	75	109	58	8	3	-	-
	助產士 Enfermeira parteira By midwife	男女 MF	1 351	2	2	5	10	66	355	613	250	46	2	-	-
		男 M	738	-	-	2	7	26	179	332	159	31	2	-	-
		女 F	613	2	2	3	3	40	176	281	91	15	-	-	-
鏡湖醫院 Hosp. Kiang Wu Kiang Wu Hospital		男女 MF	2 056	1	1	2	16	102	590	914	389	36	4	-	1
		男 M	1 018	-	1	2	9	47	251	453	227	26	2	-	-
		女 F	1 038	1	-	-	7	55	339	461	162	10	2	-	1
	醫生 Médico By doctor	男女 MF	2 056	1	1	2	16	102	590	914	389	36	4	-	1
		男 M	1 018	-	1	2	9	47	251	453	227	26	2	-	-
		女 F	1 038	1	-	-	7	55	339	461	162	10	2	-	1
	助產士 Enfermeira parteira By midwife	男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2.7 按母親之居住堂區、歲組及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A FREGUESIA DE RESIDÊNCIA DA MÃE, POR GRUPO ETÁRIO DA MÃE E SEXO DO NADOS-VIVOS
LIVE BIRTH BY GENDER OF BABY, PARISH AND AGE GROUP OF MOTHER

母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother	新生嬰兒性別 Sexo do nados-vivos Gender of baby	總數 Total	2006 澳門半島 Península de Macau Macao Peninsula							氹仔 Taipa	路環 Coloane	不詳 Ignorada Unknown
			小計 Sub- total	聖安多尼堂 Santo António	望德堂 São Lázaro	風順堂 São Lourenço	大堂 Sé	花地瑪堂 N.Sr ^a . Fátima				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
總數 Total	男女	MF	4 058	3 359	755	254	256	359	1 735	678	11	10
	男	M	2 113	1 754	371	137	135	197	914	352	4	3
	女	F	1 945	1 605	384	117	121	162	821	326	7	7
< 15	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15-19	男女	MF	82	77	22	3	3	5	44	4	1	-
	男	M	40	38	12	-	1	2	23	2	-	-
	女	F	42	39	10	3	2	3	21	2	1	-
20-24	男女	MF	691	629	146	25	36	38	384	59	2	1
	男	M	348	323	72	13	15	22	201	24	1	-
	女	F	343	306	74	12	21	16	183	35	1	1
25-29	男女	MF	1 128	945	192	65	70	102	516	180	3	-
	男	M	577	480	95	30	38	52	265	96	1	-
	女	F	551	465	97	35	32	50	251	84	2	-
30-34	男女	MF	1 340	1 081	242	107	90	128	514	250	4	5
	男	M	716	571	115	64	48	69	275	141	2	2
	女	F	624	510	127	43	42	59	239	109	2	3
35-39	男女	MF	674	510	120	42	50	73	225	162	1	1
	男	M	356	280	63	24	28	43	122	76	-	-
	女	F	318	230	57	18	22	30	103	86	1	1
40-44	男女	MF	133	109	31	11	4	12	51	22	-	2
	男	M	71	58	13	6	3	8	28	12	-	1
	女	F	62	51	18	5	1	4	23	10	-	1
45-49	男女	MF	7	6	2	1	1	1	1	1	-	-
	男	M	3	2	1	-	-	1	-	1	-	-
	女	F	4	4	1	1	1	-	1	-	-	-
≥ 50	男女	MF	3	2	-	-	2	-	-	-	-	1
	男	M	2	2	-	-	2	-	-	-	-	-
	女	F	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1

2.8 按父母出生地及居澳年數統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A NATURALIDADE COMBINADA DOS PAIS E O TEMPO DE RESIDÊNCIA EM MACAU
LIVE BIRTH BY PLACE OF BIRTH OF PARENTS AND YEARS OF RESIDENCE IN MACAO

2006																	1/3
母親出生地及居澳年數 Naturalidade e tempo de residência em Macau da mãe Place of birth of mother and years of residence in Macao	總數 Total	父親出生地及居澳年數 Naturalidade do pai e tempo de residência em Macau Place of birth of father and years of residence in Macao															
		澳門 Macao Macao	中國大陸 China Continental Mainland China								香港 Hong Kong						
			小計 Sub- total	<2	2 - 4	5 - 9	10 - 19	≥20	不詳 Ignorado Unknown	小計 Sub- total	<2	2 - 4	5 - 9	10 - 19	≥20	不詳 Ignorado Unknown	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
總數 Total	4 058	1 100	2 455	301	201	121	445	957	430	175	16	16	9	38	49	47	
澳門 Macao Macao	913	481	314	5	5	11	69	185	39	71	4	9	1	15	24	18	
中國大陸 China Continental Mainland China	2 831	543	2 099	296	196	109	368	739	391	75	9	5	5	15	20	21	
< 2	545	38	488	244	12	27	71	71	63	5	-	-	-	1	2	2	
2-4	338	23	296	7	134	5	26	58	66	7	-	1	-	-	2	4	
5-9	187	31	134	6	4	22	23	51	28	10	2	-	1	-	3	4	
10-19	310	67	205	9	11	4	62	84	35	14	1	1	1	4	3	4	
≥20	477	179	255	4	2	6	51	166	26	26	6	3	3	4	4	6	
不詳 Ignorado Unknown	974	205	721	26	33	45	135	309	173	13	-	-	-	6	6	1	
香港 Hong Kong	105	55	26	-	-	1	6	19	-	22	1	2	2	5	5	7	
< 2	9	6	1	-	-	-	1	-	-	2	-	1	1	-	-	-	
2-4	8	5	1	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	2	-	-	
5-9	3	1	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	
10-19	46	27	14	-	-	1	3	10	-	4	1	1	-	2	-	-	
≥20	31	14	9	-	-	-	2	7	-	7	-	-	-	-	4	3	
不詳 Ignorado Unknown	8	2	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	1	1	4	
葡萄牙 Portugal	14	2	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
< 2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2-4	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5-9	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10-19	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
≥20	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
不詳 Ignorado Unknown	4	2	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
菲律賓 Filipinas Philippines	77	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
< 2	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2-4	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5-9	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10-19	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
≥20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
不詳 Ignorado Unknown	23	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
其他 Outra Others	86	14	12	-	-	-	1	11	-	4	-	-	1	3	-	-	
< 2	14	2	2	-	-	-	-	2	-	2	-	-	1	1	-	-	
2-4	7	-	1	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	2	-	-	
5-9	12	4	5	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	
10-19	8	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
≥20	7	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
不詳 Ignorado Unknown	38	-	4	-	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	
不詳 Ignorada Unknown	32	4	3	-	-	-	-	3	-	2	2	-	-	-	-	-	
< 2	10	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
2-4	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5-9	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
10-19	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
≥20	2	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
不詳 Ignorado Unknown	13	-	1	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	

2.8 按父母出生地及居澳年數統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A NATURALIDADE COMBINADA DOS PAIS E O TEMPO DE RESIDÊNCIA EM MACAU
LIVE BIRTH BY PLACE OF BIRTH OF PARENTS AND YEARS OF RESIDENCE IN MACAO

2/3

母親出生地及居澳年數 Naturalidade e tempo de residência em Macau da mãe Place of birth of mother and years of residence in Macao		父親出生地及居澳年數 Naturalidade do pai e tempo de residência em Macau Place of birth of father and years of residence in Macao													
		葡萄牙 Portugal							菲律賓 Filipinas Philippines						
		小計 Sub- total	<2	2 - 4	5 - 9	10 - 19	≥20	不詳 Ignorado Unknown	小計 Sub- total	<2	2 - 4	5 - 9	10 - 19	≥20	不詳 Ignorado Unknown
		18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
總數 Total	2	15	2	2	4	2	4	1	64	11	10	16	10	-	17
澳門 Macau Macao		4	-	-	1	-	2	1	2	-	-	1	1	-	-
中國大陸 China Continental Mainland China		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
香港 Hong Kong		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
葡萄牙 Portugal		6	1	2	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
菲律賓 Filipinas Philippines		1	-	-	-	1	-	-	62	11	10	15	9	-	17
< 2		-	-	-	-	-	-	-	14	6	1	5	-	-	2
2-4		-	-	-	-	-	-	-	12	2	5	4	1	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	9	1	1	5	2	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	12	1	2	-	6	-	3
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		1	-	-	-	1	-	-	15	1	1	1	-	-	12
其他 Outra Others		2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown		2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2.8 按父母出生地及居澳年數統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A NATURALIDADE COMBINADA DOS PAIS E O TEMPO DE RESIDÊNCIA EM MACAU
LIVE BIRTH BY PLACE OF BIRTH OF PARENTS AND YEARS OF RESIDENCE IN MACAO

3/3

母親出生地及居澳年數 Naturalidade e tempo de residência em Macau da mãe Place of birth of mother and years of residence in Macao		父親出生地及居澳年數 Naturalidade do pai e tempo de residência em Macau Place of birth of father and years of residence in Macao													
		其他 Outra Others							不詳 Ignorado Unknown						
		小計 Sub- total	<2	2 - 4	5 - 9	10 - 19	≥20	不詳 Ignorado Unknown	小計 Sub- total	<2	2 - 4	5 - 9	10 - 19	≥20	不詳 Ignorado Unknown
		32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
1	2														
總數 Total		118	9	7	4	11	45	42	131	14	7	6	2	11	91
澳門 Macau Macao		22	2	1	-	1	13	5	19	-	1	2	-	3	13
中國大陸 China Continental Mainland China		38	1	1	1	1	28	6	76	4	2	1	1	8	60
< 2		4	-	-	-	-	4	-	10	2	-	-	-	-	8
2-4		4	-	-	-	-	3	1	8	1	-	-	-	-	7
5-9		4	-	-	-	-	3	1	8	-	1	-	1	3	3
10-19		8	-	-	1	-	5	2	16	-	-	1	-	-	15
≥20		7	1	1	-	-	3	2	10	1	1	-	-	2	6
不詳 Ignorado Unknown		11	-	-	-	1	10	-	24	-	-	-	-	3	21
香港 Hong Kong		2	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
葡萄牙 Portugal		4	-	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
< 2		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-4		1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5-9		3	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
菲律賓 Filipinas Philippines		2	-	1	1	-	-	-	11	1	1	1	-	-	8
< 2		-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	1
2-4		1	-	1	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	1
5-9		-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-
10-19		1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	6
其他 Outra Others		48	5	2	1	8	1	31	6	2	1	-	-	-	3
< 2		5	5	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-
2-4		3	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1
5-9		2	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	1
10-19		5	-	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥20		2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		31	-	-	-	-	-	31	2	-	1	-	-	-	1
不詳 Ignorada Unknown		2	1	1	-	-	-	-	19	7	2	2	1	-	7
< 2		2	1	1	-	-	-	-	4	3	-	1	-	-	-
2-4		-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-
5-9		-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-
10-19		-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-
≥20		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown		-	-	-	-	-	-	-	11	3	-	1	-	-	7

2.9 按父母間之關係及國籍統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A RELAÇÃO ENTRE OS PAIS, POR NACIONALIDADE COMBINADA
LIVE BIRTH BY RELATIONSHIP AND NATIONALITY OF PARENTS

2006								
國籍 Nacionalidade Nationality		總數 Total	父母間之關係 Relação entre os pais Relationship of parents					
父親 Pai Father	母親 Mãe Mother		民事或宗教 註冊結婚 Casamento civil ou religioso registrado Married under civil or religious registration	以中國習俗 註冊結婚 Casamento segundo os usos e costumes chineses registado Marriage registration under Chinese customs	以中國習俗非 註冊結婚 Casamento segundo os usos e costumes chineses não registado Married under Chinese customs without registration	同居 Coabitação Cohabitation	其他 Outras Others	不詳 Ignorada Unknown
1	2	3	4	5	6	7	8	9
總數 Total		4 058	3 423	20	1	481	103	30
中國籍 Chinesa Chinese	中國籍 Chinesa Chinese	2 708	2 348	16	-	320	24	-
	葡籍 Portuguesa Portuguese	245	202	-	1	42	-	-
	菲律賓籍 Filipina Filipino	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Outras Others	20	15	-	-	5	-	-
	不詳 Ignorada Unknown	-	-	-	-	-	-	-
葡籍 Portuguesa Portuguese	中國籍 Chinesa Chinese	456	403	4	-	44	5	-
	葡籍 Portuguesa Portuguese	348	315	-	-	33	-	-
	菲律賓籍 Filipina Filipino	2	1	-	-	1	-	-
	其他 Outras Others	20	20	-	-	-	-	-
	不詳 Ignorada Unknown	2	2	-	-	-	-	-
菲律賓籍 Filipina Filipino	中國籍 Chinesa Chinese	-	-	-	-	-	-	-
	葡籍 Portuguesa Portuguese	1	-	-	-	1	-	-
	菲律賓籍 Filipina Filipino	62	47	-	-	13	2	-
	其他 Outras Others	-	-	-	-	-	-	-
	不詳 Ignorada Unknown	-	-	-	-	-	-	-
其他 Outras Others	中國籍 Chinesa Chinese	24	19	-	-	4	1	-
	葡籍 Portuguesa Portuguese	23	18	-	-	5	-	-
	菲律賓籍 Filipina Filipino	6	3	-	-	3	-	-
	其他 Outras Others	30	27	-	-	3	-	-
	不詳 Ignorada Unknown	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown	中國籍 Chinesa Chinese	64	2	-	-	6	56	-
	葡籍 Portuguesa Portuguese	6	-	-	-	1	5	-
	菲律賓籍 Filipina Filipino	7	-	-	-	-	7	-
	其他 Outras Others	2	-	-	-	-	2	-
	不詳 Ignorada Unknown	32	1	-	-	-	1	30

2.10 按母親歲組及教育程度統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR NÍVEL DE ESCOLARIDADE DA MÃE
LIVE BIRTH BY AGE GROUP AND EDUCATIONAL ATTAINMENT OF MOTHER

2006										
教育程度 Nível de escolaridade Educational attainment	總數 Total	母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother								
		<15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	≥50
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
總數 Total	4 058	-	82	691	1 128	1 340	674	133	7	3
從未入學/學前教育 Sem escolaridade/Ensino pré-escolar No schooling/Pre-primary education	10	-	-	-	6	3	-	1	-	-
小學 Ensino primário Primary education	277	-	9	36	59	92	60	19	1	1
中學 Ensino secundário Secondary education										
初中 Geral Junior	1 344	-	50	311	336	390	209	46	2	-
高中 Complementar Senior	1 247	-	20	260	394	345	183	42	3	-
高等教育 Ensino superior Tertiary education										
非學位課程 Curso não universitário Non-degree course	253	-	-	27	74	102	43	7	-	-
學位課程 Curso universitário Degree course	879	-	1	49	248	390	171	17	1	2
不詳 Ignorado Unknown	48	-	2	8	11	18	8	1	-	-

2.11 按父親歲組及教育程度統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR NÍVEL DE ESCOLARIDADE DO PAI
LIVE BIRTH BY AGE GROUP AND EDUCATIONAL ATTAINMENT OF FATHER

2006													
教育程度 Nível de escolaridade Educational attainment	總數 Total	父親歲組 Grupo etário do pai Age group of father											
		<20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	≥65	不詳 Ignorado Unknown
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
總數 Total	4 058	30	291	710	1 177	912	521	226	93	30	5	7	56
從未入學/學前教育 Sem escolaridade/Ensino pré-escolar No schooling/Pre-primary education	13	-	-	3	2	2	3	2	-	-	1	-	-
小學 Ensino primário Primary education	488	9	39	82	122	91	74	35	22	8	1	2	3
中學 Ensino secundário Secondary education													
初中 Geral Junior	1 198	13	134	201	311	270	154	71	32	5	-	1	6
高中 Complementar Senior	1 111	5	86	214	322	229	144	72	20	12	1	2	4
高等教育 Ensino superior Tertiary education													
非學位課程 Curso não universitário Non-degree course	194	1	6	37	64	55	21	5	1	2	-	1	1
學位課程 Curso universitário Degree course	940	-	22	162	338	250	108	33	15	3	2	1	6
不詳 Ignorado Unknown	114	2	4	11	18	15	17	8	3	-	-	-	36

2.12 按母親歲組、經濟活動狀況及職業身份統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CONDIÇÃO PERANTE O TRABALHO E SITUAÇÃO NA PROFISSÃO DA MÃE
LIVE BIRTH BY AGE GROUP, ECONOMIC ACTIVITY STATUS AND STATUS IN EMPLOYMENT OF MOTHER

2006											
經濟活動狀況 Condição perante o trabalho Economic activity status	職業身份 Situação na profissão Status in employment	總數 Total	母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother								
			<15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	≥ 50
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
總數 Total		4 058	-	82	691	1 128	1 340	674	133	7	3
勞動人口 População activa Economically active population		2 145	-	17	312	587	784	377	62	4	2
	就業人口 Empregada Employed	2 024	-	10	272	565	754	358	59	4	2
	僱主 Empregador Employer	81	-	1	4	20	37	13	6	-	-
	自資經營者 Trabalhador por conta própria Own-account worker	180	-	-	13	50	61	42	14	-	-
	僱員 Trabalhador por conta de outrem Employee	1 763	-	9	255	495	656	303	39	4	2
	失業人口 Desempregada Unemployed	121	-	7	40	22	30	19	3	-	-
非勞動人口 População inactiva Economically inactive population		1 876	-	63	372	533	543	291	70	3	1
	學生 Estudante Student	9	-	1	7	1	-	-	-	-	-
	退休人士 Reformada Retired	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	家務 Doméstica Homemaker	1 866	-	62	365	532	542	291	70	3	1
	其他 Outra Others	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown		37	-	2	7	8	13	6	1	-	-

2.13 按父親歲組、經濟活動狀況及職業身份統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CONDIÇÃO PERANTE O TRABALHO E SITUAÇÃO NA PROFISSÃO DO PAI
LIVE BIRTH BY AGE GROUP, ECONOMIC ACTIVITY STATUS AND STATUS IN EMPLOYMENT OF FATHER

2006														
經濟活動狀況 Condição perante o trabalho Economic activity status	職業身份 Situação na profissão Status in employment	總數 Total	父親歲組 Grupo etário do pai Age group of father											
			<20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	≥ 65	不詳 Ignorado Unknown
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
總數 Total		4 058	30	291	710	1 177	912	521	226	93	30	5	7	56
勞動人口 População activa Economically active population		3 938	26	285	699	1 160	896	506	217	90	29	5	6	19
	就業人口 Empregada Employed	3 763	25	264	659	1 122	864	487	212	80	25	5	3	17
	僱主 Empregador Employer	244	1	3	33	77	60	42	16	5	5	-	1	1
	自資經營者 Trabalhador por conta própria Own-account worker	584	1	24	89	153	146	104	41	15	5	-	1	5
	僱員 Trabalhador por conta de outrem Employee	2 935	23	237	537	892	658	341	155	60	15	5	1	11
	失業人口 Desempregada Unemployed	175	1	21	40	38	32	19	5	10	4	-	3	2
非勞動人口 População inactiva Economically inactive population		8	1	2	-	1	1	-	1	-	1	-	1	-
	學生 Estudante Student	5	1	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
	退休人士 Reformada Retired	3	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-
	家務 Doméstica Homemaker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	其他 Outra Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown		112	3	4	11	16	15	15	8	3	-	-	-	37

2.14 按母親出生地、國籍及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目

NADOS-VIVOS, SEGUNDO A NATURALIDADE E NACIONALIDADE DA MÃE, POR SEXO DE NADOS-VIVOS
LIVE BIRTH BY PLACE OF BIRTH, NATIONALITY OF MOTHER AND GENDER OF BABY

2006

母親國籍 Nacionalidade da mãe Nationality of mother	新生嬰兒性別 Sexo do nados-vivos Gender of baby	母親出生地 Naturalidade da mãe Place of birth of mother							
		總數 Total	澳門 Macau Macao	中國大陸 China Continental Mainland China	香港 Hong Kong	葡萄牙 Portugal	菲律賓 Filipinas Philippines	其他 Outras Others	不詳 Ignorada Unknown
		3	4	5	6	7	8	9	10
總數 Total	男女 MF	4 058	913	2 831	105	14	77	86	32
	男 M	2 113	474	1 490	57	8	30	40	14
	女 F	1 945	439	1 341	48	6	47	46	18
中國籍 Chinesa Chinese	男女 MF	3 252	326	2 820	82	-	-	21	3
	男 M	1 706	160	1 485	50	-	-	9	2
	女 F	1 546	166	1 335	32	-	-	12	1
葡籍 Portuguesa Portuguese	男女 MF	623	584	7	14	14	-	2	2
	男 M	327	312	3	2	8	-	1	1
	女 F	296	272	4	12	6	-	1	1
菲律賓籍 Filipina Filipino	男女 MF	77	-	-	-	-	77	-	-
	男 M	30	-	-	-	-	30	-	-
	女 F	47	-	-	-	-	47	-	-
其他 Outras Others	男女 MF	72	1	4	9	-	-	33	25
	男 M	33	1	2	5	-	-	16	9
	女 F	39	-	2	4	-	-	17	16
不詳 Ignorada Unknown	男女 MF	34	2	-	-	-	-	30	2
	男 M	17	1	-	-	-	-	14	2
	女 F	17	1	-	-	-	-	16	-

3.1 按歲組及根本死因統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE
MORTALITY BY AGE GROUP AND UNDERLYING CAUSE OF DEATH

2006												
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版) ^a Causas antecedentes de morte (CID - 9 ^a revisão) ^a Underlying cause of death (ICD - 9 th version) ^a	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group										
		< 1	1-4	5-14	15-39	40-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	≥ 85
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
總數 Total	1 566	11	2	1	79	344	90	103	158	207	240	331
第一組 Grupo I Group I	51	-	-	-	2	8	5	6	2	7	12	9
第二組 Grupo II Group II	525	1	-	-	11	187	40	47	58	57	61	63
第三組 Grupo III Group III	79	-	-	-	2	9	7	6	12	12	11	20
第四組 Grupo IV Group IV	4	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2
第五組 Grupo V Group V	26	-	-	-	6	16	1	-	-	-	-	3
第六組 Grupo VI Group VI	14	1	-	-	3	3	1	-	1	3	1	1
第七組 Grupo VII Group VII	381	-	-	-	9	43	18	19	40	61	81	110
第八組 Grupo VIII Group VIII	217	-	1	-	2	20	6	10	23	38	40	77
第九組 Grupo IX Group IX	49	1	-	-	1	13	1	3	4	5	8	13
第十組 Grupo X Group X	67	-	-	-	2	4	4	6	11	13	13	14
第十一組 Grupo XI Group XI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第十二組 Grupo XII Group XII	7	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	3
第十三組 Grupo XIII Group XIII	2	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-
第十四組 Grupo XIV Group XIV	4	2	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
第十五組 Grupo XV Group XV	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第十六組 Grupo XVI Group XVI	36	1	1	-	1	5	-	1	4	4	6	13
第十七組 Grupo XVII Group XVII	99	-	-	1	39	35	6	4	2	4	5	3

a 組別名稱請參考表3.2

Vide o Q.3.2 sobre os nomes do grupo

Refer to table 3.2 for group names

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

1/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
總數 Total	男女 M F	1 566 887 679	11 6 5	2 1 1	1 1 -	79 44 35	434 303 131	468 297 171	571 235 336
I 傳染病和寄生蟲病 Doenças infecciosas e parasitárias Infectious and parasitic diseases	男女 M F	51 31 20	- - -	- - -	- - -	2 2 -	13 9 4	15 12 3	21 8 13
011 肺結核病 Tuberculose pulmonar Pulmonary tuberculosis	男 M F	16 6	- -	- -	- -	- -	6 1	6 1	4 4
013 胸(脊)膜和中樞神經系統的結核病 Tuberculose das meninges e do sistema nervoso central Tuberculosis of meninges and central nervous system	男 M F	1 1	- -	- -	- -	1 -	- 1	- -	- -
038 敗血症 Septicemia Septicaemia	男 M F	7 10	- -	- -	- -	- -	1 -	3 2	3 8
070 病毒性肝炎 Hepatite por vírus Viral hepatitis	男 M F	4 3	- -	- -	- -	1 -	2 2	1 -	- 1
137 結核病的晚期效應 Efeitos tardios da tuberculose Late effects of tuberculosis	男 M	3	-	-	-	-	-	2	1
II 腫瘤 Tumores (Neoplasmas) Neoplasms	男女 M F	525 315 210	1 1 -	- - -	- - -	11 4 7	227 149 78	162 102 60	124 59 65
141 舌的惡性腫瘤 Tumor maligno da língua Malignant neoplasm of tongue	男 M F	3 1	- -	- -	- -	- -	1 -	1 1	1 -
142 主唾液腺的惡性腫瘤 Tumor maligno das glândulas salivares principais Malignant neoplasm of major salivary glands	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
144 口底的惡性腫瘤 Tumor maligno do pavimento da boca Malignant neoplasm of floor of mouth	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
146 口咽惡性腫瘤 Tumor maligno da orofaringe Malignant neoplasm of oropharynx	男 M F	2 1	- -	- -	- -	- -	- 1	2 -	- -
147 鼻咽惡性腫瘤 Tumor maligno da nasofaringe Malignant neoplasm of nasopharynx	男 M F	26 5	- -	- -	- -	- 1	24 1	2 2	- 1
148 下咽惡性腫瘤 Tumor maligno da hipofaringe Malignant neoplasm of hypopharynx	男 M	2	-	-	-	-	1	-	1
150 食管惡性腫瘤 Tumor maligno do esófago Malignant neoplasm of oesophagus	男 M F	18 5	- -	- -	- -	- -	13 1	3 2	2 2
151 胃的惡性腫瘤 Tumor maligno do estômago Malignant neoplasm of stomach	男 M F	16 13	- -	- -	- -	- 1	4 5	7 5	5 2
152 小腸，包括十二指腸的惡性腫瘤 Tumor maligno do intestino delgado, incluindo o duodeno Malignant neoplasm of small intestine, including duodenum	女 F	3	-	-	-	-	2	-	1
153 結腸的惡性腫瘤 Tumor maligno do cólon Malignant neoplasm of colon	男 M F	19 25	- -	- -	- -	- 1	4 7	10 11	5 6
154 直腸，直腸乙狀結腸連接處和肛門的惡性腫瘤 Tumor maligno do recto, da junção rectossigmóide e do ânus Malignant neoplasm of rectum, rectosigmoid junction and anus	男 M F	11 10	- -	- -	- -	- -	6 3	5 3	- 4
155 肝和肝內膽管的惡性腫瘤 Tumor maligno do fígado e das vias biliares intra-hepáticas Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts	男 M F	51 11	- -	- -	- -	1 1	39 3	9 2	2 5

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

2/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
156 膽囊及肝外膽管的惡性腫瘤 Tumor maligno da vesícula biliar e das vias biliares extra-hepáticas Malignant neoplasm of gallbladder and extrahepatic bile ducts	男 M 女 F	9 4	- -	- -	- -	- -	2 2	4 2	3 -
157 胰的惡性腫瘤 Tumor maligno do pâncreas Malignant neoplasm of pancreas	男 M 女 F	16 7	- -	- -	- -	- -	6 1	5 2	5 4
158 腹膜後腔和腹膜的惡性腫瘤 Tumor maligno do peritонеu e do tecido retroperitoneal Malignant neoplasm of retroperitoneum and peritoneum	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
160 鼻腔、中耳和副鼻竇的惡性腫瘤 Tumor maligno das fossas nasais, do ouvido médio e dos seios acessórios Malignant neoplasm of nasal cavities, middle ear and accessory sinuses	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	1 -	- 1	- -
162 氣管、支氣管和肺的惡性腫瘤 Tumor maligno da traqueia, dos brônquios e do pulmão Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung	男 M 女 F	84 40	- -	- -	- -	1 -	21 13	38 11	24 16
164 胸腺、心臟和縱隔的惡性腫瘤 Tumor maligno do timo, do coração e do mediastino Malignant neoplasm of thymus, heart and mediastinum	男 M	2	-	-	-	-	1	1	-
165 呼吸系統和胸腔內器官的其他部位和部位不明確的惡性腫瘤 Tumores malignos de outras localizações e localizações mal definidas do aparelho Malignant neoplasm of other and illdefined sites within the respiratory system	男 M	2	-	-	-	-	2	-	-
170 骨及關節軟骨的惡性腫瘤 Tumor maligno dos ossos e das cartilagens articulares Malignant neoplasm of bone and articular cartilage	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
171 結締組織和其他軟組織的惡性腫瘤 Tumor maligno do tecido conjuntivo e de outros tecidos moles Malignant neoplasm of connective and other soft tissue	男 M 女 F	2 2	- -	- -	- -	- -	1 2	- -	1 -
172 皮膚的惡性黑色素瘤 Melanoma maligno da pele Malignant melanoma of skin	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
174 女性乳房惡性腫瘤 Tumor maligno da mama feminina Malignant neoplasm of female breast	女 F	27	-	-	-	1	19	4	3
180 子宮頸的惡性腫瘤 Tumor maligno do colo do útero Malignant neoplasm of cervix uteri	女 F	10	-	-	-	1	5	3	1
182 子宮體的惡性腫瘤 Tumor maligno do corpo do útero Malignant neoplasm of body of uterus	女 F	5	-	-	-	-	-	1	4
183 卵巢和其他子宮附件的惡性腫瘤 Tumor maligno do ovário e de outros anexos do útero Malignant neoplasm of ovary and other uterine adnexa	女 F	6	-	-	-	-	2	3	1
185 前列腺的惡性腫瘤 Tumor maligno da próstata Malignant neoplasm of prostate	男 M	7	-	-	-	-	-	3	4
187 陰莖和男性其他生殖器官的惡性腫瘤 Tumor maligno do pénis e de outros órgãos genitais masculinos Malignant neoplasm of penis and other male genital organs	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-
188 膀胱惡性腫瘤 Tumor maligno da bexiga [Bexiga urinária] Malignant neoplasm of bladder	男 M 女 F	2 2	- -	- -	- -	- -	1 -	1 -	- 2
189 腎和其他及未特指泌尿器官的惡性腫瘤 Tumor maligno do rim, de outros órgãos urinários e de órgãos urinários não especificados Malignant neoplasm of kidney and other and unspecified urinary organs	男 M	3	-	-	-	-	3	-	-

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

3/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
191 腦的惡性腫瘤 Tumor maligno do encéfalo Malignant neoplasm of brain	男 M 女 F	9 1	1 -	- -	- -	- -	6 -	2 1	- -
195 其他部位和部位未明確的惡性腫瘤 Tumor maligno de outras localizações e de localizações mal definidas Malignant neoplasm of other and ill-defined sites	男 M 女 F	1 3	- -	- -	- -	- -	- 1	- 1	1 1
196 淋巴結的繼發的和未特指的惡性腫瘤 Tumor maligno secundário ou não especificado dos gânglios linfáticos Secondary and unspecified malignant neoplasm of lymph nodes	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
197 呼吸和消化系統的繼發性惡性腫瘤 Tumor maligno secundário dos aparelhos respiratório e digestivo Secondary malignant neoplasm of respiratory and digestive systems	男 M 女 F	4 1	- -	- -	- -	1 -	1 -	2 -	- 1
198 其他特定部位的繼發性惡性腫瘤 Tumor maligno secundário de outras localizações especificadas Secondary malignant neoplasm of other specified sites	女 F	2	-	-	-	-	1	1	-
199 部位未特指惡性腫瘤 Tumor maligno de localização não especificada Malignant neoplasm without specification of site	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	1 -	- -	- 1
200 淋巴瘤和網織細胞肉瘤 Linfossarcoma e reticulosarcoma Lymphosarcoma and reticulosarcoma	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	- -	- 1	1 -	1 -
201 何杰金氏病 Doença de Hodgkin Hodgkin's disease	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
202 淋巴組織和組織細胞組織的其他惡性腫瘤 Outros tumores malignos do tecido linfóide e histiocitário Other malignant neoplasm of lymphoid and histiocytic tissue	男 M 女 F	6 6	- -	- -	- -	- -	4 3	- 1	2 2
203 多發性骨髓瘤和免疫增生性腫瘤 Mieloma múltiplo e tumores imunoproliferativos Multiple myeloma and immunoproliferative neoplasms	男 M 女 F	4 2	- -	- -	- -	- -	1 1	3 1	- -
204 淋巴性白血病 Leucemia linfóide Lymphoid leukaemia	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	- 1	2 -	- -	- -
205 骨髓性白血病 Leucemia mielóide Myeloid leukaemia	男 M 女 F	5 1	- -	- -	- -	- -	2 -	2 -	1 1
206 單核細胞性白血病 Leucemia monocítica Monocytic leukaemia	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
208 細胞型未特指的白血病 Leucemias de tipo celular não especificado Leukaemia of unspecified cell type	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
211 消化系統其他部分的良性腫瘤 Tumor benigno de outras partes do aparelho digestivo Benign neoplasms of other parts of digestive system	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
225 腦和神經系統其他部分的良性腫瘤 Tumor benigno do encéfalo e de outras partes do sistema nervoso Benign neoplasm of brain and other parts of nervous system	女 F	2	-	-	-	-	1	1	-
235 消化和呼吸系統動態未肯定的腫瘤 Tumores de comportamento incerto dos aparelhos digestivo e respiratório Neoplasma of uncertain behaviour of digestive and respiratory systems	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

4/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
237 內分泌腺和神經系統動態未肯定的腫瘤 Tumores de comportamento incerto das glândulas endócrinas e do sistema nervoso Neoplasma of uncertain behaviour of endocrine glands and nervous system	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
238 其他的和未特指部位和組織的動態未肯定的腫瘤 Tumores de comportamento incerto de outras localizações ou tecidos, ou não especificados Neoplasm of uncertain behaviour of other and unspecified sites and tissues	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
239 性質未特指的腫瘤 Tumores de natureza não especificada Neoplasm of unspecified nature	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	- 1	1 -
III 內分泌、營養性和代謝疾病及免疫疾患 Doenças das glândulas endócrinas, da nutrição e do metabolismo e transtornos imunitários Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	男女 MF 男 M 女 F	79 41 38	- - -	- - -	- - -	2 2 -	16 13 3	30 15 15	31 11 20
242 甲狀腺毒症有或無甲狀腺腫的 Tirotoxicose com ou sem bócio Thyrotoxicosis with or without goitre	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
250 糖尿病 Diabetes mellitus Diabetes mellitus	男 M 女 F	32 34	- -	- -	- -	- -	11 3	11 15	10 16
261 營養性消瘦 Marasmo nutricional Nutritional marasmus	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
262 其他嚴重蛋白質 - 熱能營養不良 Outras formas de desnutrição proteico-calórica graves Other severe protein-calorie malnutrition	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
272 脂質代謝紊亂 Transtornos do metabolismo dos lípidos Disorders of lipid metabolism	男 M	2	-	-	-	-	-	2	-
275 礦物質代謝紊亂 Transtornos do metabolismo dos minerais Disorders of mineral metabolism	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-
276 液體、電解質及酸鹼平衡紊亂 Transtornos do equilíbrio ácido-básico e hidroeletrolítico Disorders of fluid, electrolyte and acid-base balance	男 M 女 F	2 3	- -	- -	- -	- -	- -	1 -	1 3
279 涉及免疫機制的疾患 Transtornos envolvendo os mecanismos imunitários Disorders involving the immune mechanism	男 M	2	-	-	-	1	1	-	-
IV 血液及造血器官疾病 Doenças do sangue e dos órgãos hematopoéticos Diseases of blood and blood-forming organs	男女 MF 男 M 女 F	4 1 3	- - -	- - -	- - -	- - -	2 1 1	- - -	2 - 2
284 再生障礙性貧血 Anemia aplástica Aplastic anaemia	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
286 凝血缺陷 Defeitos de coagulação Coagulation defects	女 F	2	-	-	-	-	1	-	1
289 其他血液及造血器官疾病 Outras doenças do sangue e dos órgãos hematopoéticos Other diseases of blood and blood forming organs	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
V 精神疾患 Transtornos mentais Mental disorders	男女 MF 男 M 女 F	26 16 10	- - -	- - -	- - -	6 3 3	17 11 6	- - -	3 2 1
290 老年期和老年前期器質性精神病情況 Estados psicóticos orgânicos senis e pré-senis Senile and presenile organic psychotic conditions	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	2 1
295 精神分裂症性精神病 Psicoses esquizofrénicas Schizophrenic psychoses	男 M 女 F	5 6	- -	- -	- -	- 2	5 4	- -	- -
296 情感性精神病 Psicoses afectivas Affective psychoses	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

5/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
298 其他非器質性精神病 Outras psicoses não orgânicas Other nonorganic psychoses	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-
303 酒癮綜合征 Síndrome de dependência do álcool Alcohol dependence syndrome	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
304 藥物癮 Dependência de drogas (Toxicomanias) Drug dependence	男 M 女 F	3 1	- -	- -	- -	1 1	2 -	- -	- -
309 適應反應 Reacção de ajustamento Adjustment reaction	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
311 抑鬱疾患，未在他處分類者 Transtornos depressivos não classificados noutra parte Depressive disorder, not elsewhere classified	男 M 女 F	3 1	- -	- -	- -	- -	3 1	- -	- -
VI 神經系統疾病和感覺器官疾病 Doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos Diseases of the nervous system and sense organs	男女 MF 男 M 女 F	14 9 5	1 1 -	- - -	- - -	3 2 1	4 3 1	4 3 1	2 - 2
331 其他大腦變性 Outras degenerações cerebrais Other cerebral degenerations	男 M	1	1	-	-	-	-	-	-
332 帕金森氏病 Doença de Parkinson Parkinson's disease	男 M 女 F	2 2	- -	- -	- -	- -	- -	2 -	- 2
344 其他痲痺性綜合征 Outras síndromes paralíticas Other paralytic syndromes	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
345 癲癇 Epilepsia Epilepsy	男 M 女 F	5 1	- -	- -	- -	2 1	2 -	1 -	- -
348 腦部的其他情況 Outras afecções do cérebro Other conditions of brain	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
349 其他和未特指性神經系統疾患 Outros transtornos do sistema nervoso central e os não especificados Other and unspecified disorders of the nervous system	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
VII 循環系統疾病 Doenças do aparelho circulatório Diseases of the circulatory system	男女 MF 男 M 女 F	381 197 184	- - -	- - -	- - -	9 7 2	61 48 13	120 75 45	191 67 124
394 二尖瓣疾病 Doenças da válvula mitral Diseases of mitral valve	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
398 其他風濕性心臟病 Outras cardiopatias reumáticas Other rheumatic heart disease	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
401 特發性高血壓 Hipertensão essencial Essential hypertension	男 M 女 F	85 83	- -	- -	- -	1 1	21 3	37 19	26 60
402 高血壓性心臟病 Doença cardíaca hipertensiva Hypertensive heart disease	男 M 女 F	8 3	- -	- -	- -	1 -	4 -	- 1	3 2
403 高血壓性腎臟病 Doença renal hipertensiva Hypertensive renal disease	男 M	1	-	-	-	-	-	-	1
404 高血壓性心臟及腎臟病 Doença cardiorenal hipertensiva Hypertensive heart and renal disease	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	1 -	- 1
410 急性心肌梗塞 Enfarte agudo do miocárdio Acute myocardial infarction	男 M 女 F	22 8	- -	- -	- -	2 -	13 2	5 1	2 5

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

6/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
411 其他急性及亞急性缺血性心臟病 Outras formas agudas e subagudas da doença isquêmica do coração Other acute and subacute form of ischaemic heart disease	男 M 女 F	11 10	- -	- -	- -	1 -	- 1	8 3	2 6
412 陳舊性心肌梗塞 Enfarte antigo do miocárdio Old myocardial infarction	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	- 1	1 -
414 其他慢性缺血性心臟病 Outras formas de doença isquêmica crônica do coração Other forms of chronic ischaemic heart disease	男 M 女 F	13 13	- -	- -	- -	- -	1 -	5 5	7 8
415 急性肺原性心臟病 Doença pulmonar aguda do coração Acute pulmonary heart disease	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	1 1
416 慢性肺原性心臟病 Doença pulmonar crônica do coração Chronic pulmonary heart disease	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	- -	- 1	2 -	- -
417 其他肺循環疾病 Outras doenças da circulação pulmonar Other diseases of pulmonary circulation	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
422 急性心肌炎 Miocardite aguda Acute myocarditis	女 F	1	-	-	-	1	-	-	-
424 其他心內膜疾病 Outras doenças do endocárdio Other diseases of endocardium	男 M 女 F	4 1	- -	- -	- -	1 -	2 1	1 -	- -
425 心肌病 Cardiomiopatis Cardiomyopathy	男 M 女 F	1 3	- -	- -	- -	- -	- 1	1 -	- 2
426 傳導疾患 Transtornos da condução cardíaca Conduction disorders	女 F	2	-	-	-	-	1	1	-
427 心臟節律障礙 Arritmias cardíacas Cardiac dysrhythmias	男 M 女 F	1 4	- -	- -	- -	- -	- -	- 1	1 3
428 心力衰竭 Insuficiência cardíaca Heart failure	男 M 女 F	16 13	- -	- -	- -	- -	1 1	6 4	9 8
429 心臟病的不明確表述和併發症 Doenças e complicações cardíacas mal definidas Ill-defined descriptions and complications of heart disease	男 M 女 F	3 10	- -	- -	- -	- -	- -	2 1	1 9
430 蜘蛛膜下 (腔) 出血 Hemorragia subaracnóide Subarachnoid haemorrhage	女 F	3	-	-	-	-	-	1	2
431 大腦內出血 Hemorragias intracranianas Intracerebral haemorrhage	男 M	3	-	-	-	1	-	1	1
432 其他和未特指的顱內出血 Outras hemorragias intracranianas e as não especificadas Other and unspecified intracranial haemorrhage	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
434 大腦動脈閉塞 Oclusão das artérias cerebrais Occlusion of cerebral arteries	男 M 女 F	3 6	- -	- -	- -	- -	- 1	1 1	2 4
436 急性但不明確的腦血管病 Doenças cerebrovasculares agudas, mal definidas Acute but ill-defined cerebrovascular disease	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
437 其他和不明確的腦血管病 Outras doenças cerebrovasculares e as mal definidas Other and ill-defined cerebrovascular disease	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
438 腦血管病的晚期效應 Efeitos tardios de doenças cerebrovasculares Late effects of cerebrovascular disease	男 M 女 F	10 7	- -	- -	- -	- -	1 -	4 2	5 5

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

7/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
440 動脈粥樣硬化症 Aterosclerose Atherosclerosis	男 M 女 F	9 3	- -	- -	- -	- -	4 -	1 1	4 2
441 主動脈動脈瘤 Aneurisma da aorta Aortic aneurysm	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	- -	1 -	- -	1 1
444 動脈栓塞及血栓形成 Embolia e trombose arteriais Arterial embolism and thrombosis	女 F	2	-	-	-	-	-	-	2
458 低血壓 Hipotensão Hypotension	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
VIII 呼吸系統疾病	男女 MF	217	-	1	-	2	26	71	117
Doenças do aparelho respiratório	男 M	142	-	-	-	1	19	55	67
Diseases of the respiratory system	女 F	75	-	1	-	1	7	16	50
465 多發性或未特指部位的急性上呼吸道感染 Infecção aguda das vias respiratórias superiores de localização múltipla ou não especificada Acute upper respiratory infections multiple or unspecified sites	男 M 女 F	2 2	- -	- -	- -	- -	- -	- 1	2 1
482 其他細菌性肺炎 Outras pneumonias bacterianas Other bacterial pneumonia	男 M 女 F	15 6	- -	- -	- -	- -	3 1	7 -	5 5
483 肺炎，由於其他特指病原生物體引起 Pneumonia por outros microrganismos especificados Pneumonia due to other specified organism	男 M 女 F	3 1	- -	- -	- -	- -	- -	1 -	2 1
485 支氣管肺炎，未特指病原生物體 Broncopneumonia por microrganismo não especificado Bronchopneumonia, organism unspecified	男 M 女 F	1 1	- -	- 1	- -	- -	- -	- -	1 -
486 肺炎，未特指病原生物體 Pneumonia por microrganismo não especificado Pneumonia, organism unspecified	男 M 女 F	50 35	- -	- -	- -	- 1	3 4	16 2	31 28
490 支氣管炎，未特指急性或慢性 Bronquite não especificada como aguda ou crónica Bronchitis, not specified as acute or chronic	男 M	1	-	-	-	-	-	-	1
491 慢性支氣管炎 Bronquite crónica Chronic bronchitis	男 M 女 F	16 12	- -	- -	- -	- -	1 -	7 3	8 9
492 肺氣腫 Enfisema Emphysema	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
493 哮喘 Asma Asthma	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
494 支氣管擴張症 Bronquectasia Bronchiectasis	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	1 -	- -	- -	- 1
496 慢性氣道阻塞，他處未分類者 Obstrução crónica de vias respiratórias, não classificada noutra parte Chronic airways obstruction, not elsewhere classified	男 M 女 F	39 10	- -	- -	- -	- -	6 -	18 7	15 3
502 其他矽土或矽酸鹽引起的塵肺 Pneumoconiose por outras sílicas ou silicatos Pneumoconiosis due to other silica or silicates	男 M	2	-	-	-	-	2	-	-
507 固體和液體引起的肺炎 Pneumonia por substâncias sólidas e líquidas Pneumonitis due to solids and liquids	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	1 1
511 胸膜炎 Pleurisia [Pleuris] Pleurisy	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	1 -	- 1	- -
512 氣胸 Pneumotórax Pneumothorax	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

8/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
518 肺的其他疾病 Outras doenças do pulmão Other diseases of lung	男 M 女 F	7 4	- -	- -	- -	- -	2 2	4 1	1 1
519 呼吸系統其他疾病 Outras doenças do aparelho respiratório Other diseases of respiratory system	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
IX 消化系統疾病 Doenças do aparelho digestivo Diseases of the digestive system	男女 MF	49	1	-	-	1	14	12	21
	男 M	21	-	-	-	1	13	4	3
	女 F	28	1	-	-	-	1	8	18
531 胃潰瘍 Úlcera gástrica Gastric ulcer	女 F	2	-	-	-	-	-	1	1
532 十二指腸潰瘍 Úlcera duodenal Duodenal ulcer	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
537 胃和十二指腸的其他疾患 Outros transtornos do estômago e do duodeno Other disorders of stomach and duodenum	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
550 腹股溝疝 Hérnia inguinal Inguinal hernia	男 M	2	-	-	-	-	-	1	1
552 其他腹腔疝，伴有梗阻，未提及壞疽 Outras hérnias da cavidade abdominal com obstrução, sem menção de gangrena Other hernia of abdominal cavity with obstruction, without mention of gangrene	男 M	1	-	-	-	-	-	-	1
557 腸道血管機能不全 Insuficiência vascular do intestino Vascular insufficiency of intestine	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
560 未提及疝的腸梗阻 Obstrução intestinal sem menção de hérnia Intestinal obstruction without mention of hernia	女 F	5	-	-	-	-	-	-	5
567 腹膜炎 Peritonite Peritonitis	男 M	1	-	-	-	-	-	-	1
	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
569 腸道其他疾患 Outras afecções intestinais Other disorders of intestine	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
	女 F	2	1	-	-	-	-	-	1
570 急性和亞急性肝壞死 Necrose aguda e subaguda do fígado Acute and subacute necrosis of liver	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
571 慢性肝病和肝硬化 Doença crônica do fígado e cirrose Chronic liver disease and cirrhosis	男 M	10	-	-	-	-	10	-	-
	女 F	3	-	-	-	-	-	1	2
572 肝膿腫和慢性肝病後遺症 Abscesso hepático e sequelae de doença hepática crônica Liver abscess and sequelae of chronic liver disease	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
573 肝的其他疾患 Outros transtornos do fígado Other disorders of liver	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
574 膽石病 Colelitíase Cholelithiasis	女 F	4	-	-	-	-	-	1	3
575 膽囊的其他疾患 Outros transtornos da vesícula biliar Other disorders of gallbladder	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
576 膽道的其他疾患 Outros transtornos das vias biliares Other disorders of biliary tract	女 F	3	-	-	-	-	-	3	-
577 胰腺疾病 Doenças do pâncreas Diseases of pancreas	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-
578 胃腸道出血 Hemorragia gastrointestinal Gastrointestinal haemorrhage	女 F	4	-	-	-	-	-	-	4

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

9/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
X 泌尿生殖系統疾病 Doenças do aparelho geniturinário Diseases of the genitourinary system	男女 MF 男 M 女 F	67 34 33	- - -	- - -	- - -	2 1 1	8 6 2	30 18 12	27 9 18
581 腎變病綜合征 Síndrome nefrótica Nephrotic syndrome	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
583 腎炎和腎病，未特指為急性或慢性 Nefrite e nefropatia, não especificadas se agudas ou crônicas Nephritis and nephropathy, not specified as acute or chronic	女 F	1	-	-	-	1	-	-	-
584 急性腎衰竭 Insuficiência renal aguda Acute renal failure	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	1 -	- 1
585 慢性腎衰竭 Insuficiência renal crônica Chronic renal failure	男 M 女 F	18 18	- -	- -	- -	1 -	4 2	9 10	4 6
586 腎衰竭，未特指者 Insuficiência renal, não especificada Renal failure, unspecified	男 M 女 F	7 4	- -	- -	- -	- -	1 -	4 1	2 3
588 腎功能不全所致疾患 Transtornos resultantes de função renal deficiente Disorders resulting from impaired renal function	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
596 膀胱其他疾患 Outras afecções da bexiga Other disorders of bladder	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
599 尿道和泌尿道其他疾患 Outras afecções da uretra e do trato urinário Other disorders of urethra and urinary tract	男 M 女 F	6 6	- -	- -	- -	- -	1 -	2 -	3 6
600 前列腺增生 Hiperplasia da próstata Hyperplasia of prostate	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
614 卵巢、輸卵管，盆腔蜂窩組織和腹膜的炎性疾病 Doenças inflamatórias do ovário, da trompa de Falópio, do tecido celular pélvico e do peritôneo Inflammatory disease of ovary, fallopian tube, pelvic cellular tissue and peritoneum	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
XII 皮膚和皮下組織疾病 Doenças da pele e do tecido celular subcutâneo Diseases of the skin and subcutaneous tissue	男女 MF 男 M 女 F	7 2 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 1 2	4 1 3
680 癰和癤 Furúnculo e antraz Carbuncle and furuncle	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
682 其他蜂窩織炎和膿腫 Outras celulites e abscessos Other cellulitis and abscess	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
686 皮膚和皮下組織的其他局部感染 Outras infecções localizadas da pele e do tecido celular subcutâneo Other local infections of skin and subcutaneous tissue	男 M 女 F	1 2	- -	- -	- -	- -	- -	- 1	1 1
692 接觸性皮炎和其他濕疹 Dermatite de contacto e outros eczemas Contact dermatitis and other eczema	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
707 皮膚的慢性潰瘍 Úlcera crônica da pele Chronic ulcer of skin	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-
XIII 肌肉骨骼系統和結締組織疾病 Doenças do sistema osteo-muscular e do tecido conjuntivo Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	男女 MF 男 M 女 F	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 1 1	- - -
710 結締組織彌散性疾病 Doenças difusas do tecido conjuntivo Diffuse disease of connective tissue	女 F	1	-	-	-	-	-	1	-

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

10/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
723 頸部其他疾患 Outros transtornos d?região cervical Other disorders of cervical region	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
XIV 先天異常 Malformações congénitas (Anomalias congénitas) Congenital anomalies	男女 MF	4	2	-	-	1	-	-	1
	男 M	-	-	-	-	-	-	-	-
	女 F	4	2	-	-	1	-	-	1
745 心球異常和心間隔閉合異常 Malformações congénitas do bulbus cordis e Anomalias do encerramento do septo cardíaco Bulbus cordis anomalies and anomalies of cardiac septal closure	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
746 其他先天性心臟異常 Outras malformações congénitas do coração Other congenital anomalies of heart	女 F	2	1	-	-	1	-	-	-
752 先天性生殖器官異常 Malformações congénitas dos órgãos genitais Congenital anomalies of genital organs	女 F	1	1	-	-	-	-	-	-
XV 起因於圍產期的若干情況 Algumas afecções originadas no período perinatal Certain conditions originating in the perinatal period	男女 MF	5	5	-	-	-	-	-	-
	男 M	4	4	-	-	-	-	-	-
	女 F	1	1	-	-	-	-	-	-
765 與妊娠期短及未特指的低出生體重有關的疾患 Transtornos relacionados com gestação de curta duração e peso baixo ao nascer de tipo não especificado Disorders relating to short gestation and unspecified low birthweight	男 M	2	2	-	-	-	-	-	-
	女 F	1	1	-	-	-	-	-	-
768 子宮內缺氧症和出生窒息 Hipoxia intra-uterina e asfixia à nascença Intrauterine hypoxia and birth asphyxia	男 M	1	1	-	-	-	-	-	-
770 胎兒及初生兒其他呼吸病情 Outras afecções respiratórias do feto e do recém-nascido Other respiratory conditions of fetus and newborn	男 M	1	1	-	-	-	-	-	-
XVI 症狀、體徵和某些不明確情況 Sintomas, sinais e afecções mal definidas Symptoms, signs and ill-defined conditions	男女 MF	36	1	1	-	1	5	9	19
	男 M	13	-	1	-	1	3	4	4
	女 F	23	1	-	-	-	2	5	15
785 累及心血管系統的症狀 Sintomas relativos ao aparelho cardiovascular Symptoms involving cardiovascular system	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
	女 F	7	-	-	-	-	-	3	4
786 累及呼吸系統的症狀和其他胸部症狀 Sintomas relativos ao aparelho respiratório e outros sintomas torácicos Symptoms involving respiratory system and other chest symptoms	男 M	2	-	1	-	-	-	-	1
795 組織學和免疫學的非特異性異常所見 Achados histológicos e imunológicos anormais não Nonspecific abnormal histological and immunoogical	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
797 未提及精神病的衰老 Senilidade sem menção de psicose Senility without mention of psychosis	女 F	2	-	-	-	-	-	-	2
798 突然死亡，原因未知 Morte súbita de causa desconhecida Sudden death, cause unknown	男 M	2	-	-	-	1	-	1	-
	女 F	1	1	-	-	-	-	-	-
799 其他原因不明確和原因未知的發病與死亡 Outras causas mal definidas e desconhecidas da morbilidade e da mortalidade Other ill-defined and unknown causes of morbidity and mortality	男 M	7	-	-	-	-	3	1	3
	女 F	13	-	-	-	-	2	2	9
XVII 損傷和中毒 Lesões traumáticas e envenenamentos Injury and poisoning	男女 MF	99	-	-	1	39	41	10	8
	男 M	60	-	-	1	20	28	7	4
	女 F	39	-	-	-	19	13	3	4
800 頭蓋骨骨折 Fractura da abóbada craniana Fracture of vault of skull	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-
801 顱底骨骨折 Fractura da base do crânio Fracture of base of skull	男 M	3	-	-	-	2	1	-	-
	女 F	2	-	-	-	-	1	-	1
802 面骨骨折 Fractura dos ossos da face Fracture of facebones	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

11/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
803 其他和性質不明的顱骨骨折 Outras fracturas do crânio e as não especificadas Other and unqualified skull fractures	女 F	1	-	-	-	1	-	-	-
804 顱骨或面骨伴有其他骨頭的多發性骨折 Fracturas múltiplas do crânio ou da face, com fracturas de outros ossos Multiple fractures involving skull or face with other bones	男 M 女 F	9 5	- -	- -	- -	2 3	6 -	1 2	- -
806 伴有脊髓損害的脊柱骨折 Fractura da coluna vertebral com lesão da medula espinhal Fracture of vertebral column with spinal cord lesion	女 F	1	-	-	-	1	-	-	-
807 肋骨、胸骨、喉和氣管折斷 Fractura de costela (ou costelas), do esterno, da laringe e da traqueia Fracture of rib(s), sternum, larynx and trachea	男 M	2	-	-	-	1	-	1	-
820 股骨頸骨折 Fractura do colo do fémur Fracture of neck of femur	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
828 雙側下肢，單側上肢伴有單側下肢和(雙)下肢，伴有(多)肋骨和胸骨的多發性骨折 Fracturas múltiplas de ambos os membros inferiores ou de membro inferior com superior ou de um ou ambos os membros inferiores com uma ou mais costelas ou o esterno Multiple fractures involving both lower limbs, lower with upper limb, and lower limb(s) with rib(s) and sternum	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
851 大腦撕裂和挫傷 Laceração e contusão cerebrais Cerebral laceration and contusion	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	- 1	1 -
852 損傷後，蛛網膜下，硬腦膜下和硬腦膜外出血 Hemorragias subaracnoidiana, subdural e extradural, consequentes de traumatismo Subarachnoid, subdural and extradural haemorrhage, following injury	男 M	2	-	-	-	-	2	-	-
853 損傷後，其他和未特指的顱內出血 Outras hemorragias intracranianas, e as não especificadas, consequentes de traum Other and unspecified intracranial haemorrhage following injury	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
854 其他和未特指性質的顱內損傷 Lesão traumática intracraniana de outra natureza e as de natureza não específica Intracranial injury of other and unspecified nature	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
860 創傷性氣胸和血胸 Pneumotórax e hemotórax traumáticos Traumatic pneumothorax and haemothorax	男 M 女 F	1 2	- -	- -	- -	1 1	- -	- -	- 1
861 心和肺的損傷 Traumatismo do coração e do pulmão Injury to heart and lung	男 M 女 F	4 1	- -	- -	- -	2 -	2 1	- -	- -
864 肝損傷 Traumatismo do fígado Injury to liver	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	1 1	1 -	- -	- -
900 頭部和頸部的血管損傷 Lesões traumáticas dos vasos sanguíneos da cabeça e do pescoço Injury to blood vessels of head and neck	女 F	1	-	-	-	-	-	-	1
903 上肢血管損傷 Lesões traumáticas dos vasos sanguíneos da extremidade superior Injury to blood vessels of upper extremity	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
904 下肢和未特指部位的血管損傷 Lesões traumáticas dos vasos sanguíneos das extremidades inferiores e de localizações não especificadas Injury to blood vessels of lower extremity and unspecified sites	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
907 神經系統損傷的晚期效應 Efeitos tardios de lesões traumáticas do sistema nervoso Late effects of injuries to the nervous system	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-

3.2 按歲組、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

12/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
909 其他和未特指外因的晚期效應 Efeitos tardios de outras causas externas e das não especificadas Late effects of other and unspecified external causes	女	F	1	-	-	-	1	-	-
911 軀幹的表淺損傷 Lesão superficial do tronco Superficial injury of trunk	女	F	1	-	-	-	1	-	-
967 鎮靜劑和催眠劑中毒 Intoxicação por sedativos e hipnóticos Poisoning by sedatives and hypnotics	男	M	1	-	-	1	-	-	-
977 其他和未特指藥物和藥劑的中毒 Intoxicação por outras drogas e medicamentos e os não especificados Poisoning by other and unspecified drugs and medicaments	男	M	1	-	-	-	1	-	-
986 一氧化碳的毒性效應 Efeito tóxico do monóxido de carbono Toxic effect of carbon monoxide	男	M	10	-	-	5	5	-	-
	女	F	8	-	-	6	2	-	-
994 其他外因的效應 Efeitos de outras causas externas Effects of other external causes	男	M	18	-	1	3	8	3	3
	女	F	10	-	-	6	4	-	-
995 他處未分類的若干有害效應 Alguns efeitos adversos não classificados noutra parte Certain adverse effects not elsewhere classified	男	M	1	-	-	-	-	1	-
損傷及中毒外因的補充分類 Classificação suplementar de causas externas de lesões e envenamentos Supplementary classification of external causes of injury and poisoning	男女	MF	96	-	1	38	40	9	8
	男	M	58	-	1	19	28	6	4
	女	F	38	-	-	19	12	3	4
E812 涉及與另一機動車輛碰撞的其他機動車輛交通事故 Outros acidentes de trânsito por colisão entre um veículo a motor e outro veículo a motor Other motor vehicle traffic accident involving collision with another motor vehicle	男	M	3	-	-	2	1	-	-
	女	F	2	-	-	1	1	-	-
E814 涉及與行人碰撞的機動車輛交通事故 Acidente de trânsito por colisão entre um veículo a motor e um peão Motor vehicle traffic accident involving collision with pedestrian	男	M	2	-	-	-	1	-	1
	女	F	2	-	-	1	-	1	-
E815 涉及公路上碰撞的其他機動車輛交通事故 Outros acidentes de trânsito por colisão de veículo a motor em rodovia Other motor vehicle traffic accident involving collision on the highway	男	M	5	-	-	4	1	-	-
	女	F	1	-	-	-	1	-	-
E816 在公路上未發生碰撞，但由於制動失靈而引起的機動車輛交通事故 Acidente de trânsito por perda de controlo do veículo a motor, sem colisão, em rodovia Motor vehicle traffic accident due to loss of control, without collision on the highway	男	M	1	-	-	-	1	-	-
E819 未特指性質的機動車輛交通事故 Acidente de trânsito de veículo a motor, de natureza não especificada Motor vehicle traffic accident of unspecified nature	女	F	1	-	-	1	-	-	-
E880 踏上或跌下樓梯或台階 Queda em, ou de, escadas ou degraus Fall on or from stairs or steps	女	F	1	-	-	-	-	-	1
E881 踏上或跌下架梯或腳手架 Queda em, ou de, escadas de mão ou andaimes Fall on or from ladders or scaffolding	女	F	1	-	-	-	1	-	-
E882 從房屋或其他建築物墜落或摔出 Queda de, ou fora de, um edifício ou outro tipo de construção Fall from or out of building or other structure	男	M	4	-	-	-	4	-	-
E884 自一平面至另一平面的其他墜落 Outras quedas de um nível a outro Other fall from one level to another	男	M	3	-	-	2	1	-	-
	女	F	1	-	-	-	1	-	-
E885 在同一平面上滑倒，絆倒或摔倒 Queda no mesmo nível por escorregão, tropeção ou traspés Fall on same level from slipping, tripping or stumbling	女	F	1	-	-	-	-	-	1

3.2 按歲組、根本死因(3位數類目表)及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
MORTALITY BY AGE GROUP, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

13/13

2006									
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9th version)	性別 Sexo Gender	總數 Total	歲組 Grupo etário Age group						
			< 1	1 - 4	5 - 14	15 - 39	40 - 64	65 - 79	≥ 80
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
E910 意外淹死和沉沒 Afogamento e submersão acidentais Accidental drowning and submersion	女 F	1	-	-	-	1	-	-	-
E918 意外地被物體夾持 Acidente devido a aprisionamento dentro de, ou entre objectos Caught accidental in or between objects	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
E928 其他和未特指的環境和意外原因 Outras causas de acidentes e as não especificadas, relativas ao meio ambiente e naturais Other and unspecified environmental and accidental causes	男 M	1	-	-	-	-	-	1	-
E950 用固體或液體物質自殺和自傷中毒 Suicídio por envenenamento auto-infligido por substâncias sólidas ou líquidas Suicide and self-inflicted poisoning by solid or liquid substances	男 M	1	-	-	-	-	1	-	-
E952 用其他氣體和蒸汽自殺和自傷中毒 Suicídio por envenenamento auto-infligido por meio de outros gases e vapores Suicide and self-inflicted poisoning by other gases and vapours	男 M 女 F	10 8	- -	- -	- -	5 6	5 2	- -	- -
E953 用懸吊、絞棒和窒息自殺和自傷 Suicídio por lesão auto-infligida por enforcamento, estrangulamento e sufocação Suicide and self-inflicted injury by hanging, strangulation and suffocation	男 M 女 F	14 2	- -	- -	- -	1 -	7 2	3 -	3 -
E954 用沉沒(淹死)自殺和自傷 Suicídio por lesão auto-infligida por submersão [afogamento] Suicide and self-inflicted injury by submersion [drowning]	男 M 女 F	2 1	- -	- -	- -	2 1	- -	- -	- -
E955 用火器和爆炸物自殺和自傷 Suicídio por lesão auto-infligida por armas de fogo e explosivos Suicide and self-inflicted injury by firearms and explosives	男 M	1	-	-	-	1	-	-	-
E957 自高處跳下而自殺和自傷 Suicídio por lesão auto-infligida por precipitação de um lugar elevado Suicide and self-inflicted injuries by jumping from high place	男 M 女 F	6 6	- -	- -	- -	2 2	2 1	2 2	- 1
E963 懸吊和絞棒加害 Homicídio por estrangulamento e enforcamento Assault by hanging and strangulation	男 M 女 F	1 3	- -	- -	1 -	- 3	- -	- -	- -
E966 切割和穿刺器具加害 Ataque com instrumentos cortantes ou penetrantes Assault by cutting and piercing instrument	男 M 女 F	1 3	- -	- -	- -	- 1	1 1	- -	- 1
E983 懸吊、絞勒或窒息，無意或有意加害不明 Lesão por estrangulamento ou enforcamento da qual se ignora se foi acidental ou intencionalmente infligida Hanging, strangulation or suffocation, undetermined whether accidentally or purposely inflicted	女 F	1	-	-	-	-	1	-	-
E984 沉沒(淹死)無意或有意加害不明 Lesão por submersão [afogamento] da qual se ignora se foi acidental ou intencionalmente infligida Submersion [drowning], undetermined whether accidentally or purposely inflicted	男 M 女 F	1 2	- -	- -	- -	- 1	1 1	- -	- -
E987 高處墜落無意或有意加害不明 Lesão devida a queda de lugar elevado, da qual se ignora se foi acidental ou intencionalmente infligida Falling from high place, undetermined whether accidentally or purposely inflicted	男 M 女 F	1 1	- -	- -	- -	- 1	1 -	- -	- -

3.3 按根本死因 (50項之死因分類表) 及性別統計之死亡數目
ÓBITOS, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE 50 RUBRICAS) E SEXO
MORTALITY BY UNDERLYING CAUSE OF DEATH (50 LISTED RUBRICS) AND GENDER

1/2

根本死因 (國際疾病分類第九修正版) Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão) Underlying cause of death (ICD - 9 th version)			性別 Sexo Gender	總數 Total	一 月 Jan.	二 月 Feb.	三 月 Mar.	四 月 Apr.	五 月 Mai.	六 月 Jun.	七 月 Jul.	八 月 Ago.	九 月 Set.	十 月 Oct.	十一 月 Nov.	十二 月 Dec.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
01-56	所有死亡原因 Todas as causas de obito Total death	男女 男 女 MF M F	1 566 887 679	137 82 55	141 82 59	146 76 70	125 76 49	121 73 48	132 73 59	115 63 52	145 85 60	123 62 61	115 65 50	128 77 51	138 73 65	
01-07	傳染病和寄生蟲病 Doenças infecciosas e parasitárias Infectious and parasitic diseases	男女 男 女 MF M F	51 31 20	5 4 1	5 4 1	- - -	4 4 -	5 2 3	6 5 1	4 2 2	7 5 2	1 - 1	4 1 3	5 2 3	5 2 3	
	02 結核病 Tuberculose Tuberculosis	男女 男 女 MF M F	24 17 7	4 3 1	4 3 1	- - -	2 2 -	3 2 1	3 3 -	- - -	2 2 -	1 - 1	1 1 -	2 1 1	2 - 2	
	038 敗血症 Septicemia Septicaemia	男女 男 女 MF M F	17 7 10	1 1 -	- - -	- - -	- - -	2 1 2	2 1 1	2 1 1	4 3 1	- - -	3 - 3	2 - 2	1 1 -	
08-14	惡性腫瘤 Tumores malignos [Neoplasmas] Malignant neoplasms	男女 男 女 MF M F	517 313 204	38 26 12	38 20 18	47 25 22	42 28 14	48 30 18	38 28 10	42 25 17	53 37 16	55 28 27	32 22 10	47 28 19	37 16 21	
	091 胃的惡性腫瘤 Tumor maligno do estômago Malignant neoplasm of stomach	男女 男 女 MF M F	29 16 13	2 1 1	3 2 1	3 1 2	1 - 1	4 2 2	3 3 -	2 1 2	4 2 -	2 2 -	3 2 1	1 - 1	1 - 1	
	093 結腸的惡性腫瘤 Tumor maligno do cólon Malignant neoplasm of colon	男女 男 女 MF M F	44 19 25	6 2 4	2 1 1	3 2 1	3 1 2	5 3 2	1 - 1	3 1 2	3 1 2	8 4 4	1 1 -	7 3 4	2 - 2	
	094 直腸，直腸乙狀結腸連接處和肛門的惡性腫瘤 Tumor maligno do recto, da junção rectossigmoide e do ânus Malignant neoplasm of rectum, rectosigmoid junction and anus	男女 男 女 MF M F	21 11 10	1 1 -	2 - 2	2 1 2	3 1 2	2 1 1	- - -	1 1 -	2 2 -	3 2 1	2 - 2	2 1 1	1 1 -	
	101 氣管、支氣管和肺的惡性腫瘤 Tumor maligno da traqueia, dos brônquios e do pulmão Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung	男女 男 女 MF M F	124 84 40	10 9 1	7 5 2	7 4 3	10 8 2	15 8 7	12 9 3	13 9 4	16 13 3	10 5 5	7 4 3	10 6 4	7 4 3	
	113 女性乳房惡性腫瘤 Tumor maligno da mama feminina Malignant neoplasm of female breast	男女 男 女 MF M F	27 27 27	3 3 3	2 2 2	3 3 3	2 2 2	- - -	2 2 2	2 2 2	2 2 2	3 3 3	1 1 1	2 2 2	5 5 5	
	120 子宮頸惡性腫瘤 Tumor maligno do colo do útero Malignant neoplasm of cervix uteri	男女 男 女 MF M F	10 10 10	- - -	2 2 2	3 3 3	1 1 1	1 1 -	- - -	- - -	- - -	3 3 3	- - -	- - -	- - -	
	141 白血病 Leucemias Leukaemia	男女 男 女 MF M F	11 7 4	- - -	2 2 -	1 - 1	1 1 -	- - -	1 - 1	1 1 -	- - -	- - -	1 1 -	1 1 -	3 1 2	
181	糖尿病 Diabetes mellitus Diabetes mellitus	男女 男 女 MF M F	66 32 34	6 4 2	6 3 3	5 1 4	8 5 3	5 3 2	10 6 4	5 1 4	6 2 4	5 4 1	3 - 3	2 1 1	5 2 3	
191	營養性消瘦 Marasmo nutricional Nutritional marasmus	男女 男 女 MF M F	1 1 1	- - -	- - -	1 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
192	其他的蛋白質-熱能營養不良 Outras formas de desnutrição proteico-calórica Other protein-calorie malnutrition	男女 男 女 MF M F	1 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 1	- - -	
200	貧血 Anemias Anaemias	男女 男 女 MF M F	1 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 1	- - -	
25-30	循環系統疾病 Doenças do aparelho circulatório Diseases of the circulatory system	男女 男 女 MF M F	381 197 184	39 19 20	37 22 15	38 16 22	37 21 16	24 12 12	28 12 16	27 15 12	31 13 18	27 13 14	27 13 14	28 15 13	38 26 12	
	251 慢性風濕性心臟病 Doenças reumáticas crônicas do Chronic rheumatic heart disease	男女 男 女 MF M F	2 2 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 1	- - -	1 1 1	- - -	- - -	- - -	
	26 高血壓病 Doenças hipertensivas Hypertensive disease	男女 男 女 MF M F	182 95 87	14 8 6	17 9 8	17 10 7	21 14 7	7 4 3	14 5 9	13 5 8	14 4 10	13 6 7	15 8 7	13 6 7	24 17 7	
	27 缺血性心臟病 Doenças isquêmicas do coração Ischaemic heart disease	男女 男 女 MF M F	79 47 32	10 3 7	7 6 1	8 2 6	5 3 2	5 3 2	5 3 2	7 6 1	5 3 2	6 4 2	6 4 2	8 6 2	7 4 3	
	270 急性心肌梗塞 Enfarte agudo do miocárdio Acute Myocardial Infraction	男女 男 女 MF M F	30 22 8	4 1 3	3 2 1	3 2 1	2 2 -	2 2 -	2 1 1	4 - -	- - -	1 1 -	2 2 -	4 4 -	4 2 2	
	29 腦血管病 Doenças cerebrovasculares Cerebrovascular disease	男女 男 女 MF M F	35 16 19	4 2 2	3 1 2	2 - 3	5 2 3	4 1 3	3 2 1	1 2 1	4 2 2	2 1 1	2 1 1	1 1 -	4 2 2	
	300 動脈粥樣硬化症 Aterosclerose Atherosclerosis	男女 男 女 MF M F	12 9 3	2 2 -	- - -	3 3 -	- - -	1 1 -	1 - 1	- - -	2 1 1	1 1 -	- - -	1 - 1	1 - -	
321	肺炎 Pneumonia Pneumonia	男女 男 女 MF M F	112 69 43	15 12 3	10 7 3	9 6 3	7 5 2	7 4 3	12 4 8	6 4 2	10 4 6	8 6 2	8 5 3	9 6 3	11 6 5	
323	支氣管炎、肺炎腫和哮喘 Bronquites, enfisema e asma Bronchitis, emphysema and asthma	男女 男 女 MF M F	31 18 13	5 4 1	1 1 -	4 2 2	1 1 -	2 1 1	5 1 4	2 1 1	1 1 -	1 1 -	1 1 -	4 2 2	4 2 2	
341	胃和十二指腸潰瘍 Úlcera do estômago e do duodeno Ulcer of stomach and duodenum	男女 男 女 MF M F	4 1 3	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 - 1	1 - -	- - -	- - -	- - -	1 - 1	

3.3 按根本死因 (50項之死因分類表) 及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE 50 RUBRICAS) E SEXO
MORTALITY BY UNDERLYING CAUSE OF DEATH (50 LISTED RUBRICS) AND GENDER

2/2

2006														
根本死因 (國際疾病分類第九修訂版)	性別	總數	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二
Causas antecedentes de morte (CID - 9ª revisão)	Sexo	Total	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月
Underlying cause of death (ICD - 9 th version)	Gender		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	Jun.	Jul.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
347 慢性肝病和肝硬化 Doenças crónicas do fígado e cirrose Chronic liver disease and cirrhosis	男女 男 女	MF M F	13 10 3	- - -	1 1 -	2 1 1	3 2 1	2 2 -	- - -	- 2 -	2 - -	- 1 -	1 - -	- 1 -
350 腎炎、腎變病性綜合徵和腎變病 Nefrite, síndrome nefrótica e nefrose Nephritis, nephrotic syndrome and nephrosis	男女 男 女	MF M F	52 27 25	5 4 1	4 2 2	5 2 3	3 1 2	3 3 -	2 - 2	6 2 4	5 2 3	4 1 3	5 3 2	7 6 1
360 前列腺增生 Hiperplasia da próstata Hyperplasia of prostate	男女 男	MF M	1 1	- -	- -	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
44 先天性畸形 Malformações congénitas [Anomalias congénitas] Congenital anomalies	男女 女	MF F	4 4	- -	2 2	- -	- -	- 1	1 1	- 1	- -	- -	- -	- -
45 起於圍產期的某些情況 Certas afecções cuja origem se situa no período perinatal Certain conditions originating in the perinatal period	男女 男 女	MF M F	5 4 1	- - -	1 - 1	- - -	- - -	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	1 1 -
46 體徵、症狀和不明確的情況 Sintomas, sinais e afecções mal definidas Signs, symptoms and ill-defined conditions	男女 男 女	MF M F	36 13 23	4 1 3	4 3 1	1 3 1	4 1 3	2 - 2	7 1 6	4 2 2	4 3 1	- 2 -	3 2 1	- - -
47-56 損傷和中毒 Lesões e intoxicações Injury and poisoning	男女 男 女	MF M F	99 60 39	7 4 3	7 4 3	17 13 4	5 1 4	10 8 2	8 5 3	3 1 2	8 7 1	7 2 5	7 3 4	10 7 3
47 骨折 Fracturas Fractures	男女 男 女	MF M F	27 17 10	- - -	2 2 -	7 5 2	1 1 -	2 2 -	1 1 -	1 3 1	3 - 1	1 - 1	1 1 3	4 2 2
49 顱內與體內損傷，包括神經 Traumatismos intracranianos, intra- torácicos e intra-abdominais, in- cluindo nervos Intracranial and internal injuries, including nerves	男女 男 女	MF M F	17 11 6	2 - 2	- - -	1 1 -	1 - 1	3 2 1	4 4 -	- - -	1 1 2	3 1 -	1 1 -	- 1 -
53 中毒和毒性效應 Envenenamentos e efeitos tóxicos Poisonings and toxic effects	男女 男 女	MF M F	20 12 8	2 2 -	2 2 -	4 4 -	- - -	- - 2	2 - -	1 1 -	1 1 1	2 1 3	3 - -	- - 2
E47-E53 意外事故和有害效應 Acidentes e efeitos adversos Accidents and adverse effects	男女 男 女	MF M F	31 20 11	2 - 2	2 1 1	4 4 -	1 - 1	5 4 1	4 3 1	1 - 1	3 3 2	3 1 -	1 1 -	2 2 2
E471 機動車輛交通事故 Acidentes de trânsito com veículo a motor Motor vehicle traffic accidents	男女 男 女	MF M F	17 11 6	1 - 1	- - -	3 3 -	- - 1	2 1 2	1 1 -	1 - 1	2 2 -	3 1 2	- - -	2 2 1
E50 意外跌落 Quedas acidentais Accidental falls	男女 男 女	MF M F	11 7 4	1 - 1	2 1 1	1 1 -	1 - 1	2 2 -	2 2 -	- - -	1 - -	- - -	- - -	- - 1
E54 自殺 Suicídios Suicide	男女 男 女	MF M F	51 34 17	5 4 1	3 3 -	7 7 -	2 1 1	3 3 -	3 1 2	- - -	4 4 3	4 1 4	6 2 3	7 4 3
E55 他殺 Homicídios Homicide	男女 男 女	MF M F	8 2 6	- - -	1 - 1	4 1 3	1 - 1	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -

3.4 按出生地、歲組及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO A NATURALIDADE, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO
MORTALITY BY PLACE OF BIRTH, AGE GROUP AND GENDER

2006								1/2
歲組 Grupo etário Age group	性別 Sexo Gender	總數 Total	出生地 Naturalidade Place of birth					
			澳門 Macau Macao	中國大陸 China Continental Mainland China	香港 Hong Kong	其他 Outras Others	不詳 Ignorada Unknown	
1	2	3	4	5	6	7	8	
總數 Total	男女 MF	1 566	241	1 059	25	51	190	
	男 M	887	142	583	14	31	117	
	女 F	679	99	476	11	20	73	
< 1	男女 MF	11	11	-	-	-	-	
	男 M	6	6	-	-	-	-	
	女 F	5	5	-	-	-	-	
1-4	男女 MF	2	2	-	-	-	-	
	男 M	1	1	-	-	-	-	
	女 F	1	1	-	-	-	-	
5-9	男女 MF	1	-	-	-	-	1	
	男 M	1	-	-	-	-	1	
	女 F	-	-	-	-	-	-	
10-14	男女 MF	-	-	-	-	-	-	
	男 M	-	-	-	-	-	-	
	女 F	-	-	-	-	-	-	
15-19	男女 MF	6	2	1	-	-	3	
	男 M	3	-	1	-	-	2	
	女 F	3	2	-	-	-	1	
20-24	男女 MF	16	10	4	-	-	2	
	男 M	7	3	2	-	-	2	
	女 F	9	7	2	-	-	-	
25-29	男女 MF	12	5	2	-	-	5	
	男 M	8	5	1	-	-	2	
	女 F	4	-	1	-	-	3	
30-34	男女 MF	24	2	12	3	3	4	
	男 M	13	-	8	1	2	2	
	女 F	11	2	4	2	1	2	
35-39	男女 MF	21	5	10	2	1	3	
	男 M	13	4	5	1	1	2	
	女 F	8	1	5	1	-	1	
40-44	男女 MF	62	12	33	1	4	12	
	男 M	38	9	17	-	3	9	
	女 F	24	3	16	1	1	3	
45-49	男女 MF	79	21	45	-	3	10	
	男 M	51	14	28	-	1	8	
	女 F	28	7	17	-	2	2	
50-54	男女 MF	99	19	59	2	3	16	
	男 M	74	15	41	2	2	14	
	女 F	25	4	18	-	1	2	

3.4 按出生地、歲組及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO A NATURALIDADE, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO
MORTALITY BY PLACE OF BIRTH, AGE GROUP AND GENDER

2006

2/2

歲組 Grupo etário Age group	性別 Sexo Gender	總數 Total	出生地 Naturalidade Place of birth				
			澳門 Macau Macao	中國大陸 China Continental Mainland China	香港 Hong Kong	其他 Outras Others	不詳 Ignorada Unknown
			4	5	6	7	8
55-59	男女 MF	104	19	73	1	1	10
	男 M	70	15	45	1	1	8
	女 F	34	4	28	-	-	2
60-64	男女 MF	90	11	65	-	5	9
	男 M	70	8	49	-	5	8
	女 F	20	3	16	-	-	1
65-69	男女 MF	103	9	77	2	4	11
	男 M	76	4	59	2	2	9
	女 F	27	5	18	-	2	2
70-74	男女 MF	158	27	104	2	4	21
	男 M	102	13	69	2	3	15
	女 F	56	14	35	-	1	6
75-79	男女 MF	207	23	149	5	10	20
	男 M	119	17	81	4	7	10
	女 F	88	6	68	1	3	10
80-84	男女 MF	240	26	179	4	5	26
	男 M	115	14	86	-	1	14
	女 F	125	12	93	4	4	12
≥ 85	男女 MF	331	37	246	3	8	37
	男 M	120	14	91	1	3	11
	女 F	211	23	155	2	5	26

3.5 按堂區、死亡地點及性別統計之死亡數目

ÓBITOS, SEGUNDO A FREGUESIA, POR LOCAL DE FALECIMENTO E SEXO
MORTALITY BY PARISH, LOCATION OF DEATH AND GENDER

2006												
死亡地點 Local de falecimento Location of death	性別 Sexo Gender	總數 Total	堂區 Freguesia Parish									
			澳門半島 Península de Macau Macao Peninsula					氹仔 Taipa	路環 Coloane	水域 Área Marítima Maritime area	不詳 Ignorada Unknown	
			聖安多尼堂 Santo António	望德堂 São Lázaro	風順堂 São Lourenço	大堂 Sé	花地瑪堂 N. Sra. Fátima					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
總 數 Total	男女	MF	1 566	345	95	152	105	430	62	21	-	356
	男	M	887	175	61	91	55	255	32	8	-	210
	女	F	679	170	34	61	50	175	30	13	-	146
醫院 Hospital	男女	MF	1 417	319	89	148	89	373	60	12	-	327
	男	M	804	161	55	89	53	217	30	5	-	194
	女	F	613	158	34	59	36	156	30	7	-	133
住宅 No domicílio Domicile	男女	MF	99	26	6	4	7	50	2	4	-	-
	男	M	60	14	6	2	1	32	2	3	-	-
	女	F	39	12	-	2	6	18	-	1	-	-
其他地方 Noutros locais Other locations	男女	MF	50	-	-	-	9	7	-	5	-	29
	男	M	23	-	-	-	1	6	-	-	-	16
	女	F	27	-	-	-	8	1	-	5	-	13

3.6 按年齡 (日數及月數)、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計少於1歲兒童之死亡數目
 ÓBITOS DE CRIANÇAS DE MENOS DE 1 ANO, SEGUNDO A IDADE (DIAS E MESES), POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE
 (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
 INFANT MORTALITY UNDER AGE OF 1 BY AGE (DAYS AND MONTHS), UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

2006																										
根本死因 ^a Causas antecedentes de morte ^a Underlying cause of death ^a	性別 Sexo Gender	總數 Total	少於28日 Menos de 28 dias Less than 28 days												28 | 59 日 Dias Days	月 Meses Months										
			小計 Sub- total	<1	1	2	3	4	5	6	7 | 13	14 | 20	21 | 27	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
總數	男女	MF	11	7	4	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	-	1	-	-	1	1	-	-		
Total	男女	M	6	4	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-		
	女	F	5	3	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-			
II	男女	MF	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-			
	男	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-			
191	男	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-			
VI	男女	MF	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
	男	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
331	男	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-			
IX	男女	MF	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	女	F	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
569	女	F	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
XIV	男女	MF	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
	女	F	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
746	女	F	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-			
752	女	F	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
XV	男女	MF	5	5	3	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	男	M	4	4	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	女	F	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
765	男	M	2	2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	女	F	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
768	男	M	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
770	男	M	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
XVI	男女	MF	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-			
	女	F	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-			
798	女	F	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-			

a 國際疾病分類第九修正版

Classificação Internacional de Doença (CID - 9ª revisão)
 International Classification of Diseases (ICD - 9th version)

II 腫瘤

Tumores (Neoplasmas)
 Neoplasms

191 腦的惡性腫瘤

Tumor maligno do encéfalo
 Malignant neoplasm of brain

VI 神經系統疾病和感覺器官疾病

Doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos
 Diseases of the nervous system and sense organs

331 其他大腦變性

Outras degenerações cerebrais
 Other cerebral degenerations

IX 消化系統疾病

Doenças do aparelho digestivo
 Diseases of the digestive system

569 腸道其他疾患

Outras afecções intestinais
 Other disorders of intestine

XIV 先天異常

Malformações congénitas (Anomalias congénitas)
 Congenital anomalies

746 其他先天性心臟異常

Outras malformações congénitas do coração
 Other congenital anomalies of heart

752 先天性生殖器官異常

Malformações congénitas dos órgãos genitais
 Congenital anomalies of genital organs

XV 起因於圍產期的若干情況

Algumas afecções originadas no período perinatal
 Certain conditions originating in the perinatal period

765 與妊娠期短及未特指的低出生體重有關的疾患

Transtornos relacionados com gestação de curta duração e peso
 baixo ao nascer de tipo não especificado
 Disorders relating to short gestation and unspecified low birthweight

768 子宮內缺氧症和出生窒息

Hipoxia intra-uterina e asfixia à nascença
 Intrauterine hypoxia and birth asphyxia

770 胎兒及初生兒其他呼吸病情

Outras afecções respiratórias do feto e do recém-nascido
 Other respiratory conditions of fetus and newborn

XVI 症狀、體徵和某些不明確情況

Sintomas, sinais e afecções mal definidas
 Symptoms, signs and ill-defined conditions

798 突然死亡，原因未知

Morte súbita de causa desconhecida
 Sudden death, cause unknownn

3.7 按懷孕期及死亡時間統計之圍產期嬰兒死亡數目（500克或以上）

ÓBITOS PERINATAIS (500 E MAIS GRAMAS), SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ,
POR OCORRÊNCIA DA MORTE

PERINATAL INFANT MORTALITY (500 GRAMS AND ABOVE) BY DURATION OF PREGNANCY
AND TIME OF DEATH

2006							
死亡時間 Ocorrência da morte Time of death	總數 Total	懷孕期 (按星期計) Duração da gravidez (em semanas) Duration of pregnancy (in weeks)					
		< 22	22 - 27	28 - 31	32 - 36	37 - 41	≥ 42
1	2	3	4	5	6	7	8
總數 Total	17	-	5	3	7	2	-
胎兒 Do feto Fetus	13	-	4	3	5	1	-
生產前 Antes do parto Before delivery	10	-	2	3	4	1	-
生產期間 Durante o parto During delivery	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown	3	-	2	-	1	-	-
嬰兒(出生後) Da criança (depois do parto) Baby (after delivery)	4	-	1	-	2	1	-
< 1 小時 Hora Hour	1	-	-	-	1	-	-
1 - 11 小時 Horas Hours	2	-	1	-	1	-	-
12 - 23 小時 Horas Hours	1	-	-	-	-	1	-
24 - 47 小時 Horas Hours	-	-	-	-	-	-	-
48 - 71 小時 Horas Hours	-	-	-	-	-	-	-
72 - 167 小時 Horas Hours	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorada Unknown	-	-	-	-	-	-	-

3.8 按母親歲組及死胎性別統計之死胎數目 (懷孕期28星期或以上)

FETOS-MORTOS (28 E MAIS SEMANAS), SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO DA MÃE E O SEXO DE FETO-MORTO

FETAL MORTALITY (28 WEEKS OF PREGNANCY AND ABOVE) BY AGE GROUP OF MOTHER AND GENDER OF FETAL MORTALITY

母親歲組 Grupo etário da mãe Age group of mother	死胎性別 Sexo do feto-morto Gender of fetal mortality	2004	2005	2006													
				總 數 Total	一 月 Jan. Jan.	二 月 Fev. Feb.	三 月 Mar. Mar.	四 月 Abr. Apr.	五 月 Mai. May	六 月 Jun. Jun.	七 月 Jul. Jul.	八 月 Ago. Aug.	九 月 Set. Sep.	十 月 Out. Oct.	十一 月 Nov. Nov.	十二 月 Dez. Dec.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
總數 Total	男女 男	MF M	4 3	5 3	9 5	- -	1 -	- -	1 -	2 1	1 1	- -	- -	- -	1 1	- -	3 2
	女	F	1	2	4	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	1	
<15	男女 男	MF M	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15 - 19	男女 男	MF M	- -	1 -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 - 24	男女 男	MF M	1 1	- -	2 -	- -	1 -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	1 -
	女	F	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
25 - 29	男女 男	MF M	1 1	1 -	1 -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	1 1	- -	- -
	女	F	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30 - 34	男女 男	MF M	1 1	2 2	3 1	- -	- -	- -	1 -	2 1	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
35 - 39	男女 男	MF M	1 -	1 1	3 3	- -	- -	- -	- -	- -	1 1	- -	- -	- -	- -	- -	2 2
	女	F	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
40 - 44	男女 男	MF M	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45 - 49	男女 男	MF M	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
≥ 50	男女 男	MF M	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
不詳 Ignorado Unknown	男女 男	MF M	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

3.9 按懷孕期、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之死胎數目

FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ, POR CAUSAS ANTECEDENTES DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO

FETAL MORTALITY BY DURATION OF PREGNANCY, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

2006								
根本死因 Causas antecedentes de morte Underlying cause of death	性別 Sexo Gender	總數 Total	懷孕期 (按星期計) Duração da gravidez (em semanas) Duration of pregnancy (in weeks)					
			<22	22-27	28-31	32-36	37-41	≥ 42
1	2	3	4	5	6	7	8	9
總數 Total	男女 MF 男 M 女 F	13 7 6	- - -	4 2 2	3 1 2	5 3 2	1 1 -	- - -
XIV 先天異常 Malformações congénitas (Anomalias congénitas) Congenital anomalies	男女 MF 男 M 女 F	2 1 1	- - -	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -
758 染色體異常 Aberrações cromossómicas Chromosomal anomalies	男女 MF 男 M 女 F	2 1 1	- - -	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -
XV 起因於圍產期的若干情況 Algumas afecções originadas no período perinatal Certain conditions originating in the perinatal period	男女 MF 男 M 女 F	11 6 5	- - -	2 1 1	3 1 2	5 3 2	1 1 -	- - -
761 胎兒或新生兒受母體妊娠期併發症的影響 Feto ou recém-nascido afectado por complicações maternas da gravidez Fetus or newborn affected by maternal complications of pregnancy	男女 MF 男 M 女 F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -
762 胎兒或新生兒受胎盤，臍帶及胎膜併發症的影響 Feto ou recém-nascido afectado por complicações da placenta, do cordão umbilical e das membranas Fetus or newborn affected by complications of placenta, cord and membranes	男女 MF 男 M 女 F	7 4 3	- - -	- - -	3 1 2	4 3 1	- - -	- - -
768 子宮內缺氧症和出生窒息 Hipoxia intra-uterina e asfixia à nascença Intrauterine hypoxia and birth asphyxia	男女 MF 男 M 女 F	3 1 2	- - -	2 1 1	- - -	1 - 1	- - -	- - -

3.10 按出生體重、根本死因 (3位數類目表) 及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目

ÓBITOS PERINATAIS, SEGUNDO O PESO À NASCENÇA, POR CAUSAS DE MORTE (LISTA DE CATEGORIAS A 3 ALGARISMOS) E SEXO
PERINATAL INFANT MORTALITY BY WEIGHT AT BIRTH, UNDERLYING CAUSE OF DEATH (3-DIGIT RUBRICS) AND GENDER

2006														
根 本 死 因 Causas antecedentes de morte Underlying cause of death	性別 Sexo Gender	總數 Total	出生體重 (按克計) Peso à nascença (em gramas) Weight at birth (in grams)											
			500	1000	1500	2000	2500	3000	3500	4000	4500	≥	不詳 Ignorado Unknown	
			↓ 999	↓ 1499	↓ 1999	↓ 2499	↓ 2999	↓ 3499	↓ 3999	↓ 4499	↓ 4999	5000		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
總數 Total	男女 男 女	MF M F	17 9 8	8 3 5	4 1 3	3 3 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	
XIV 先天異常 Malformações congénitas (Anomalias congénitas) Congenital anomalies	男女 男 女	MF M F	2 1 1	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
758 染色體異常 Aberrações cromossómicas Chromosomal anomalies	男女 男 女	MF M F	2 1 1	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
XV 起因於圍產期的若干情況 Algumas afecções originadas no período perinatal Certain conditions originating in the perinatal period	男女 男 女	MF M F	15 8 7	6 2 4	4 1 3	3 3 -	- - -	- - -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	
761 胎兒或新生兒受母體妊娠期併發症的影響 Feto ou recém-nascido afectado por complicações maternas da gravidez Fetus or newborn affected by maternal complications of pregnancy	男女 男 女	MF M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	
762 胎兒或新生兒受胎盤，臍帶及胎膜併發症的影響 Feto ou recém-nascido afectado por complicações da placenta, do cordão umbilical e das membranas Fetus or newborn affected by complications of placenta, cord and membranes	男女 男 女	MF M F	7 4 3	2 1 1	3 1 2	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
764 胎兒生長遲緩和胎兒營養不良 Crescimento fetal lento e má nutrição fetal Slow fetal growth and fetal malnutrition	男女 男 女	MF M F	1 - 1	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
765 與妊娠期短及未特指的低出生體重有關的疾患 Transtornos relacionados com gestação de curta duração e peso baixo ao nascer de tipo não especificado Disorders relating to short gestation and unspecified low birthweight	男女 男 女	MF M F	2 1 1	1 - 1	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
767 產傷 Traumatismo ocorrido durante o nascimento Birth trauma	男女 男 女	MF M F	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	
768 子宮內缺氧症和出生窒息 Hipoxia intra-uterina e asfixia à nascença Intrauterine hypoxia and birth asphyxia	男女 男 女	MF M F	3 1 2	2 1 1	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	

4.1 每月必須申報疾病數目

NÚMERO DE DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA POR MÊS
NUMBER OF NOTIFIABLE DISEASES BY MONTH

		2006												1/3
國際疾病分類（第十修訂版） Classificação Internacional de Doença (CID - 10 ^a revisão) International Classification of Diseases (ICD - 10 th revision)		總數 Total	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Abr.	五月 Mai.	六月 Jun.	七月 Jul.	八月 Ago.	九月 Set.	十月 Out.	十一月 Nov.	十二月 Dez.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
總數 Total		3 897	251	251	220	243	393	248	239	197	195	447	597	616
A00	霍亂 Cólera Cholera	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A01.0	傷寒 Febre tifóide Typhoid fever	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A01.1-4	副傷寒 Febre paratifoide Paratyphoid fever	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
A02.0-9	沙門氏菌感染 Infecção por salmoneloses Salmonella infection	115	3	1	2	-	86	2	6	6	2	3	3	1
A03.0-9	志賀氏菌病 (桿菌性痢疾) Shigelose Shigellosis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A04.0-4	腸道大腸桿菌感染 Infecção intestinal por E. Coli Intestinal E.Coli infections	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A05.0-9	細菌性食物中毒 Intoxicação alimentar bacteriana Bacterial food intoxication	38	-	-	-	1	-	3	18	16	-	-	-	-
A06.0	急性阿米巴痢疾 Disenteria amebiana aguda Acute amoebic dysentery	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
A06.1-9	其他阿米巴病 Outras amebiasis Other amoebiasis	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
A08.1	由諾沃克因子引起急性胃腸炎 Gastroenteropatia aguda p/Norovirus Acute Norovirus gastroenteropathy	34	25	-	-	-	-	-	-	1	3	5	-	-
A15-A16 (1)	原發性呼吸道結核 T.B respiratória primária Primary respiratory tuberculosis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A15-A16 (2)	肺結核 T.B pulmonar Tuberculosis of lung	379	28	32	42	28	39	34	38	30	29	25	26	28
A15-A16 (3)	其他呼吸系統結核 Outras T.B respiratórias Other respiratory tuberculosis	30	3	1	4	2	1	2	2	4	4	-	3	4
A17.0	結核性腦膜炎 Tuberculose das meninges Tuberculous meningitis	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
A17.1-9	其他神經系統結核 Outras T.B de aparelho nervoso Other tuberculosis of nervous system	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A18.3-8	其他器官的結核病 T.B de outros órgãos Tuberculosis of other organs	28	1	5	1	2	2	5	3	2	-	2	2	3
A19	粟粒性結核 Tuberculose miliar Miliary tuberculosis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A20	鼠疫 Peste Plague	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A30	麻瘋 Lepra Leprosy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A33	新生兒破傷風 Tétano neonatal Tetanus neonatorum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A34	產婦破傷風 Tétano obstétrico Obstetrical tetanus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A35	其他破傷風 (不包括A33) Outras formas de tétano (exclui A33) Other tetanus (exclui A33)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

4.1 每月必須申報疾病數目

NÚMERO DE DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA POR MÊS

NUMBER OF NOTIFIABLE DISEASES BY MONTH

2/3

國際疾病分類（第十修訂版） Classificação Internacional de Doença (CID - 10 ^a revisão) International Classification of Diseases (ICD - 10 th revision)		2006												
		總數 Total	一月 Jan.	二月 Fev.	三月 Mar.	四月 Abr.	五月 Mai.	六月 Jun.	七月 Jul.	八月 Ago.	九月 Set.	十月 Out.	十一月 Nov.	十二月 Dez.
			Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	Jun.	Jul.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
A36	白喉 Difteria Diphtheria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A37	百日咳 Tosse convulsa (coqueluche) Whooping cough	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A38	猩紅熱 Escarlatina Scarlet fever	21	5	2	6	4	2	-	-	-	-	-	2	-
A39.0	腦膜炎球菌性腦膜炎 Meningite meningocócica Meningococcal meningitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A39.4-9	其他腦膜炎球菌感染 Outras infecções meningocicas Other meningococcal infections	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A48.1	軍團病 (軍團菌病) Legionelose (doença dos legionarios) Legionnaires disease	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A49.2	流感嗜血桿菌感染 Infecção por H.influ. (sem meningite) Haemophilus influenzae infection unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A50-A53	梅毒 Sífilis Syphilis	4	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-
A54	淋球菌感染 Infecções gonocócicas Gonococcal infections	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A57-A64	其他性病 (不包括A59、A60) Outras doenças venéreas (exclui A59,A60) Other sexually transmitted diseases(excludeA59,A60)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A59	滴蟲病 Tricomoníase Trichomoniasis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A60	肛門生殖器單純疱疹 Inf. anogenital p/herpes simples Anogenital herpes viral	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
A71	砂眼 Tracoma Trachoma	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A75.0-A79	立克次氏體病 (包括斑疹傷寒) Rickettsioses Rickettsioses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A80	急性脊髓灰質炎 Poliomielite aguda Acute poliomyelitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A82	狂犬症 Raiva Rabies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A83.0	日本腦炎 Encefalite japonesa Japanese encephalitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A83.9	未特指的蚊媒介病毒性腦炎 Encefalite n. esp. p/v. transm. p/mosq. Mosquito-borne viral encephalitis.NOS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A84.9	未特指的蜱媒介病毒性腦炎 Encef. n. esp. p/v. transm. p/carrapatos. Tick-borne viral encephalitis.NOS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A85.0-A87	腸病毒性腦炎/腦膜炎 Encefalite por enterovirus/meningitis Enteroviral encephalitis/meningitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A90	登革熱 (不包括A91) Dengue clássico (exclui A91) Dengue fever (exclude A91)	2	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
A91	登革出血熱 Febre hemorrágica por dengue Dengue haemorrhagic fever	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A95	黃熱病 Febre amarela Yellow fever	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

4.1 每月必須申報疾病數目

NÚMERO DE DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA POR MÊS

NUMBER OF NOTIFIABLE DISEASES BY MONTH

3/3

國際疾病分類（第十修訂版） Classificação Internacional de Doença (CID - 10 ^a revisão) International Classification of Diseases (ICD - 10 th revision)		2006												3/3
		總數 Total	一月 Jan.	二月 Fev.	三月 Mar.	四月 Abr.	五月 Mai.	六月 Jun.	七月 Jul.	八月 Ago.	九月 Set.	十月 Out.	十一月 Nov.	十二月 Dez.
			Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	Jun.	Jul.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
B01	水痘 Varicela Varicella (chickenpox)	2 067	179	173	124	125	119	114	117	108	91	186	321	410
B05	麻疹 Sarampo Measles	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
B06	風疹(德國麻疹) (不包括A35.0) Rubéola (exclui P35.0) Rubella (German measles) (exclude A35.0)	7	-	-	1	-	1	2	1	1	-	-	1	-
B08.4-5	腸病毒感染 ^a Enterovirus infecção ^a Enterovirus infection ^a	1 023	2	25	21	68	131	77	41	22	44	203	233	156
B15.0-9	急性甲型肝炎 Hepatite A aguda Acute hepatitis A	2	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-
B16.1-9	急性乙型肝炎 Hepatite B aguda Acute hepatitis B	13	-	1	2	1	3	1	1	1	-	2	-	1
B17.0	急性丁因子感染 Hep. D aguda (super-infecção "delta") Acute delta infection of hep. B carrier	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B17.1	急性丙型肝炎 Hepatite C aguda Acute hepatitis C	29	1	2	3	3	3	-	2	-	5	6	1	3
B17.2	急性戊型肝炎 Hepatite E aguda Acute hepatitis E	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
B17.8	其他急性病毒性肝炎 Outras hepatites virais agudas Other acute specified hepatitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B20-B24	愛滋病 SIDA HIV diseases	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-
B26	流行性腮腺炎 Parotidite infecciosa (papeira) Mumps	66	4	5	7	5	5	4	7	3	7	11	2	6
B50-B54	瘧疾 Malária Malaria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G00.0	流感嗜血桿菌引起腦膜炎 Meningite por H.influenza Haemophilus meningitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P35.0	先天性風疹 (德國麻疹) Rubéola congénita Congenital rubella syndorme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
R75	非結論性的人類免疫缺陷病毒感染 Evidência lab da VIH, não conclusivo Inconclusive Lab. evidence of HIV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U04.9	急性嚴重呼吸道綜合徵(傳染性非典型肺炎) SRAS SARS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Z21	無症狀的人類免疫缺陷病毒感染 Infec. assintomatica pelo VIH Asymptomatic HIV infection	26	-	2	5	2	-	1	1	2	7	2	1	3

^a 為自願申報疾病

Doença a reportar voluntariamente

Disease reported voluntarily

4.2 按歲組及性別統計之必須申報疾病數目

NÚMERO DE DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E O SEXO
NUMBER OF NOTIFIABLE DISEASES BY AGE GROUP AND GENDER

2006												1/3
國際疾病分類（第十修訂版） Classificação Internacional de Doença (CID - 10 ^a revisão) International Classification of Diseases (ICD -10 th revision)			性別 Sexo Gender	總數 Total	歲 組 Grupo etário Age group							不詳 Ignorado Unknown
					0	5	15	40	60	70	≥ 75	
					4	14	39	59	69	74	10	
1				3	4	5	6	7	8	9	10	11
	總數 Total		男女 MF	3 897	1 968	1 076	455	242	48	20	58	30
			男 M	2 181	1 124	579	219	164	35	12	33	15
			女 F	1 716	844	497	236	78	13	8	25	15
A00	霍亂 Cólera Cholera		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A01.0	傷寒 Febre tifóide Typhoid fever		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A01.1-4	副傷寒 Febre paratífóide Paratyphoid fever		男女 MF	1	-	-	-	1	-	-	-	-
			男 M	1	-	-	-	1	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A02.0-9	沙門氏菌感染 Infecção por salmoneloses Salmonella infection		男女 MF	115	19	9	59	21	1	-	1	5
			男 M	48	9	7	22	8	-	-	-	2
			女 F	67	10	2	37	13	1	-	1	3
A03.0-9	志賀氏菌病 (桿菌性痢疾) Shigelose Shigellosis		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A04.0-4	腸道大腸桿菌感染 Infecção intestinal por E. Coli Intestinal E.Coli infections		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A05.0-9	細菌性食物中毒 Intoxicação alimentar bacteriana Bacterial food intoxication		男女 MF	38	-	5	21	10	1	-	-	1
			男 M	13	-	1	6	6	-	-	-	-
			女 F	25	-	4	15	4	1	-	-	1
A06.0	急性阿米巴痢疾 Disenteria amebiana aguda Acute amoebic dysentery		男女 MF	1	-	-	-	1	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	1	-	-	-	1	-	-	-	-
A06.1-9	其他阿米巴病 Outras amebíases Other amoebiasis		男女 MF	1	-	-	-	1	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	1	-	-	-	1	-	-	-	-
A08.1	由諾沃克因子引起急性胃腸炎 Gastroenteropatia aguda p/Norovirus Acute Norovirus gastroenteropathy		男女 MF	34	4	-	5	5	-	3	17	-
			男 M	6	2	-	1	-	-	1	2	-
			女 F	28	2	-	4	5	-	2	15	-
A15-A16 (1)	原發性呼吸道結核 T.B respiratória primária Primary respiratory tuberculosis		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A15-A16 (2)	肺結核 T.B pulmonar Tuberculosis of lung		男女 MF	379	2	2	147	147	37	12	32	-
			男 M	255	2	-	77	112	32	7	25	-
			女 F	124	-	2	70	35	5	5	7	-
A15-A16 (3)	其他呼吸道結核 Outras T.B respiratórias Other respiratory tuberculosis		男女 MF	30	-	-	15	10	-	2	3	-
			男 M	16	-	-	8	4	-	1	3	-
			女 F	14	-	-	7	6	-	1	-	-
A17.0	結核性腦膜炎 Tuberculose das meninges Tuberculous meningitis		男女 MF	3	-	-	2	-	1	-	-	-
			男 M	2	-	-	2	-	-	-	-	-
			女 F	1	-	-	-	-	1	-	-	-
A17.1-9	其他神經系統結核 Outras T.B de aparelho nervoso Other tuberculosis of nervous system		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A18.3-8	其他器官的結核病 T.B de outros órgãos Tuberculosis of other organs		男女 MF	28	-	1	14	8	1	1	3	-
			男 M	11	-	-	6	3	-	1	1	-
			女 F	17	-	1	8	5	1	-	2	-
A19	粟粒性結核 Tuberculose miliar Miliary tuberculosis		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A20	鼠疫 Peste Plague		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A30	麻瘋 Lepra Leprosy		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A33	新生兒破傷風 Tétano neonatal Tetanus neonatorum		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A34	產婦破傷風 Tétano obstétrico Obstetrical tetanus		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A35	其他破傷風 (不包括A33) Outras formas de tétano (exclui A33) Other tetanus (exclude A33)		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A36	白喉 Difteria Diphtheria		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A37	百日咳 Tosse convulsa (coqueluche) Whooping cough		男女 MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			男 M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			女 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-

4.2 按歲組及性別統計之必須申報疾病數目

NÚMERO DE DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E O SEXO
NUMBER OF NOTIFIABLE DISEASES BY AGE GROUP AND GENDER

2006												2/3
國際疾病分類（第十修訂版） Classificação Internacional de Doença (CID - 10 ^a revisão) International Classification of Diseases (ICD -10 th revision)			性別 Sexo Gender	總數 Total	歲 組 Grupo etário Age group							不詳 Ignorado Unknown
					0	5	15	40	60	70	≥ 75	
					| 4	| 14	| 39	| 59	| 69	| 74		
1				3	4	5	6	7	8	9	10	11
A38	猩紅熱 Escarlatina Scarlet fever	男女 男 女	MF M F	21 13 8	7 5 2	14 8 6	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A39.0	腦膜炎球菌性腦膜炎 Meningite meningocócica Meningococcal meningitis	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A39.4-9	其他腦膜炎球菌感染 Outras infecções meningocicas Other meningococcal infections	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A48.1	軍團病 (軍團菌病) Legionelose (doença dos legionarios) Legionnaires disease	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A49.2	流感嗜血桿菌感染 Infecção por H.influ. (sem meningite) Haemophilus influenzae infection unspecified	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A50-A53	梅毒 Sífilis Syphilis	男女 男 女	MF M F	4 2 2	- - -	- - -	2 1 1	2 1 1	- - -	- - -	- - -	- - -
A54	淋球菌感染 Infecções gonocócicas Gonococcal infections	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A57-A64	其他性病 (不包括A59，A60) Outras doenças venéreas (exclui A59,A60) Other sexually transmitted diseases(excludeA59,A60)	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A59	滴蟲病 Tricomoníase Trichomoniasis	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A60	肛門生殖器單純疱疹 Inf. anogenital p/herpes simples Anogenital herpes viral	男女 男 女	MF M F	1 1 -	- - -	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A71	砂眼 Tracoma Trachoma	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A75.0-A79	立克次氏體病 (包括斑疹傷寒) Rickettsioses Rickettsioses	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A80	急性脊髓灰質炎 Poliomielite aguda Acute poliomyelitis	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A82	狂犬症 Raiva Rabies	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A83.0	日本腦炎 Encefalite japonesa Japanese encephalitis	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A83.9	未特指的蚊媒介病毒性腦炎 Encefalite n. esp. p/v. transm. p/mosq. Mosquito-bome viral encephalitis.NOS	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A84.9	未特指的蜱媒介病毒性腦炎 Encef. n. esp. p/v. transm. p/carrapatos. Tick-bome viral encephalitis.NOS	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A85.0-A87	腸病毒性腦炎/腦膜炎 Encefalite por enterovirus/meningitis Enteroviral encephalitis/meningitis	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A90	登革熱 (不包括A91) Dengue clássico (exclui A91) Dengue fever (excluye A91)	男女 男 女	MF M F	2 1 1	- - -	- - -	1 - 1	1 1 -	- - -	- - -	- - -	- - -
A91	登革出血熱 Febre hemorrágica por dengue Dengue haemorrhagic fever	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
A95	黃熱病 Febre amarela Yellow fever	男女 男 女	MF M F	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
B01	水痘 Varicela Varicella (chickenpox)	男女 男 女	MF M F	2 067 1 110 957	1 073 604 469	850 440 410	124 54 70	3 2 1	- - -	- - -	- - -	17 10 7
B05	麻疹 Sarampo Measles	男女 男 女	MF M F	2 2 -	2 2 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
B06	風疹(德國麻疹) (不包括A35.0) Rubéola (exclui P35.0) Rubella (German measles) (exclude A35.0)	男女 男 女	MF M F	7 6 1	2 2 -	3 3 -	1 1 -	1 - 1	- - -	- - -	- - -	- - -
B08.4-5	腸病毒感染 Enterovirus infecção Enterovirus infection	男女 男 女	MF M F	1 023 594 429	841 488 353	151 90 61	22 11 11	2 2 -	- - -	- - -	- - -	7 3 4

4.2 按歲組及性別統計之必須申報疾病數目

NÚMERO DE DOENÇAS DE DECLARAÇÃO OBRIGATÓRIA, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E O SEXO
NUMBER OF NOTIFIABLE DISEASES BY AGE GROUP AND GENDER

2006												3/3
國際疾病分類（第十修訂版） Classificação Internacional de Doença (CID - 10 ^a revisão) International Classification of Diseases (ICD -10 th revision)			性別 Sexo Gender	總數 Total	歲 組 Grupo etário Age group							
					0	5	15	40	60	70	≥ 75	不詳 Ignorado Unknown
					4	14	39	59	69	74		
1				3	4	5	6	7	8	9	10	11
B15.0-9	急性甲型肝炎	男女	MF	2	-	-	1	1	-	-	-	-
	Hepatite A aguda	男	M	2	-	-	1	1	-	-	-	-
	Acute hepatitis A	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B16.1-9	急性乙型肝炎	男女	MF	13	-	-	3	7	3	-	-	-
	Hepatite B aguda	男	M	7	-	-	1	4	2	-	-	-
	Acute hepatitis B	女	F	6	-	-	2	3	1	-	-	-
B17.0	急性丁因子感染	男女	MF	1	-	-	1	-	-	-	-	-
	Hep. D aguda (super-infecção "delta")	男	M	1	-	-	1	-	-	-	-	-
	Acute delta infection of hep. B carrier	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B17.1	急性丙型肝炎	男女	MF	29	-	-	8	13	4	2	2	-
	Hepatite C aguda	男	M	23	-	-	7	11	1	2	2	-
	Acute hepatitis C	女	F	6	-	-	1	2	3	-	-	-
B17.2	急性戊型肝炎	男女	MF	1	-	-	-	1	-	-	-	-
	Hepatite E aguda	男	M	1	-	-	-	1	-	-	-	-
	Acute hepatitis E	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B17.8	其他急性病毒性肝炎	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Outras hepatites virais agudas	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Other acute specified hepatitis	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B20-B24	愛滋病	男女	MF	2	-	-	1	1	-	-	-	-
	SIDA	男	M	2	-	-	1	1	-	-	-	-
	HIV diseases	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B26	流行性腮腺炎	男女	MF	66	18	41	5	2	-	-	-	-
	Parotidite infecciosa (papeira)	男	M	46	10	30	4	2	-	-	-	-
	Mumps	女	F	20	8	11	1	-	-	-	-	-
B50-B54	瘧疾	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Malária	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Malaria	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G00.0	流感嗜血桿菌引起腦膜炎	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Meningite por H.influenza	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Haemophilus meningitis	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P35.0	先天性風疹 (德國麻疹)	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Rubéola congénita	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Congenital rubella syndrome	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
R75	非結論性的人類免疫缺陷病毒感染	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Evidência lab da VIH, não conclusivo	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inconclusive Lab. evidence of HIV	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U04.9	急性嚴重呼吸道綜合徵(傳染性非典型肺炎)	男女	MF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	SRAS	男	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	SARS	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Z21	無症狀的人類免疫缺陷病毒感染	男女	MF	26	-	-	22	4	-	-	-	-
	Infec. assintomatica pelo VIH	男	M	18	-	-	14	4	-	-	-	-
	Asymptomatic HIV infection	女	F	8	-	-	8	-	-	-	-	-

a 為自願申報疾病

Doença a reportar voluntariamente

Disease reported voluntarily

5.1 按配偶婚前婚姻狀況統計之結婚數目

CASAMENTOS SEGUNDO O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS CÔNJUGES
MARRIAGES BY MARITAL STATUS BEFORE MARRIAGE OF THE COUPLE

2006											
年份 Ano Year	月份 Mês Month	總數 Total	男方之婚前婚姻狀況 Estado civil anterior dos homens Marital status before marriage of the male								
			未婚 Solteiro Single			鰥夫 Viúvo Widowed			離婚 Divorciado Divorced		
			女方之婚前婚姻狀況 Estado civil anterior das mulheres Marital status before marriage of the female								
			未婚 Solteira Single	寡婦 Viúva Widowed	離婚 Divorciada Divorced	未婚 Solteira Single	寡婦 Viúva Widowed	離婚 Divorciada Divorced	未婚 Solteira Single	寡婦 Viúva Widowed	離婚 Divorciada Divorced
1	2	3	4	5	6	8	9	10	12	13	14
2004	總數 Total 一月 Janeiro January 二月 Fevereiro February 三月 Março March 四月 Abril April 五月 Maio May 六月 Junho June 七月 Julho July 八月 Agosto August 九月 Setembro September 十月 Outubro October 十一月 Novembro November 十二月 Dezembro December	1 737	1 482	2	65	15	6	5	111	5	46
2005		1 734	1 438	8	82	12	2	14	116	9	53
2006											
		2 100	1 753	5	88	13	4	14	139	3	81
		146	115	-	9	2	1	-	13	-	6
		157	127	1	4	1	-	2	14	-	8
		211	175	-	11	-	1	1	17	1	5
		114	87	-	8	1	-	1	10	-	7
		186	147	-	6	2	-	1	19	-	11
		193	165	1	7	2	-	-	9	1	8
		125	104	1	7	-	-	2	7	-	4
		108	92	-	3	2	-	2	7	-	2
		169	145	-	8	-	1	2	7	-	6
		225	192	-	12	1	-	-	12	-	8
	204	177	1	5	-	1	2	9	1	8	
	262	227	1	8	2	-	1	15	-	8	

5.2 按婚前婚姻狀況、採用儀式、夫妻財產制度及配偶歲組統計之結婚數目

CASAMENTOS SEGUNDO O ESTADO CIVIL ANTERIOR, A FORMA DE CELEBRAÇÃO E O REGIME DE BENS, POR GRUPO ETÁRIO DOS CÔNJUGES
MARRIAGES BY MARITAL STATUS BEFORE MARRIAGE, TYPE OF CEREMONY, PROPERTY ARRANGEMENT AND AGE GROUP OF THE COUPLE

2006												
歲 組 Grupo etário Age group	總數 Total	婚前婚姻狀況 Estado civil anterior Marital status before marriage			結婚儀式 Forma de celebração Type of ceremony			財產制度 Regime de bens Property arrangement				
		未婚	鰥寡	離婚	民事 登記	天主教 儀式	中國 習俗	取得共同 財產制	分別 財產制	一般共同 財產制	取得財產 分享制	其他 財產制
		Solteiro	Viúvo	Divorciado	Civil registration	Católico	Usos e costumes chineses Chinese custom	Comunhão de adquiridos Property acquired in common	Separação of property	Comunhão geral Property in common	Participação nos adquiridos Sharing of acquired property	Outro Others
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
男方 Cônjuge masculino Male												
總數 Total	2 100	1 846	31	223	2 022	69	9	364	209	359	1 027	141
15-19	27	27	-	-	26	1	-	5	-	5	17	-
20-24	350	348	-	2	347	1	2	62	20	74	169	25
25-29	610	593	1	16	580	29	1	103	42	115	305	45
30-34	537	508	1	28	509	25	3	100	52	90	269	26
35-39	225	177	1	47	219	6	-	26	33	44	113	9
40-44	147	94	-	53	140	6	1	25	19	16	73	14
45-49	87	51	2	34	86	1	-	26	14	9	31	7
50-54	55	22	6	27	55	-	-	9	10	3	27	6
55-59	22	11	3	8	22	-	-	2	5	-	12	3
60-64	11	3	6	2	10	-	1	1	6	1	-	3
65-69	10	2	5	3	10	-	-	1	3	-	5	1
≥ 70	19	10	6	3	18	-	1	4	5	2	6	2
女方 Cônjuge feminino Female												
總數 Total	2 100	1 905	12	183	2 022	69	9	364	209	359	1 027	141
15-19	55	54	1	-	52	-	3	12	1	6	30	6
20-24	627	623	-	4	619	7	1	103	43	132	298	51
25-29	719	699	2	18	679	38	2	127	50	139	360	43
30-34	381	343	1	37	367	14	-	66	52	48	198	17
35-39	165	114	-	51	156	9	-	25	25	21	83	11
40-44	87	45	2	40	85	1	1	21	18	6	37	5
45-49	35	16	-	19	35	-	-	3	12	4	12	4
50-54	21	5	3	13	21	-	-	4	7	-	8	2
55-59	4	1	3	-	3	-	1	1	1	-	1	1
60-64	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-
65-69	2	2	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1
≥ 70	3	3	-	-	3	-	-	1	-	2	-	-

5.3 按配偶歲組統計之結婚數目

CASAMENTOS SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO DOS CÔNJUGES

MARRIAGES BY AGE GROUP OF THE COUPLE

2006

男方歲組 Grupo etário do cônjuge masculino Age group of the male	總數 Total	女方歲組 Grupo etário do cônjuge feminino Age group of the female											
		15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	≥ 70
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
總數 Total	2 100	55	627	719	381	165	87	35	21	4	1	2	3
15-19	27	8	15	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20-24	350	33	262	43	8	2	2	-	-	-	-	-	-
25-29	610	9	207	325	51	10	6	2	-	-	-	-	-
30-34	537	3	84	241	175	21	9	2	2	-	-	-	-
35-39	225	2	27	61	75	45	8	5	2	-	-	-	-
40-44	147	-	18	20	44	39	22	4	-	-	-	-	-
45-49	87	-	7	19	11	21	15	10	4	-	-	-	-
50-54	55	-	5	5	6	15	14	4	6	-	-	-	-
55-59	22	-	2	-	8	6	3	2	1	-	-	-	-
60-64	11	-	-	-	3	-	3	1	1	2	-	1	-
65-69	10	-	-	1	-	3	1	3	2	-	-	-	-
≥ 70	19	-	-	-	-	3	4	2	3	2	1	1	3

5.4 按配偶出生地統計之結婚數目

CASAMENTOS SEGUNDO A NATURALIDADE DOS CÔNJUGES

MARRIAGES BY PLACE OF BIRTH OF THE COUPLE

2006

男方之出生地 Naturalidade do cônjuge masculino Place of birth of the male	總數 Total	女方之出生地 Naturalidade do cônjuge feminino Place of birth of the female					
		澳門 Macau	中國大陸 China Continental Mainland China	香港 Hong Kong	葡萄牙 Portugal	其他 Outra	不詳 Ignorada
		Macao				Others	Unknown
1	2	3	4	5	6	7	8
總數 Total	2 100	836	1 112	78	1	71	2
澳門 Macau Macao	998	480	436	50	-	32	-
中國大陸 China Continental Mainland China	877	257	596	16	-	8	-
香港 Hong Kong	119	64	40	12	-	3	-
葡萄牙 Portugal	1	-	-	-	-	1	-
其他 Outra Others	98	35	35	-	1	27	-
不詳 Ignorada Unknown	7	-	5	-	-	-	2

5.5 按配偶經濟活動情況統計之結婚數目

CASAMENTOS SEGUNDO A CONDIÇÃO DOS CÔNJUGES PERANTE A ACTIVIDADE ECONÓMICA
MARRIAGES BY ECONOMIC ACTIVITY STATUS OF THE COUPLE

2006

男方之經濟活動情況 Condição do cônjuge masculino perante a actividade económica Economic activity status of the male	總數 Total global Grand total	2006 女方之經濟活動情況 Condição do cônjuge feminino perante a actividade económica Economic activity status of the female										
		勞動人口 População activa Active population						非勞動人口 População inactiva Inactive population				
		合計 Total	就業人口 Empregada Employed				失業人口 Desempregada Unemployed	合計 Total	學生 Estudante Student	退休 Reformada Retired	家務 Doméstica Homemaker	其他 Outra inactiva Others
			小計 Sub- total	僱主 Empregador Employer	自資經營者 T.P.C.P. Own-account worker	僱員 T.P.C.O. Employee						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
總數 Total	2 100	1 761	1 619	66	17	1 536	142	339	40	5	293	1
勞動人口 População activa Active population	2 045	1 743	1 608	65	17	1 526	135	302	31	1	269	1
就業人口 Empregada Employed	1 968	1 678	1 566	64	17	1 485	112	290	31	1	257	1
僱主 Empregador Employer	185	153	131	36	-	95	22	32	4	-	27	1
自資經營者 T.P.C.P. Own-account worker	62	47	47	1	9	37	-	15	-	-	15	-
僱員 T.P.C.O. Employee	1 721	1 478	1 388	27	8	1 353	90	243	27	1	215	-
失業人口 Desempregada Unemployed	77	65	42	1	-	41	23	12	-	-	12	-
非勞動人口 População inactiva Inactive population	55	18	11	1	-	10	7	37	9	4	24	-
學生 Estudante Student	15	5	4	1	-	3	1	10	8	-	2	-
退休 Reformada Retired	35	12	6	-	-	6	6	23	1	4	18	-
家務 Doméstica Homemaker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其他 Outra inactiva Others	5	1	1	-	-	1	-	4	-	-	4	-

T.P.C.P. - Trabalhador por conta própria

T.P.C.O. - Trabalhador por conta de outrem

5.6 按配偶學歷統計之結婚數目

CASAMENTOS SEGUNDO AS HABILITAÇÕES DOS CÔNJUGES
MARRIAGES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT OF THE COUPLE

2006

男方之學歷 Habilitação do cônjuge masculino Educational attainment of the male	總數 Total	女方之學歷 Habilitação do cônjuge feminino Educational attainment of the female							
		從未入學 / 學前教育 Sem escolaridade / Ensino pré-escolar No schooling / Pre-primary	小學 Ensino primário Primary education	中學 Ensino secundário Secondary education			高等教育 Ensino superior Tertiary		
				小計 Sub - Total	初中 Geral Junior	高中 Complementar Senior	小計 Sub - Total	非學位課程 Curso não universitário Non-degree course	學位課程 Curso universitário Degree course
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
總數 Total	2 100	7	105	1 211	412	799	777	46	731
從未入學 / 學前教育 Sem escolaridade / Ensino pré-escolar No schooling / Pre-primary	9	2	1	5	3	2	1	1	-
小學 Ensino primário Primary education	221	4	42	156	66	90	19	2	17
中學 Ensino secundário Secondary education	1 161	1	58	863	313	550	239	19	220
初中 Geral Junior	430	1	30	343	197	146	56	3	53
高中 Complementar Senior	731	-	28	520	116	404	183	16	167
高等教育 Ensino superior Tertiary	709	-	4	187	30	157	518	24	494
非學位課程 Curso não universitário Non-degree course	30	-	1	10	1	9	19	7	12
學位課程 Curso universitário Degree course	679	-	3	177	29	148	499	17	482

6.1 獲准在澳居留人士^a 概況

MOVIMENTO DE INDIVÍDUOS AUTORIZADOS A PERMANECER EM MACAU^a

FLOW OF PERSONS AUTHORIZED TO RESIDE IN MACAO^a

數目 Nº No.

獲准在澳居留人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao	總數 Total	2006											
		一月 Jan. Jan.	二月 Fev. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
上月結餘 Saldo no final do mês anterior Balance as at end of preceding month													
男女 MF	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35 440	35 830
男 M	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17 168	17 358
女 F	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18 272	18 472
增加 Aumento Inflow													
男女 MF	960	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	392	568
男 M	459	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	192	267
女 F	501	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	200	301
減除 ^b Diminuição ^b Outflow ^b													
男女 MF	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	-
男 M	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	-
女 F	-	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-	-
月終結餘 Saldo no final do mês Balance as at end of month in reference													
男女 MF	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35 830	36 398
男 M	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17 358	17 625
女 F	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18 472	18 773

a 指根據 14/95/M號法令、4/2003 號法律及 5/2003和3/2005號行政法規獲批給非永久性“居留許可”的人士

Indivíduos que obtiveram autorização de residência não permanente ao abrigo: do Decreto-Lei n.º 14/95/M; Lei n.º 4/2003 e Regulamento Administrativo n.ºs 5/2003 e 3/2005
Individuals possessing non permanent residency certificates, according to Decree Law No. D.L.14/95/M, Law No. 4/2003 and REGA No. 5/2003 and 3/2005

b “減除”部分包括不批准的續期申請、被廢止的“居留許可”、經身份證明局核實屬永久性居民或具永久居留資格等情況

A diminuição abrange: casos de pedidos de renovação de autorização de residência indeferidos e as revogações de autorização de residência; a confirmação do estatuto de residente permanente ou o direito à residência na RAEM sem condições dado pela DSI, etc.

The decrease includes cases on rejection of renewal application, annulment of residency certificates and confirmation by DSI on the permanent residency status, etc.

註：2006年的資料不包括已屬永久性居民或具永久居留資格的人士，因此2006年的結餘數目不適宜與以往資料作直接比較。

Nota : É inapropriado estabelecerem-se comparações entre o saldo de 2006 e os dados de períodos anteriores, devido ao facto dos dados de 2006 excluïrem os indivíduos que têm estatuto de residente permanente na RAEM.

Note : The end-period balance for 2006 excluded those who have become permanent residents or have the right of abode in Macao; therefore, direct comparison with respective data in previous periods would be inappropriate.

6.2 按所持身份證文件的發出國家 / 地區及性別統計之獲准在澳居留人士^a 結餘數目SALDO DE INDIVÍDUOS AUTORIZADOS A PERMANECER EM MACAU^a, SEGUNDO O SEXO, POR PAÍS / TERRITÓRIO DE EMISSÃO DE DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃOPERSONS AUTHORIZED TO RESIDE IN MACAO^a BY GENDER AND ISSUING COUNTRY/TERRITORY OF THE IDENTITY DOCUMENTS

國家 / 地區 País / Território Country / Territory			性別 Sexo Gender	二零零四年 年終結餘 Saldo no final de 2004 Balance as at end of 2004	二零零五年 年終結餘 Saldo no final de 2005 Balance as at end of 2005	2006											
						一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
						Jan. Jan.	Fev. Feb.	Mar. Mar.	Abr. Apr.	Mai. May	Jun. Jun.	Jul. Jul.	Ago. Aug.	Set. Sept.	Out. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Dec.
1				3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 Total			男女 男 女	MF M F	39 028 19 393 19 635	50 159 24 774 25 385	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35 830	36 398
非洲	África	Africa															
總數 Total			男女 男 女	MF M F	359 180 179	376 190 186	...	...	...	...	...	...	...	...	...	134	134
美洲	América	America															
總數 Total			男女 男 女	MF M F	1 835 959 876	1 980 1 045 935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	676	685
美國 E.U.A. U.S.A.			男女 男 女	MF M F	622 347 275	710 397 313	...	...	...	...	...	...	...	...	...	293	302
其他 Outros Others			男女 男 女	MF M F	1 213 612 601	1 270 648 622	...	...	...	...	...	...	...	...	...	383	383
亞洲	Ásia	Asia															
總數 Total			男女 男 女	MF M F	33 881 16 770 17 111	44 649 21 934 22 715	...	...	...	...	...	...	...	...	...	34 203	34 752
中國大陸 China Continental Mainland China			男女 男 女	MF M F	13 097 6 082 7 015	22 754 10 620 12 134	...	...	...	...	...	...	...	...	...	28 718	29 136
菲律賓 Filipinas Philippines			男女 男 女	MF M F	1 979 828 1 151	2 065 856 1 209	...	...	...	...	...	...	...	...	...	685	691
香港 Hong Kong			男女 男 女	MF M F	15 907 8 797 7 110	16 707 9 314 7 393	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 523	3 620
泰國 Tailândia Thailand			男女 男 女	MF M F	617 83 534	640 87 553	...	...	...	...	...	...	...	...	...	141	141
其他 Outros Others			男女 男 女	MF M F	2 281 980 1 301	2 483 1 057 1 426	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 136	1 164
歐洲	Europa	Europe															
總數 Total			男女 男 女	MF M F	2 349 1 181 1 168	2 464 1 252 1 212	...	...	...	...	...	...	...	...	...	439	445
英國 Reino Unido United Kingdom			男女 男 女	MF M F	1 889 954 935	1 931 980 951	...	...	...	...	...	...	...	...	...	127	131
其他 Outros Others			男女 男 女	MF M F	460 227 233	533 272 261	...	...	...	...	...	...	...	...	...	312	314
大洋洲	Oceânia	Oceania															
總數 Total			男女 男 女	MF M F	547 274 273	597 302 295	...	...	...	...	...	...	...	...	...	333	337
其他 Outros Others			男女 男 女	MF M F	57 29 28	93 51 42	...	...	...	...	...	...	...	...	...	45	45

a 指根據 14/95/M號法令、4/2003 號法律及 5/2003和3/2005號行政法規獲批給非永久性“居留許可”的人士

Indivíduos que obtiveram autorização de residência não permanente ao abrigo: do Decreto-Lei nº 14/95/M; Lei nº 4/2003 e Regulamento Administrativo nos 5/2003 e 3/2005

Individuals possessing non permanent residency certificates, according to Decree Law No. D.L.14/95/M, Law No. 4/2003 and REGA No. 5/2003 and 3/2005

7.1 外地僱員概況^aMOVIMENTO DE TRABALHADORES NÃO RESIDENTES^aFLOW OF NON-RESIDENT WORKERS^a

數目 Nº No.

外地僱員 Trabalhadores não residentes Non-resident workers	總數 Total	2006											
		一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
		Jan.	Fev.	Mar.	Abr.	Mai.	Jun.	Jul.	Ago.	Set.	Oct.	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
上月結餘 Saldo do mês anterior Balance as at end of preceding month													
男女 MF	..	39 411	42 496	44 499	47 876	48 775	49 726	50 247	52 187	53 343	56 553	60 361	62 045
男 M	..	18 499	20 987	22 659	25 278	26 026	26 753	27 414	28 755	29 655	31 838	34 761	35 952
女 F	..	20 912	21 509	21 840	22 598	22 749	22 973	22 833	23 432	23 688	24 715	25 600	26 093
增加 Aumento Inflow													
男女 MF	52 409	5 529	3 473	5 532	2 500	3 125	3 113	4 296	3 652	5 731	6 091	4 498	4 869
男 M	35 304	3 485	2 303	3 829	1 559	1 938	2 231	2 777	2 537	3 837	4 237	3 143	3 428
女 F	17 105	2 044	1 170	1 703	941	1 187	882	1 519	1 115	1 894	1 854	1 355	1 441
減除 Diminuição Outflow													
男女 MF	27 147	2 444	1 470	2 155	1 601	2 174	2 592	2 356	2 496	2 521	2 283	2 814	2 241
男 M	15 948	997	631	1 210	811	1 211	1 570	1 436	1 637	1 654	1 314	1 952	1 525
女 F	11 199	1 447	839	945	790	963	1 022	920	859	867	969	862	716
月終結餘 Saldo no final do mês Balance as at end of month in reference													
男女 MF	..	42 496	44 499	47 876	48 775	49 726	50 247	52 187	53 343	56 553	60 361	62 045	64 673
男 M	..	20 987	22 659	25 278	26 026	26 753	27 414	28 755	29 655	31 838	34 761	35 952	37 855
女 F	..	21 509	21 840	22 598	22 749	22 973	22 833	23 432	23 688	24 715	25 600	26 093	26 818

a 根據第12/GM/88, 49/GM/88批示及 17/2004號行政法規批示所規範之外地僱員

Trabalhadores não residentes ao abrigo dos Despachos n.ºs 12/GM/88 e 49/GM/88 e R.A. No 17/2004

Refer to non-resident workers conforming to the stipulations of Dispatches 12/GM/88, 49/GM/88 and 17/2004.

7.2 按國家 / 地區及性別統計在澳門之外地僱員結餘數目^aSALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O PAÍS / TERRITÓRIO E O SEXO^aBALANCE OF NON-RESIDENT WORKERS IN MACAO BY COUNTRY / TERRITORY OF ORIGIN AND GENDER^a

國家 / 地區 País / Território Country / Territory	性別 Sexo Gender	二零零四年 年終結餘 Saldo no final de 2004 Balance as at end of 2004	二零零五年 年終結餘 Saldo no final de 2005 Balance as at end of 2005	2006												
				一月 Jan. Jan.	二月 Feb. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
總數 Total	男女 男 女	MF M F	27 736 9 805 17 931	39 411 18 499 20 912	42 496 20 987 21 509	44 499 22 659 21 840	47 876 25 278 22 598	48 775 26 026 22 749	49 726 26 753 22 973	50 247 27 414 22 833	52 187 28 755 23 432	53 343 29 655 23 688	56 553 31 838 24 715	60 361 34 761 25 600	62 045 35 952 26 093	64 673 37 855 26 818
非洲 África Africa	男女 男 女	MF M F	14 10 4	18 13 5	24 18 6	23 17 6	23 16 7	21 14 7	21 14 7	23 16 7	24 17 7	24 18 6	27 19 8	31 22 9	33 22 11	35 22 13
美洲 América America	男女 男 女	MF M F	132 105 27	177 122 55	208 143 65	207 143 64	216 151 65	216 151 65	199 149 50	189 149 40	209 162 47	218 170 48	243 182 61	279 208 71	296 220 76	316 235 81
亞洲 Ásia Asia																
總數 Total	男女 男 女	MF M F	27 128 9 431 17 697	38 634 18 012 20 622	41 624 20 449 21 175	43 636 22 126 21 510	46 963 24 721 22 242	47 874 25 475 22 399	48 848 26 203 22 645	49 382 26 856 22 526	51 300 28 168 23 132	52 397 29 018 23 379	55 555 31 166 24 389	59 283 34 038 25 245	60 920 35 203 25 717	63 514 37 083 26 431
中國大陸 China Continental Mainland China	男女 男 女	MF M F	19 215 6 401 12 814	23 139 9 382 13 757	24 001 10 328 13 673	24 722 10 890 13 832	26 683 12 502 14 181	27 142 12 960 14 182	27 852 13 613 14 239	28 365 14 279 14 086	29 470 15 108 14 362	30 405 15 921 14 484	33 029 17 884 15 145	34 799 19 316 15 483	35 813 20 015 15 798	37 357 21 154 16 203
菲律賓 Filipinas Philippines	男女 男 女	MF M F	4 267 991 3 276	5 511 1 464 4 047	5 799 1 528 4 271	5 946 1 622 4 324	6 117 1 652 4 465	6 189 1 669 4 520	6 294 1 698 4 596	6 281 1 692 4 589	6 412 1 692 4 720	6 515 1 776 4 739	6 730 1 900 4 830	7 013 2 020 4 993	7 209 2 163 5 046	7 325 2 220 5 105
香港 Hong Kong	男女 男 女	MF M F	1 030 896 134	6 149 5 825 324	7 540 7 160 380	8 579 8 167 412	9 553 9 104 449	9 786 9 337 449	9 827 9 370 457	9 719 9 255 464	10 168 9 698 470	10 098 9 611 487	10 059 9 542 517	11 358 10 784 574	11 596 10 989 607	12 223 11 583 640
馬來西亞 Malásia Malaysia	男女 男 女	MF M F	246 134 112	348 203 145	363 215 148	363 218 145	382 224 158	404 238 166	400 235 165	457 263 194	496 285 211	526 299 227	594 345 249	649 375 274	736 433 303	770 457 313
泰國 Tailândia Thailand	男女 男 女	MF M F	470 219 251	527 249 278	564 277 287	580 286 294	587 294 293	587 297 290	566 278 288	567 284 283	582 287 295	575 286 289	594 294 300	648 307 341	654 308 346	683 323 360
其他 Outros Others	男女 男 女	MF M F	1 900 790 1 110	2 960 889 2 071	3 357 941 2 416	3 446 943 2 503	3 641 945 2 696	3 766 974 2 792	3 909 1 009 2 900	3 993 1 083 2 910	4 172 1 098 3 074	4 278 1 125 3 153	4 549 1 201 3 348	4 816 1 236 3 580	4 912 1 295 3 617	5 156 1 346 3 810
歐洲 Europa Europe	男女 男 女	MF M F	339 152 187	438 230 208	488 246 242	478 240 238	509 249 260	502 248 254	501 252 249	493 256 237	478 256 222	493 273 220	498 279 219	519 286 233	536 294 242	550 303 247
大洋洲 Oceânia Oceania	男女 男 女	MF M F	123 107 16	144 122 22	152 131 21	155 133 22	165 141 24	162 138 24	157 135 22	160 137 23	176 152 24	211 176 35	230 192 38	249 207 42	260 213 47	258 212 46

^a 根據第12/GM/88, 49/GM/88批示及 17/2004號行政法規批示所規範之外地僱員

Trabalhadores não residentes ao abrigo dos Despachos n.ºs 12/GM/88 e 49/GM/88 e R.A. No 17/GM/2004

Refer to non-resident workers conforming to the stipulations of Dispatches 12/GM/88, 49/GM/88 and 17/GM/2004.

8.1 按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目

IMIGRANTES LEGAIS VINDOS DA CHINA CONTINENTAL, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM
LEGAL IMMIGRANTS FROM MAINLAND CHINA BY PLACE OF ORIGIN

原居地 Local de origem Place of origin	2004	2005	2006												
			總數 Total	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 Mai.	六月 Jun.	七月 Jul.	八月 Ago.	九月 Set.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 Total	6 885	3 335	2 800	524	315	294	382	378	187	213	164	104	103	71	65
福建 Fujian	1 522	432	480	61	58	55	38	27	18	30	58	41	55	21	18
廣東 Guangdong	4 848	2 327	1 838	424	222	173	301	311	142	147	66	22	16	7	7
北京 Pequim Beijing	2	11	4	-	-	-	1	-	-	1	1	-	1	-	-
上海 Xangai Shanghai	20	31	17	2	-	5	3	2	1	-	2	-	-	1	1
其他 Outro Others	493	534	461	37	35	61	39	38	26	35	37	41	31	42	39

8.2 按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目

IMIGRANTES LEGAIS VINDOS DA CHINA CONTINENTAL, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E O SEXO
LEGAL IMMIGRANTS FROM MAINLAND CHINA BY AGE GROUP AND GENDER

歲組 Grupo etário Age group			性別 Sexo Gender			2004	2005	2006											
								總數 Total	一月 Jan. Jan.	二月 Fev. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
總數 Total	男女	MF	6 885	3 335	2 800	524	315	294	382	378	187	213	164	104	103	71	65		
	男	M	2 622	1 019	760	108	80	68	102	122	69	78	54	24	24	15	16		
0 - 9	男女	MF	757	475	340	45	20	39	45	49	22	32	31	18	9	18	12		
	男	M	381	249	167	23	8	17	23	22	9	18	20	9	3	9	6		
10 - 19	男女	MF	1 520	690	505	90	50	43	67	75	34	74	31	16	13	7	5		
	男	M	787	331	246	37	29	23	35	29	18	37	16	8	7	2	5		
20 - 29	男女	MF	337	379	442	95	40	46	76	44	19	19	36	22	20	9	16		
	男	M	38	31	46	10	8	4	7	4	4	1	8	-	-	-	-		
30 - 39	男女	MF	1 808	1 081	972	178	125	105	133	144	61	50	45	32	44	28	27		
	男	M	213	113	133	12	10	9	22	36	16	8	4	3	8	1	4		
40 - 49	男女	MF	1 241	357	323	71	42	36	38	42	31	22	13	12	9	5	2		
	男	M	399	96	73	9	7	5	5	14	15	6	3	2	5	2	-		
50 - 59	男女	MF	1 001	216	133	29	26	15	12	13	15	8	5	2	5	1	2		
	男	M	632	109	48	8	10	4	3	10	7	3	1	-	1	-	1		
≥ 60	男女	MF	221	137	85	16	12	10	11	11	5	8	3	2	3	3	1		
	男	M	172	90	47	9	8	6	7	7	-	5	2	2	-	1	-		

8.3 按原居地統計之被遣返非法移民數目

IMIGRANTES ILEGAIS REPATRIADOS, POR LOCAL DE ORIGEM

ILLEGAL IMMIGRANTS REPATRIATED BY PLACE OF ORIGIN

原居地 Local de origem Place of origin	2004	2005	2006												
			總數 Total	一月 Jan. Jan.	二月 Fev. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 Total	403	516	1 085	59	60	82	106	73	59	70	98	120	132	109	117
廣東 Guangdong	112	122	220	12	11	22	18	8	13	8	16	35	30	27	20
中山 Chong San Zhongshan	18	33	38	4	-	8	2	1	-	3	-	15	2	1	2
珠海 Zhuhai	18	11	19	1	2	1	5	1	-	-	-	2	1	5	1
江門 Kong Mun Jiangmen	6	6	7	-	-	-	-	-	2	-	-	1	2	1	1
新會 San Wui Xinhui	8	14	10	-	-	2	-	1	-	-	-	1	1	3	2
台山 Toi San Taishan	3	8	15	2	1	4	1	-	-	-	3	1	1	-	2
其他 Outro Others	59	50	131	5	8	7	10	5	11	5	13	15	23	17	12
福建 Fujian	42	48	84	2	3	7	3	6	3	5	6	13	10	18	8
上海 Xangai Shanghai	-	3	5	1	1	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-
其他 Outro Others	249	343	776	44	45	53	85	59	43	56	75	72	91	64	89

8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目

IMIGRANTES ILEGAIS REPATRIADOS, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO
ILLEGAL IMMIGRANTS REPATRIATED BY AGE GROUP AND GENDER

歲組 Grupo etário Age group	性別 Sexo Gender	2004	2005	2006													
				總數 Total	一月 Jan. Jan.	二月 Fev. Feb.	三月 Mar. Mar.	四月 Abr. Apr.	五月 Mai. May	六月 Jun. Jun.	七月 Jul. Jul.	八月 Ago. Aug.	九月 Set. Sept.	十月 Out. Oct.	十一月 Nov. Nov.	十二月 Dez. Dec.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
總數 Total	男女	MF	403	516	1 085	59	60	82	106	73	59	70	98	120	132	109	117
	男	M	170	232	445	29	36	47	46	31	21	29	27	50	47	42	40
	女	F	233	284	640	30	24	35	60	42	38	41	71	70	85	67	77
<15	男女	MF	4	5	5	1	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-
	男	M	4	3	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	女	F	-	2	3	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-
15 - 19	男女	MF	70	118	297	12	13	16	27	19	24	22	38	32	39	22	33
	男	M	17	17	29	-	6	4	5	3	2	1	3	-	2	2	1
	女	F	53	101	268	12	7	12	22	16	22	21	35	32	37	20	32
20 - 24	男女	MF	91	91	224	12	13	20	16	20	10	16	22	23	24	22	26
	男	M	37	30	62	4	5	11	3	5	3	4	6	7	5	5	4
	女	F	54	61	162	8	8	9	13	15	7	12	16	16	19	17	22
25 - 29	男女	MF	60	58	121	8	6	10	14	7	7	5	15	10	13	12	14
	男	M	36	43	73	3	5	9	9	4	6	5	6	9	7	4	6
	女	F	24	15	48	5	1	1	5	3	1	-	9	1	6	8	8
30 - 34	男女	MF	44	60	134	10	9	9	17	6	6	7	8	16	17	18	11
	男	M	22	39	97	8	5	8	9	6	5	5	5	11	12	13	10
	女	F	22	21	37	2	4	1	8	-	1	2	3	5	5	5	1
35 - 39	男女	MF	37	72	149	11	7	10	15	12	5	10	8	20	20	16	15
	男	M	18	45	95	10	6	4	8	8	4	9	6	12	11	9	8
	女	F	19	27	54	1	1	6	7	4	1	1	2	8	9	7	7
40 -44	男女	MF	24	43	89	3	5	9	8	6	3	4	4	16	8	12	11
	男	M	11	25	52	2	4	7	5	3	1	3	1	8	4	7	7
	女	F	13	18	37	1	1	2	3	3	2	1	3	8	4	5	4
≥45	男女	MF	72	69	66	2	6	7	9	3	3	5	3	3	11	7	7
	男	M	24	30	35	1	4	4	7	2	-	2	-	3	6	2	4
	女	F	48	39	31	1	2	3	2	1	3	3	3	-	5	5	3
不詳 Ignorado Unknown	男女	MF	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	男	M	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	女	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

白頁

Página vazia

Blank page

1. 新生嬰兒
NADOS-VIVOS
LIVE BIRTH

- D 1.1 - 按胎次、性別及母親年齡統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e o sexo, por idade da mãe
Live birth by birth-order, gender of the baby and age of mother
- D 1.2 - 按出生月份、新生嬰兒性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo os meses de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live birth by month, gender of the baby and age group of mother
- D 1.3 - 按性別及懷孕期統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por duração da gravidez
Live birth by gender of the baby and duration of pregnancy
- D 1.4 - 按國籍、性別及父母國籍統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a nacionalidade e o sexo, por nacionalidade dos pais
Live birth by nationality, gender of the baby and nationality of parents
- D 1.5 - 按胎次、母親居澳時間統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento, por tempo de residência em Macau da mãe
Live birth by birth-order and duration of residency of mother in Macao
- D 1.6 - 按懷孕期、性別及母親年齡統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por idade da mãe
Live birth by duration of pregnancy, gender of the baby and age of mother

2. 死亡及死胎
ÓBITOS E FETOS-MORTOS
MORTALITY AND FETAL MORTALITY

- D 2.1 - 按歲組、根本死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Mortality by age group, underlying cause of death (50 listed rubrics) and gender
- D 2.2 - 按婚姻狀況、根本死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas antecedentes de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Mortality by marital status, underlying cause of death (50 listed rubrics) and gender
- D 2.3 - 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo
Mortality by marital status, age group and gender
- D 2.4 - 按月份、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo os meses, por grupo etário e sexo
Mortality by month, age group and gender

V — 其他可提供之統計表
 Informação disponível
 Available tables

- D 2.5 - 按歲組（詳細）、根本死因（3位數類目表）及性別統計之死亡數目
 Óbitos, segundo o grupo etário (detalhe), por causas antecedentes de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
 Mortality by age group (detail), underlying cause of death (3-digit rubrics) and gender
- D 2.6 - 按出生體重、根本死因（3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
 Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas antecedentes de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
 Perinatal infant mortality by weight at birth, underlying cause of death (3-digit rubrics) and gender
- D 2.7 - 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕期28星期或以上）
 Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
 Fetal mortality (28 weeks of pregnancy and above) by birth-order and age group of mother
- D 2.8 - 按出生體重、胞胎類型及胎次統計之死胎數目
 Fetos-mortos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
 Fetal mortality by weight at birth, type of fetus and birth-order
- D 2.9 - 按胎次及上次懷孕相隔時間統計之死胎數目
 Fetos-mortos, segundo a ordem de nascimento, por tempo decorrido após o termo da última gravidez
 Fetal mortality by birth-order and interval since last pregnancy
- D 2.10 - 按懷孕期、母親年齡（每歲）及死胎性別統計之死胎數目
 Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por idade da mãe (em anos) e sexo
 Fetal mortality by duration of pregnancy, age of mother (in years) and gender
- D 2.11 - 按胎次、母親年齡（每歲）及死胎性別統計之死胎數目
 Fetos-mortos, segundo a ordem de nascimento, por idade da mãe (em anos) e sexo
 Fetal mortality by birth-order, age of mother (in years) and gender
- D 2.12 - 按出生體重、母親年齡（每歲）及死胎性別統計之死胎數目
 Fetos-mortos, segundo o peso à nascença, por idade da mãe (em anos) e sexo
 Fetal mortality by weight at birth, age of mother (in years) and gender
- D 2.13 - 按性別及懷孕期（每星期）統計之死胎數目
 Fetos-mortos, segundo o sexo e a duração da gravidez (em semanas)
 Fetal mortality by gender and duration of pregnancy (in weeks)
- D 2.14 - 按歲組、根本死因及性別統計之死亡數目
 Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte e sexo
 Mortality by age group, underlying cause of death and gender